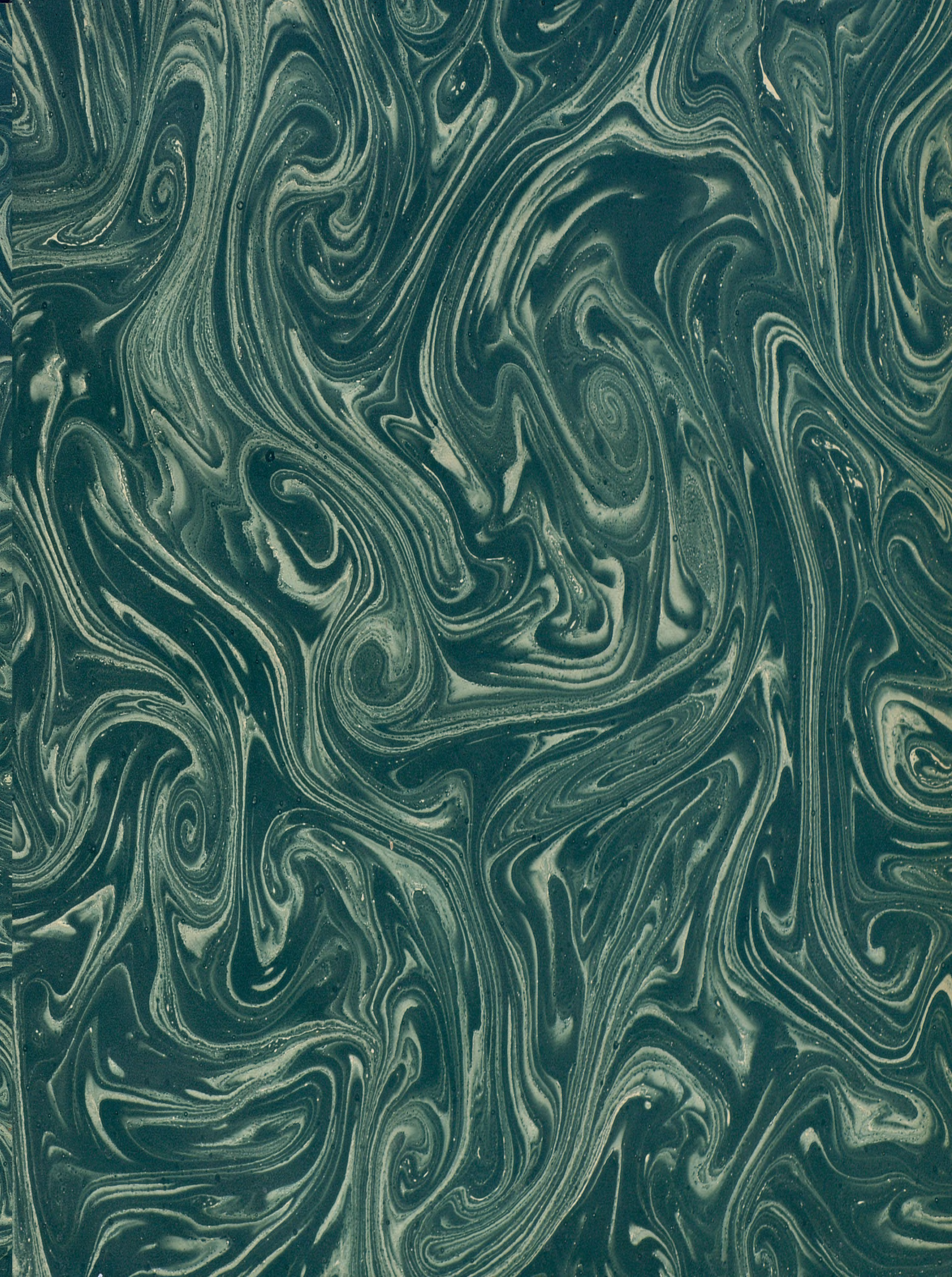
Afrique
115816

41
AFC
587



4° 217

J. Gillet et E. Pâque

Plantes principales de la région de Kisantu

Ann. Mus. Congo, Bot., ser. 5, 4 : I-IX, 1-120, 22 fig. (2-1910)

N.B. = fasc. 1, seul paru, du vol. 4 (numéroté 4 après coup, en 1934) (intitulé : Notes botaniques sur la région du Bas- et du Moyen-Congo).

1/58/12.
(547
218

PLANTES PRINCIPALES DE LA RÉGION DE KISANTU

JARDIN BOTANIQUE DE L'ETAT
A BRUXELLES

© The Tiffen Company, 2000
KODAK Gray Scale
C Y M
Kodak
LICENSED PRODUCT
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

BOTANIQUE - SÉRIE V — BAS- ET MOYEN-CONGO

BIBLIOTHÈQUE DU JARDIN BOTANIQUE DE L'ÉTAT, BRUXELLES
Inv. n° 9238

[volume IV]

NOTES BOTANIQUES

SUR LA

RÉGION DU BAS- ET MOYEN-CONGO

FASCICULE I

PLANTES PRINCIPALES

DE LA RÉGION DE KISANTU

LEUR NOM INDIGÈNE, LEUR NOM SCIENTIFIQUE, LEURS USAGES

PAR

J. GILLET, S. J.

DIRECTEUR DU JARDIN BOTANIQUE DE KISANTU

ET

E. PÂQUE, S. J.

VICE-PRÉSIDENT DE LA SOCIÉTÉ ROYALE DE BOTANIQUE DE BELGIQUE.

BRUXELLES

1910

AVANT-PROPOS

Pour satisfaire au désir exprimé par quelques amis, nous publions ces *Notes* sur les plantes *indigènes* du Bas-Congo.

Beaucoup de renseignements et de nombreux échantillons d'herbier nous ont été fournis par des Missionnaires Jésuites de la région. Nous les en remercions bien sincèrement, notamment les RR. PP. R. Butaye, St. Devos, J. Swannet, G. Van Tilborg, J. Vermeulen, ainsi que les Frères Ch. Gérard, Fr. Roelandts et A. Van Houtte. Merci! également au R. P. Ivon Struyf, S. J., qui a bien voulu analyser quantité de *noms indigènes* de plantes et nous indiquer leur signification.

Nous tenons tout spécialement à signaler ici deux vaillants missionnaires qui ont succombé au champ d'honneur, après s'être dévoués, durant de longues années, au service des pauvres indigènes : ce sont le R. P. Fr. Hendrickx et le Frère A. Oddon, de la Compagnie de Jésus; ils nous ont transmis d'amples et intéressantes récoltes.

Nos remerciements les plus sincères à M. l'abbé H. Vanderyst, directeur du lazaret de Kisantu, ingénieur-agronome, inspecteur honoraire au Ministère de l'Agriculture en Belgique et mycologue très avantageusement connu : il a bien voulu revoir ce travail et rédiger l'*Introduction* qu'on lira ci-après.

Enfin, nous exprimons à M. E. De Wildeman, docteur en sciences naturelles et conservateur au Jardin botanique de l'État à Bruxelles, nos sentiments de reconnaissance pour la grande obligeance qu'il nous a toujours témoignée, et spécialement pour son empressement à déterminer les matériaux d'herbier que nous lui avons fait parvenir (1).

J. Gillet, S. J.

Mission Bergeyck Saint-Ignace,
Kisantu (Congo belge.)

(1) Nous terminions notre manuscrit quand parut un important ouvrage sur la flore congolaise, dû à la plume très autorisée de M. Th. Durand, directeur du Jardin botanique de l'Etat à Bruxelles. Il a pour titre : *Sylloge Florae congolanae* (*phanerogamae*) et fut publié par les soins du Ministère des Colonies (Grand in-8° de 716 pages, chez Alb. De Boeck, Bruxelles). — Le R. P. E. Pâque, S. J., qui a assumé la charge de publier notre travail et de le mettre complètement au point pour la partie scientifique, s'est empressé de profiter de l'importante publication que nous venons de mentionner. Nous remercions M. Th. Durand, si profondément versé dans la connaissance de la flore congolaise, de tous les renseignements complémentaires qu'il a bien voulu nous fournir.

INTRODUCTION

Les recherches botaniques du Frère J. Gillet, S. J., recherches continuées durant une série déjà longue d'années, avec une ardeur et une persévérance qui ne se sont jamais démenties, nous valent le travail si intéressant, à plusieurs points de vue, pour lequel nous écrivons bien volontiers ces quelques lignes d'*Introduction*. Cette publication sera sans doute, pour bien des missionnaires du Bas-Congo, la base et le point de départ de nouvelles recherches concernant les emplois et usages, la fréquence, la répartition et les dénominations des principales plantes de cette région. Elle ne sera pas moins utile aux nombreux jeunes gens indigènes, élevés dans les missions et au courant de la langue française. Ce sera en quelque sorte pour eux un premier livre de sciences naturelles concernant des objets qui leur sont familiers. Plusieurs se feront un plaisir de signaler des particularités nouvelles concernant les plantes énumérées dans ce travail, ou d'attirer l'attention sur d'autres, et ils seront ainsi des aides précieux pour perfectionner cette œuvre.

Ce n'est pas la première fois que des essais de ce genre ont été entrepris. Le ministre protestant Bentley et le Rév. Père Butaye, S. J. en avaient tracé de premières ébauches, en se plaçant presque exclusivement au point de vue linguistique. Le premier signale dans son *Dictionnaire*, publié en 1887, les noms indigènes d'environ cent cinquante espèces de plantes : champignons, graminées, palmiers, légumineuses, lianes, arbres, etc. Mais Bentley n'était guère botaniste, et beaucoup de ces noms se rapportent à des espèces botaniques indéterminées. Néanmoins, cette nomenclature présente un intérêt sur lequel nous attirons plus loin l'attention.

Quelques années plus tard, le R. P. Butaye publia, dans son *Dictionnaire*, environ cent cinquante noms indigènes, usités chez les populations installées au nord de l'Inkissi. Pour suppléer au défaut des noms botaniques, l'auteur donna, des diverses plantes, une description succincte ou, tout au moins, l'une ou l'autre particularité caractéristique permettant de les reconnaître.

Le présent travail du Frère Gillet est, sous tous les rapports, bien plus complet. Il énumère les noms *indigènes* de plus de cinq cents plantes, spécifiquement différentes. Il donne, en regard, les noms *scientifiques* et les noms des *familles* auxquelles elles appartiennent. D'autre part, il en fait connaître les usages économiques, médi-

caux ou intéressants pour les études ethnographiques. Ce travail est d'autant plus important qu'il a été rédigé par le botaniste qui a contribué le plus à faire connaître la flore congolaise. Qu'il nous suffise de dire que l'auteur n'a pas transmis moins de six mille feuilles d'herbier au Jardin botanique de l'État, à Bruxelles (1).

Peu de personnes ont le temps et les aptitudes voulus pour étudier ainsi la flore tropicale, si différente de la flore belge. Le travail du Frère Gillet, en indiquant les noms *indigènes*, permettra à plusieurs de se familiariser avec les plantes les plus importantes.

Les indigènes connaissent un grand nombre de végétaux ; c'est incontestable. Pour s'en convaincre, il suffit de parcourir l'article *Buwa*, où une soixantaine de noms indigènes de champignons, — tous comestibles, semble-t-il, — sont énumérés. D'autre part, la flore congolaise est extrêmement riche en espèces, et, rien que pour la région du Kwango, on peut l'évaluer à plus de trois mille phanérogames. Il est donc certain que bien des plantes, dénommées par les noirs, ne figurent point dans le présent travail. De plus, une même plante peut être désignée par des noms différents dans une même, et, *a fortiori*, dans des localités plus ou moins éloignées, telles que Ki-Sanda, Kimpako, Nlemfu, Thysville, Kimpese, etc.

Il sera intéressant de noter les noms nouveaux et les termes synonymes.

Cependant des dénominations de plantes se retrouvent identiques, ou avec de faibles différences dialecticales, dans toutes les régions du Bas-Congo. Elles se rapportent généralement aux plantes les plus communes, les plus caractéristiques, les plus importantes, soit par rapport à la culture, soit par rapport à certaines pratiques indigènes : médecine, fétichisme, poison d'épreuve, etc. Ce seront souvent les noms les plus anciens, les noms primitifs, dont la signification ne pourra, en tous cas, être indiquée que lorsque l'étude comparative des langues bantous sera plus avancée. Citons entre autres : *nguba*, *tiba*, *nkasa*, *nsafu*, *wandu ndungu*, *munse*, *dinkondo*, *nianga* et une foule d'autres.

Ce fait s'observe dans toutes les langues primitives : un même objet est d'abord désigné par un grand nombre de mots. Mais bientôt une lutte surgit entre ces vocables différents, lutte qui se termine « par la disparition de ceux qui étaient les moins heureux, les moins féconds et les moins vivaces, et par le triomphe d'un seul mot, devenu dès lors le nom propre de chaque objet, dans chaque dialecte (2) ».

Tous les indigènes, grands et petits, connaissent les plantes les plus vulgaires ou les plus importantes.

D'autres noms de plantes ne sont connus que par le petit nombre, notamment par les anciens ou certaines catégories de personnes : sorciers, médecins, vieilles femmes, etc.

A côté de ces noms à signification spécialisée, et d'un emploi maintenant universel, depuis Matadi jusqu'à Léopoldville, il doit y avoir des noms qui ne sont

(1) Ces matériaux ont été déterminés par M. E. De Wildeman, le savant dont le nom restera attaché à tout ce qui concerne la flore congolaise.

(2) Max Muller, *Science du langage*, p. 48.

employés que dans certaines localités déterminées, ou, tout au plus, dans des zones plus ou moins étendues. Cela se constate même dans notre pays, où les noms vulgaires de certaines plantes sont différents dans des villages rapprochés.

Il sera d'autant plus intéressant de noter ces variantes, que ces noms expriment un attribut spécial qu'il est souvent facile de retrouver, en analysant les mots qui les désignent. Ce travail a été fait pour bon nombre d'expressions, — comme on le verra plus loin, — par le R. P. Ivon Struyf, S. J., dont la compétence en cette matière est suffisamment connue. En terminant, nous ne pouvons assez féliciter le Frère Gillet d'avoir rassemblé les éléments de cette liste de plantes, qui est destinée à rendre de grands services aux missionnaires. Nous exprimons l'espoir qu'il la complétera ultérieurement.

HYAC. VANDERYST,
Directeur du Lazaret Saint-Jean-Berchmans,
à Kisantu.

PRINCIPALES PLANTES DE LA RÉGION DE KISANTU

LEUR NOM INDIGÈNE, LEUR NOM SCIENTIFIQUE, LEURS USAGES.

I. — VOCABULAIRE CONGOLAIS-LATIN

Ananasi. — *Ananas sativus* Schult. BROMÉLIACÉES.

Du portugais *ananas*.

L'ananas est très commun dans les bois. Les noirs le mangent, après trituration de la pulpe dans le fruit. Le suc des fruits mûrs est employé en lotions rafraîchissantes. Le fruit jeune, à peine formé, est employé comme abortif et pour la préparation de certains *nkisi* (1). Son suc caustique sert à combattre la gale des chèvres et l'affection qu'elles contractent en broutant le *nsa* (voir ce mot). Les fibres des feuilles sont employées pour faire du fil à coudre et de solides ficelles de pêche.

Ananasi Mputu (2). — *Carica Papaya* L. BIXACÉES.

Ananasi = ananas, *Mputu* = Europe. — *Mputu*, corruption de *Mpululugezo* = Portugais. Les premiers blancs étant des Portugais, les noirs désignent le pays des blancs par *Mputu*. Arbre d'introduction assez récente.

Le papayer croît à l'état subspontané; il est peu cultivé, car le noir, qui n'est pas en contact avec le blanc, se défie de son fruit. Il aurait, d'après lui, des propriétés nocives, produisant le ballonnement du ventre et pouvant entraîner la mort.

(1) Les *nkisi* sont les remèdes préparés par le féticheur (*nganga nkisi*). D'ordinaire ils consistent en amulettes et *gris-gris* qui sont portés par les malades; leurs effets sont toujours multiples et variés.

(2) La lettre *u* se prononce *ou* : Mputu prononcez Mpoutou ; Bibulukutu = Biboulouloukoutou.

Ba (1). — Nom générique des palmiers et des plantes palmiformes.

Ba. — *Elaeis guineensis* L. PALMIERS

Ba = palmier; ce qui en a la forme; ce qui s'étale.

Palmier des plus utile, dont le noir tire grand parti : outre l'huile que l'on retire du sarcocarpe du fruit, sa noix donne une amande comestible, qui a sauvé la vie de beaucoup de noirs dans les temps de famine. On en retire également une huile très bonne pour les usages culinaires. Les fruits, imparfaitement mûrs et cuits sous la cendre, constituent une friandise; la sève sucrée donne les divers *malafu* (2); son bourgeon terminal fournit le *chou palmiste*, légume très apprécié; ses feuilles servent à faire des paniers du nom de *ntete*; leur rachis entre dans la construction des cases et maisons en torchis; on en fait aussi des liens.

Les spathes des fleurs donnent un duvet, servant aux usages de l'amadou.

Ba di masa. — *Cyathea Dregei* Kunze. FOUGÈRES.

Ba = palmier, *masa* = eau. Cette plante croît dans les lieux humides.

Fougère arborescente, croissant le long des cours d'eau et des ravins; ses jeunes feuilles, ainsi que le sommet du tronc, sont comestibles.

Ba di dingi. — *Borassus flabellifer* L. PALMIERS.

Ba = palmier, *dingi* = encens, résine, cire; ses fruits sont à teinte jaune, cireuse.

Beau et grand palmier. L'indigène n'utilise que la coque du fruit. Il en fait une sorte de sonnette pour les chiens de chasse. L'usage de son bois, de sa sève sucrée, de la pulpe du fruit mûr et de la gelée de ses graines est inconnu dans la région.

Ba di nseke. — *Aloë congolensis* De Wild. et Th. Dur. LILIACÉES.

Ba = palmier, *nseke* = savane; plante palmiforme croissant dans la savane.

Plante grasse, à feuilles en rosette et à bords épineux. Le suc des feuilles est employé en applications pour combattre l'herpès circiné.

(1) *Eya ou'eba* (Bentley).

(2) Le *malafu* est la sève sucrée, fermentée, de divers palmiers. Il porte différents noms, suivant qu'il est retiré des fleurs (*nsamba*), du tronc (*mpuya*) ou de l'arbre abattu (*mbulu*). Le *nsamba* est récolté sur le pédoncule des fleurs. A cette fin, on fait l'ablation des régimes de fleurs. La partie du pédoncule qui reste attachée à l'arbre est incisée en forme de V, et sert de gouttière pour conduire la sève dans la calebasse y attachée. Le tout recouvert d'une gaine de feuille, afin d'éviter l'introduction des guêpes et autres insectes.

Ce vin de palme est le plus apprécié; il ne se récolte avantageusement que sur les arbres d'un certain âge.

Le *mpuya* est récolté sur des entailles rectangulaires et profondes, allant jusqu'au cœur de l'arbre. Ces entailles, faites avec peu de soin, entraînent souvent la mort du palmier.

Ce malafu est faible et de peu de saveur, aussi est-il le moins estimé.

Le *mbulu* est récolté sur les arbres déracinés. Environ un mois après l'abatage, l'arbre est préparé pour en extraire la sève; toutes les feuilles sont supprimées et le bourgeon terminal est taillé en gouttière conduisant le malafu dans une calebasse, reposant sur le sol; ensuite le tout est soigneusement recouvert des feuilles de l'arbre, afin d'éviter l'action trop forte du soleil et l'introduction des guêpes.

Ce vin est très capiteux et des plus apprécié.

Ba di nseke. — *Euphorbia Sapini* De Wild. EUPHORBIACÉES.

Plante grasse et palmiforme, croissant dans la savane stérile. Son latex caustique passe pour un poison des plus violents.

Ba kaziete. — *Dracaena thalioides* Ch. Morren. LILIACÉES.

Ba = palmier; *kaziete*, de *zieta* = contourné, spiralé; cette plante prend une forme spiralée.

Petit arbrisseau croissant dans les bois humides. Ses belles et longues feuilles lancéolées en font une plante ornementale. Les jeunes feuilles, coupées en lanières, séchées au soleil, sont ensuite cuites à l'eau et mangées en légumes.

FIG. 1. — COIN DES JARDINS DE KISANTU (1).
Grand chemin bordé de *Fourcroya gigantea* ayant fleuri.
Enfants de la Mission : l'un d'eux porte sur la tête des racines de manioc destinées à faire la *chikwangue*.

Baka nlele. — *Clerodendron spinescens* Guerke. VERBÉNACÉES.

Baka = prendre, *nlele* = habit; ses épines en crochets s'accrochent aux habits.

Bana nzazi. RUBIACÉES.

Bana = enfants, *nzazi* = foudre; la foudre tomberait de préférence aux endroits où se trouve cette plante.

Le suc de la plante sert à combattre les affections de la peau connues sous le nom de *loti* (taches blanches furfuracées).

(1) Les clichés des illustrations paraissant dans le présent ouvrage sont du Père L. le Grand, S. J., missionnaire à Kisantu.

Benda nzala. — *Panicum ovalifolium* Poir. GRAMINÉES

Benda = être couché, courbé, tortu, coudé, *nzala* = faim; plante couchée, coudée aux nœuds où elle développe des racines adventives.

Petite herbe des vallées humides. Elle est mangée par les bestiaux.

Bibulukutu. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Bulu = trou, excavation, *kutu* = oreille; forme lobée et excavations des jeunes tubercules.

Igname vivace. Ses tubercules, jeunes et tendres, sont comestibles.

Bigondie. LABIÉES.

De *ngonda*, *ngondie* = lune, temps, saison; ses tubercules ne seraient bons qu'en saison sèche.

Plante herbacée, se rencontrant parfois dans la brousse. Elle est cultivée pour ses racines tubéreuses, alimentaires.

Bikaluka. ANONACÉES.

Cette liane sert à la confection des paniers et à la fabrication de liens.

Bikelekele. RUBIACÉES.

Arbuste de sous-bois. Ses feuilles sont mangées en légumes.

Bekelukwa, voir *Bikaluka*.

Bikwa. Nom employé pour désigner plusieurs plantes à racines tubéreuses.

Bikwa bi mpaka. — *Dioscorea Thonneri* De Wild. et Th. Dur. DIOSCORÉACÉES.

Bikwa = tubercules, *mpaka* = cornes; ses tubercules se terminent en pointe ressemblant à une corne.

Igname des bois, à grandes et belles feuilles. Son tubercule toxique servirait aux empoisonnements.

Bilebila. — *Auricularia polytricha* (Mont) Sacc. AURICULARIÉES.

Lebila = être mou, flasque, tendre; ce champignon a une consistance gélatineuse.

Champignon croissant sur le bois mort; il ressemble à l'*oreille de Juda*, à lobe ouvert et relativement développé. Il est comestible et très recherché par les noirs.

Bilenge. — *Ipomoea Batatas* Poir. CONVOLVULACÉES.

Lenga = se flétrir, jaunir; aspect flétri des feuilles et teinte du tubercule.

Variété de patate douce très estimée des noirs, pour sa teinte jaune et son goût sucré. C'est la patate jaune-d'œuf.

Bilobia. — *Cyrtosperma senegalense* Engl. ARACÉES.

Grande Aracée, ayant l'aspect du Gouet; mais elle est épineuse. Ses feuilles servent à entourer le pain de manioc. Dans quelques régions, on retire une sorte de sel de ses cendres.

Binda nzala, voir *Benda nzala*.

Bindiondi. ZINGIBÉRACÉES.

Les tiges divisées servent en vannerie et pour faire des nattes (*matea*), très recherchées sur les marchés.

Le nom de *matea* sert aussi à désigner les nattes faites des feuilles de divers Pandanus, quoique le nom de *mfumbu* leur soit plus spécialement réservé.

Bindokila. — *Landolphia* sp. APOCYNACÉES.

Bindokila vient de *loka*, *lokila* = être, devenir rouge.

Liane à fruit comestible, recherché des indigènes. Son latex poisseux est sans valeur.

Binsanse. — *Amomum* sp. ZINGIBÉRACÉES.

Plante croissant le long des cours d'eau. Ses fruits comestibles, très recherchés par les noirs, sont vendus sur les marchés.

Bisadi. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Sadi = fibre; tubercule filandreux.

Igname à tige épineuse. Elle est parfois cultivée, à cause de son grand rendement en tubercules, quoique sa chair soit filandreuse et d'un goût amer. Elle est dédaignée des Européens.

Bisonkulu. — *Rhaptopetalum Eetveldeanum* De Wild. et Th. Dur. ARACÉES.

Bisunia. — *Dioscorea aculeata* L. DIOSCORÉACÉES.

Sunia = grosses dents du sanglier; le tubercule, incomestible, donne naissance à quantité de petits tubercules qui se touchent; d'où comparaison avec les dents d'une mâchoire.

Igname à tige velue et à feuilles trifoliolées, ayant la même valeur et les mêmes usages que le *Bisadi*. — Espèce d'origine asiatique et océanienne.

Bitondo. — *Lentinus Tuber-regium* Fries. AGARICACÉES.

Tonda = aimer ; qualités de sa chair.

Curieux champignon, dont le sclérote, très volumineux, peut atteindre le poids de dix kilogrammes. Son chapeau, quoique très coriace, est recherché par les noirs, pour l'alimentation.

Bizeke. — *Musa Gilletii* De Wild. MUSACÉES.

Zeka = contourné, spiralé ; forme contournée de ses feuilles.

Bananier fétiche, constituant une belle plante d'ornement. Les graines, trouées par le féticheur et enfilées en chapelet, sont liées autour des membres atteints de rhumatisme. Le non-initié, qui toucherait à ces graines, contracterait des douleurs dans les membres.

Bizelekete. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Igname cultivée pour son tubercule alimentaire, à chair jaune, ferme et de bon goût. Elle est recherchée par les Européens.

Bobo. — *Physalis aequata* Jacq. SOLANACÉES.

Bobo = pustule, varicelle ; les feuilles pilées et les fruits sont employés contre la gale et les *mabobo* (variole).

Bola. — *Allium angolense* Bak. LILIACÉES.

Bola = se gâter, se corrompre ; odeur que répand l'oignon.

Oignon indigène. Il est cultivé et employé aux mêmes usages que l'échalotte.

Bola Mputu. — *Curcuma longa* L. ZINGIBÉRACÉES.

Bola = se gâter, se corrompre ; *Mputu*, corruption de *Mputulugezo* = Portugais ; plante d'introduction, ayant une odeur spéciale.

Les rhizomes féculents et aromatiques servent aux assaisonnements et entrent dans diverses préparations culinaires. Ils se donnent rarement en légumes.

Bolongwa. — *Solanum Melongena* L. SOLANACÉES.

Les fruits de l'*aubergine* sont très recherchés par les noirs. C'est un de leurs meilleurs légumes.

Bolongwa mfinda. — *Psychotria nigropunctata* Hiern. RUBIACÉES.

Bolongwa mfinda = Aubergine de la forêt.

Arbuste de sous-bois. Les feuilles se mettent dans les calebasses dans lesquelles on recueille le vin de palme, d'abord pour le rendre plus aromatique et ensuite pour le rendre (au dire des indigènes) plus abondant.

FIG. 2. — A NLEMFU.
Le labour : charrue, dite « double-brabant », tirée par huit bœufs.

Bonde.

Mieux *mbonde* = légume ; se mangeant à la façon des choux.

Liane très forte. Ses feuilles, comestibles, sont vendues sur les marchés.

Boso boso. — *Amomum citratum* Perein. ZINGIBÉRACÉES.

Plante herbacée, croissant dans les bois et le long des cours d'eau. Ses feuilles, acides, se servent en légumes. Le jus des tiges est employé pour coaguler certains caoutchoucs. Ses fruits, quoique acerbes, sont cependant comestibles. Plante introduite du Gabon français.

Bota. — *Milletia Demeusei* De Wild. LÉGUMINEUSES.

Bota = massue, bois dur ; allusion à la pesanteur et la dureté de son bois.

Petit arbre à bois noir, d'une extrême dureté ; c'est un des plus résistants. Ses feuilles, cueillies au chant du coq et cuites à l'eau, donneraient un breuvage efficace contre les vers intestinaux.

Bota masa. — *Lavalleopsis longifolia* De Wild. et Th. Dur. OLACACÉES.

Bota = bois dur, *masa* = eau : bois dur croissant aux bords de l'eau.

Arbre moyen, croissant le long des cours d'eau. Bois de faible dimension, mais dur et résistant. Employé dans les constructions.

Bubu. — *Ficus Bubu* Warb. ARTOCARPACÉES.

Bubu = ombre, ombrage.

Grand et bel arbre, souvent planté dans les villages et sur les marchés. Son latex, abondant, donne un caoutchouc dur et peu élastique.

Bula nima. — *Carapa Gentilii* De Wild. MÉLIACÉES.

Bula = frapper, *nima* = postérieur : ses graines servent à frapper et à punir les fétiches.

Arbre de la forêt, dont les graines sont riches en corps gras ; ceux-ci se séparent, par un long repos, en une huile grasse, amère et incolore, et en un corps gras onctueux ayant l'aspect du beurre. Le principe amer, de nature résineuse, est soluble dans l'éther et l'alcool ; il semble doué de propriétés toniques et excitantes. Mortel, à faible dose, pour les têtards.

Bulebila, voir *Bilebila*.

Bulukutu. — *Lippia adoensis* Hochst. VERBÉNACÉES.

Bulu = trou, excavation ; *kutu* = oreilles : fossettes et expansions du fruit.

Plante arbustive, à feuilles aromatiques, employées en assaisonnements et en infusions théiformes.

Bunda bunda. — *Palisota ambigua* Cl. COMMÉLINACÉES.

Bunda = unir, mettre dans un linceul : l'usage de ses feuilles.

Plante sarmenteuse et à demi-ligneuse. Ses tiges servent dans la construction du toit des huttes. Ses feuilles sont employées dans les enterrements des enfants jumeaux. De deux enfants nés d'un même accouchement, si l'un meurt, on doit l'enterrer, entouré de feuilles de *bunda bunda*, sinon, le second doit nécessairement mourir.

Bunda bunad mu mfinda. — *Palisota Barterii* Hook. f. COMMÉLINACÉES.

Bunda = unir, mettre dans un linceul ; *mfinda* = forêt : l'usage de ses feuilles, et la plante croît dans la forêt.

Elle sert aux mêmes usages que l'espèce précédente.

Bundi. — *Elaeis guineensis* L., var. *Bundi*. PALMIERS.

Bundi = joue : forme du fruit, comparé à la joue d'un enfant.

Variété du Palmier-à-l'huile, à fruit rond et à amande volumineuse. Le sarcocarpe du fruit est peu épais et pauvre en huile. Son amande, très grosse, est très recherchée en temps de disette.

Bundu masa. CYPÉRACÉES.

Bundu = fruit; *masa* = eau : de ce qu'elle croît dans l'eau.

Herbe, employée dans la confection des *bilekwa* (corbeilles) et autres objets de vannerie.

Bungu bungu. — *Landolphia humilis* K. Sch. APOCYNACÉES.

Plutôt *mbungu mbungu*.

Bungu = petite calebasse : forme du fruit.

Une des plantes à caoutchouc de la savane. Son rhizome, dont la teneur en gomme est faible, est rarement exploité par le noir; son fruit est comestible.

Bunkutu kutu. — *Auricularia Auricula-Judae* (L.) Berg. TRÉMELLINACÉES.

Kutu = oreille : forme du champignon.

Usages du *Bilebila*.

Busangala. — *Coprinus plicatus* Fries. AGARICACÉES.

Buwa. Nom générique des Champignons.

LISTE DE CHAMPIGNONS COMESTIBLES, COMMUNIQUÉE PAR LE R. P. IVON STRUYF, S. J.

Bubwati.
Bukakala.
Bukumba.
Bukutu kutu = Bunkutu kutu.
Bula ntoto.
Bulebila = Bilebila.
Bulembi.
Bulongo.
Bulumbula.
Bulundu.
Bumasa masa.
Bumasi masi.
Bumbi di misa.
Bumbombo mbwa
Bumfulu.
Bumfwa ngudi.
Bumiengi.
Bumuamba.
Bumvumvu.
Bundioko ndioko.
Bundolo.
Bungongi.
Bungoma ngoma.
Buniansi.
Bunkanga.
Bunkosi.
Bunsamba.
Bunsambi.
Bunsangala.
Bunsala sala.
Bunseke nseke.
Bunsi makaya.
Bunsie sie.
Bunsusu.
Bunswanswa.
Buntolo ntolo.
Bunzangu.
Bunzan nzan.
Bunzenga nlembo.
Busangu sangu.
Busasi.
Busantu.
Busensu.
Buseya.
Busungu.
Butandi.
Buteti teti.
Butondo = Bitondo.
Butumbula.
Butundulu.
Buvongolo.
Buvula.
Buyitidi.
Buzomfi.
Loka.
Lutondo.
Nsama nsama.
Nsempula.

Bwakanka. — *Urophyllum Gilletii* De Wild. et Th. Dur. RUBIACÉES.

Grand arbuste de la forêt. Son bois, de faible dimension, est employé dans la construction des cases et comme bois de chauffage.

Bwalu. Nom générique pour désigner les poisons servant à tuer le poisson. — Les poissons ainsi tués sont aussitôt vidés, pour prévenir toute indisposition.

Bwalu mabundu. — *Acrospira asphodeloides* Welw. LILIACÉES.

Bwalu = poison, *bundu* = fruit, tubercule : ses bulbes sont toxiques.

Les bulbes, réduits en pulpe, sont jetés dans les cours d'eau ; les poissons, ainsi tués, ne remontent pas à la surface.

Bwalu mabundu. — *Crinum zeylanicum* L. LILIACÉES.

Usages du précédent. Ces deux plantes ont, à la façon de la saponine, la propriété de rendre l'eau mousseuse.

Bwalu ma nsende. — *Datura Stramonium* L. SOLANACÉES

Bwalu = poison, *nsende* = épines : plante toxique à fruits épineux (notre Pomme-épineuse).

Elle sert aux empoisonnements. La partie employée sont les graines, réduites en poudre et mélangées au pain de manioc.

Bwalu mbaka. — *Cassia alata* L. LÉGUMINEUSES.

Bwalu = poison, *baka* = prendre : les poissons qui en mangent viennent nager à la surface ; il n'y a qu'à les prendre.

Bel arbuste ornemental. Ses feuilles, pilées, sont jetées dans les cours d'eau pour tuer le poisson.

Bwalu mbaka. — *Tephrosia Vogelii* Hook. f. LÉGUMINEUSES.

Arbuste cultivé aux abords des villages. Toute la plante est employée pour empoisonner les cours d'eau. Elle produit une sorte d'ivresse, et le poisson vient nager à la surface de l'eau.

Bwalu mpanga. — *Duvernoya Dewevrei* De Wild. et Th. Dur. ACANTHACÉES.

Bwalu = poison, *mpanga* = petite chaîne : le poisson est comme paralysé.

Petit arbuste, croissant sous bois et le long des cours d'eau. Toutes ses parties sont toxiques et employées pour tuer le poisson.

Bwalu nkusu. — *Blighea Wildemaniana* Gilg. SAPINDACÉES.

Bwalu = poison, *nkusu* = perroquet, rouge de la queue : fruits à teinte rouge spéciale.

Arbre de la forêt, dont les fruits sont très employés pour empoisonner les cours d'eau et tuer le poisson. Le poisson ainsi tué n'est pas dangereux, si on le vide aussitôt. Les fruits sont d'une grande richesse en saponine ; l'écorce et les feuilles contiennent aussi ce principe.

FIG. 3. — A NLEMFU.
Enfants nettoyant le riz. Au fond : palmiers *Elaeis* et papayers.

Bwalu nseke. — *Tephrosia argentea* Pers. ; *T. Butayei* De Wild. et Th. Dur. ; *T. lupinifolia* DC. LÉGUMINEUSES.

Bwalu = poison, *nseke* = savane : plantes toxiques croissant dans la savane.

Ces divers *Thephrosia* sont employés à la façon du *Thephrosia Vogelii*, (v. *Bwalu mbaka*).

Bwembo. — *Amarantus caudatus* L. ; *A. viridis* L. AMARANTACÉES.

Plantes cultivées comme légumes. Elles se mangent en purée, à la façon des épinards.

Demba demba. — *Bauhinia tomentosa* L. LÉGUMINEUSES.

Plutôt *ndemba ndemba*.

De hemba = adoucir, calmer, garantir : autour des villages, on en fait des haies de garantie.

Arbuste ornemental. Bois coriace, employé pour perches de toitures et pour manches d'outils. Il reprend facilement de boutures et est très avantageux pour les haies vivaces.

Diamba — *Cannabis sativa* L. URTICACÉES.

Le chanvre n'est cultivé que pour l'usage qu'en font les fumeurs; usage qui les rend de plus en plus hébétés et abrutis.

Diamba di nseke. — *Indigofera capitata* Kotschy. LÉGUMINEUSES.

Diamba = chanvre, *nseke* = savane : ressemble au chanvre et croît dans la savane.

Sans usage connu.

Dia mi ngulu. — *Heliotropium indicum* L. BORAGINACÉES.

Plutôt *ndia mi ngulu.*

Ndia = intestin, *ngulu* = porc : ses longs épis scorpioïdes l'ont fait comparer au gros intestin de cet animal.

Sans usage connu.

Dia nuni. — *Trema guineensis* Ficalho. URTICACÉES.

Dia = manger, *nuni* = oiseaux : les oiseaux s'en nourrissent.

Arbuste de la forêt. Bois blanc de faible dimension; il ne résiste pas à l'humidité; néanmoins, il est employé dans la construction des cases.

Diangala. — *Leptaspis* sp. GRAMINÉES.

Herbe dure et rigide employée pour faire les parois des cases.

Diaria mbulu. — *Dracaena reflexa* Lam., var. *nitens* Welw. LILIACÉES.

Diaria = herbe à grosse tige, *mbulu* = chacal : elle sert d'abri au chacal.

Arbre de la forêt. L'écorce des racines sert à préparer une pâte rouge, du nom de *nkula diari,* dont on fabrique du fard. Elle est très connue pour ses propriétés abortives. Ses fruits ont la réputation d'être un violent poison pour les porcs.

Diaria mbulu. — *Dracaena Butayei* De Wild. LILIACÉES.

Usages du précédent.

Digwanse. — *Ocimum canum* Sims. LABIÉES.

Basilic nain, très aromatique. Sert aux assaisonnements, et spécialement pour enlever la fadeur et le goût de vase qu'ont certains poissons.

Dikambula. — *Corchorus Giletii?* TILIACÉES.

De l'écorce des tiges, on retire des fibres textiles, servant à faire des liens et des cordages grossiers. Les feuilles, passées au-dessus du feu, sont appliquées sur les *mfwefo* [inflammation que l'on croit produite par des parasites (ankilostome duodénale)].

Dikondi. — *Ocimum basilicum* L. LABIÉES.

Ses feuilles sont employées en assaisonnements; rarement elles se mangent en légumes.

Dikonki.

Dikuku. — *Landolphia* sp. APOCYNACÉES.

Liane, à latex poisseux sans usage.

Dila dila. — *Sabicea affinis* De Wild. RUBIACÉES.

Dila = pleurer : de l'usage de ses fruits.

Arbuste volubile. Avec le suc des baies, on fait une sorte d'encre à écrire et à faire des lignes et des dessins simulant les larmes.

Dila dila. — *Manotes sanguineo-arillata* Gilg. CONNARACÉES.

Petite liane des forêts humides. Le suc des baies sert aux mêmes usages que pour l'espèce précédente.

Dimbandi. — *Phaseolus vulgaris* L. LÉGUMINEUSES.

Variété de haricot, à très grosses graines.

Dimbulu. — *Carpodinus lanceolata* K. Sch. APOCYNACÉES.

Plante à latex, qui, bien à tort, a été prise parfois pour le vrai producteur du caoutchouc des prairies. Son produit poisseux est sans valeur. Son fruit, comestible, est très recherché par les noirs.

Dimpoto. — *Landolphia florida* Benth. APOCYNACÉES.

Poto = beau, grand, majestueux.

Une des belles lianes de la forêt; très ornementale par ses nombreuses fleurs blanches, odorantes. Son latex donne un produit dur et résineux, que les fraudeurs mélangent au bon caoutchouc. Son fruit comestible est très apprécié par les noirs.

Dimpumu. — *Treculia Engleriana* De Wild. et Th. Dur. ARTOCARPACÉES.

Dimpumu, de *buma* = être gonflé : fruit volumineux.

Grand arbre de la forêt, à fruits volumineux, remplis de graines, qui, grillées sous la cendre, sont comestibles.

Dimpumuna. — *Landolphia Klainei* Pierre. APOCYNACÉES.

Grande et forte liane des forêts. Elle donne un latex abondant, riche en caoutchouc de très bonne qualité. Son fruit volumineux n'est pas comestible.

Dimvumbi mvumbi. — *Peucedanum fraxinifolium* Hiern. OMBELLIFÈRES.

Mvumbi = cadavre : sert à enfumer les cadavres.

Arbuste de la haute brousse, se rencontrant plus fréquemment dans les plaines basses. Ses feuilles servent en applications sur les reins et elles sont étendues sur les couchettes de ceux qui sont atteints de lumbago. Son bois est brûlé sous les cadavres que l'on veut conserver.

Dingi dingi. — *Mammea africana* G. Don GUTTIFÈRES.

Dingi = gomme, résine, encens : contient de la gomme-gutte.

Grand et bel arbre à feuilles luisantes. Son bois, de teinte rosée, est très dur et de longue conservation. La pulpe du fruit est comestible. La coque de la graine sert à faire des sonnettes, que l'on met aux chiens de chasse.

Dinguba nguba — *Cassia Absus* L. LÉGUMINEUSES.

Nguba = glande, arachide : les indigènes trouvent quelque ressemblance entre ses feuilles et celles de l'arachide.

Les feuilles contuses servent, en topiques, contre les gommes (syphilis et pian).

Dinsona. — *Carpodinus gracilis* Stapf. APOCYNACÉES.

Nsona = abandonné, solitaire.

Arbuste volubile, croissant à la lisière des bois et dans les terres sableuses Ses racines, pauvres en caoutchouc, sont parfois exploitées.

Dinsusu. — *Ocimum* sp. LABIÉES.

Nsusu = poule (generice).

Petit basilic, à feuilles aromatiques servant aux assaisonnements.

Dinsusu di nkento *Ocimum* sp. LABIÉES.

Nkento = femelle.

Ses feuilles sont employées pour les assaisonnements et pour la préparation des *nkisi*.

Dintatala. — *Desmodium dimorphum* Welw. LÉGUMINEUSES.

Tatala = s'attacher : ses feuilles collantes s'attachent aux objets.

Plante commune dans la brousse. Ses feuilles, pilées, servent au pansement des plaies. Ses racines sont réputées toxiques (v. *Mantata*).

Dioko. Sert à désigner quelques plantes à tubercules. — *Dioko*, au pluriel *madioko*, vient de *Manihot* (brésilien).

Dioko. — *Manihot utilissima* Pohl. EUPHORBIACÉES.

Le manioc amer et le manioc doux sont cultivés pour leurs racines alimentaires. Le premier doit être débarrassé d'un principe toxique, analogue à l'acide prussique (1). Ses jeunes feuilles (*kisela*) sont employées comme abortif. Cuites, elles constituent un bon légume. Les tiges fournissent un charbon très léger, qui sert aux usages du noir de fumée.

Dioko di ngulu. — *Gilletiella congolana* De Wild. et Th. Dur. ACANTHACÉES.

Dioko = tubercule, *ngula* = porc : tubercule du porc.

Plante volubile; ornementale par son feuillage et ses fleurs. Son tubercule énorme (10 à 40 kilos) est féculent et toxique. Il est employé pour tuer les porcs qui ravagent les champs de manioc. La fécule, mélangée au pain de manioc, sert aux empoisonnements.

---

(1) **Note sur les diverses préparations que subit le manioc.**

Dioko. — Ce sont les carottes (racines tubéreuses) du manioc *doux*, cuites à l'eau ou sous la cendre. — Le manioc *amer* est cuit à l'eau, puis refroidi dans cette eau : on l'y laisse jusqu'au lendemain. C'est seulement alors qu'on peut le manger.

Ndangu. — Ce sont les feuilles supérieures et encore tendres de manioc, qui, mises en tas, subissent une fermentation. Ensuite on les cuit à l'eau salée, additionnée de piment et d'huile de palme. Cette sorte de légume se mange avec les viandes et le pain de manioc.

Bikele. — Après rouissage et nettoyage, les carottes sont cuites à l'eau et servies en légume. Le rouissage consiste à laisser les carottes, fraichement cueillies, dans une eau stagnante pendant l'espace de trois à quatre jours. Ceci dépend de la température. L'opération est terminée lorsque l'écorce s'enlève facilement et se détache bien au couteau.

Nettoyage. — Il consiste à enlever l'écorce et à fendre les carottes, pour en enlever toutes les fibres ligneuses.

Bikelula (*Minkelula*), *Mintolula*. — Après nettoyage, les parties féculentes sont mises en saucissons, puis entourées de feuilles de *matete* et ficelées au moyen de fibres, retirées de la moelle des feuilles du palmier Elaeis. On les fait cuire ensuite à l'eau bouillante, dans des vases en terre cuite, dont le fond est recouvert d'un treillis de lattes.

Mbwota, *Mbumba*, *Bimbundi*. — Après le nettoyage, la fécule est mise dans un mortier en bois (*kisu*) où elle est soigneusement pilée et mise en petites boules, pour les *bimbundi* (ceux-ci ne subissent pas la dessication parce qu'ils servent de suite à la consommation), et en grosses boules pour les *mbwota* et les *mbumba*, qui subissent la dessication sur des lattes, soit en plein soleil, soit au-dessus d'un foyer.

Dioko di ngumbi. — *Hypoxis angustifolia* Lam. AMARYLLIDACÉES.

Dioko = tubercule, *ngumbi* = perdreau.

Son rhizome, réduit en pulpe, est employé comme *maturatif* et pour entretenir la suppuration des plaies.

Dizulu di masa. — *Ethulia conyzoides* L. COMPOSÉES

Zulu = haut, au-dessus; *masa* = eau : plante habitant les bords des ruisseaux.

Elle est sans emploi.

Dulu ngandu. — *Jatropha multifida* L. EUPHORBIACÉES.

Mieux *ndulu ngandu.*

Ndulu = foie, *ngandu* = crocodile : allusion aux fruits.

Arbuste ornemental, croissant aux abords des villages. Ses graines, quoique émétiques et purgatives, seraient mélangées à la nourriture des personnes dont on veut se défaire.

Dulunsi APOCYNACÉES.

Liane à latex. Elle sert à faire des liens résistants, employés dans les constructions.

Dumbwa. — *Alternanthera sessilis* R. Br. AMARANTACÉES.

Mieux *ndumbwa.*

Ndumbwa, de lumbwa = être mélangé : elle se mélange aux autres plantes.

Petite plante rampante, dont certaines variétés sont employées pour faire des bordures. Ses feuilles se mangent en légumes.

Kintata, Kimina. — Après nettoyage, la fécule est divisée en gros morceaux, qui sont mis dans un vase de terre cuite, dont le fond est recouvert de feuilles de *kisielele.* Ces morceaux sont cuits à l'eau. Après cuisson, la fécule est passée au mortier et pilée jusqu'à ce que la pâte soit bien liée et ait acquis une teinte blanchâtre.

Mimbana. — Les *bimbundi* sont triturés entre deux pierres, jusqu'à ce que l'on ait un produit bien homogène. Celui-ci est mis en gros saucissons, entouré et cuit à la façon du *bikelula.*

Mfumfu. — C'est la farine, faite au moyen des *mbweta* et des *mbumba,* qui, après dessication, sont réduites en poudre et passées au *nzalu* (tamis).

Ntinga. — La pâte se prépare de la même façon que le *mimbana.* Elle est ensuite entourée de *mfumfu* et mise en boules, qui, elles, sont entourées et cuites tout comme le *bikelula.*

Bintoka, Luku, Kwanga. — Dans un vase en terre cuite, on met une quantité d'eau suffisante et une poignée de *mfumfu.* On porte à l'ébullition. Quand l'eau est bien écumeuse et prête à déborder du vase, on y jette, en une fois, la quantité de *mfumfu* nécessaire pour avoir un composé solide et consistant. Celui-ci est cuit, jusqu'à ce qu'il ait pris une teinte foncée. Ensuite il est retiré du feu et on le laisse se refroidir sur un *kilekwa* (sorte de corbeille).

Aussitôt que cette pâte est suffisamment refroidie pour ne plus brûler les mains de l'opérateur, elle est malaxée sur une planche préalablement huilée. Par ce traitement, elle est aérée et acquiert de la blancheur. Quand elle est à point, elle est mise en boule. C'est la préparation la plus agréable, mais elle se conserve peu de temps.

Dans le cas où l'on veut conserver ce produit pendant plusieurs jours, on l'entoure et on le cuit à la façon du *bikelula.*

Dundu. — *Vernonia* sp. COMPOSÉES.

Mieux *ndundu.*

Ndundu = être blanc, glauque : teinte des feuilles.

Sans usage.

Dungu. — *Capsicum annuum* L. ; *C. frutescens* L. SOLANACÉES.

Mieux *ndungu.*

Ndungu = ce qui est piquant : propriétés des fruits.

Arbustes vivaces et très communs. Leurs fruits, ou piments, sont employés comme condiment et dans la préparation des *nkisi.* Leur poudre, projetée par vengeance dans les yeux, occasionne des douleurs et des inflammations atroces.

Dungu zi nkombo. — *Capsicum annuum* L , var. SOLANACÉES.

Mieux *ndungu zi nkombo.*

Ndungu = ce qui est piquant, *nkombo* = bouc : allusion aux fruits.

Ce piment est cultivé pour le parfum de ses fruits. Il communique aux diverses viandes, le goût de la viande de bouc.

Dungu zi nzo. — *Amomum Granum-paradisi* L. ZINGIBÉRACÉES.

Mieux *ndungu.*

Ndungu = ce qui est piquant, *nzo* = maison : graines piquantes, enfermées dans une coque (maison)

Les graines, réduites en poudre, sont un bon condiment servant aux usages du poivre. Cette poudre est insufflée dans les yeux des malades atteints de la maladie du sommeil.

Filungu. — *Vitex Gilletii* Guerke. VERBÉNACÉES.

Fi = petit, *lungu* = canot : forme qu'ont certains kisus (*anling kisu*) (mortiers).

Assez grand arbre à bois dur et résistant. Il sert à faire les *kisus* indigènes (mortiers où l'on triture le manioc). Comme il est sujet à gauchir, son usage est restreint.

Fitidi masa. — *Antidesma venosum* E. Mey. EUPHORBIACÉES.

Masa = eau, *fitidi* = couronne basse : arbre à couronne basse.

Arbuste des forêts humides, à bois dur et cassant ; très bon pour le chauffage.

Fitidi mfinda. — *Antidesma membranaceum* M. A — EUPHORBIACÉES.

Mfinda = forêt.

Usages du *Fitidi masa.*

Fitidi nseke. — *Antidesma* sp. — EUPHORBIACÉES.

Nseke = savane.

Usages du *Fitidi masa.*

Fitu. Mot employé pour désigner les fruits acerbes et astringents.

Fula. — *Dioscorea* sp. — DIOSCORÉACÉES.

Igname à tubercules toxiques. Sert aux mêmes usages que le *Dioko di ngulu.*

Fuma. — *Eriodendron anfractuosum* DC. — MALVACÉES.

Mieux *mfuma.*

Grand et bel arbre à tronc épineux, soutenu par des contreforts. Bois mou, non attaqué par les insectes. Il sert à faire des pirogues. Le duvet des fruits (*kapock*) n'est pas employé par l'indigène.

Fumbwa.

Fumba = courber : tiges courbes et tortueuses.

Arbuste sarmenteux, dont les feuilles sont mangées, soit telles quelles, avec le pain de manioc, soit cuites en légumes.

Fumu. — *Nicotiana Tabacum* L. — SOLANACÉES.

Fumu vient du portugais *fumo.*

Le tabac se cultive surtout à la fin de la saison des pluies, pour se récolter en saison sèche. Les feuilles, cueillies au fur et à mesure de la maturité, sont mises en *muana*, pluriel *bana* (c'est-à-dire enfilées sur une latte), et séchées au soleil. Il ne subit aucune fermentation et les indigènes, de tout âge et de tout sexe, aiment le tabac fort et piquant.

Fungwa.

Fungwa = ne pas être à point : allusion au fruit.

Petit arbuste, abondant dans les sols sablonneux. Son fruit, comestible, ressemble à une prune. Il est à chair filandreuse, adhérente au noyau.

Fwandolo. — *Setaria aurea* Hochst. GRAMINEES.

Herbe très commune dans les vallées et les champs cultivés ; elle est sans emploi.

Fwataba. SOLANACÉES.

Fwataba = être déguenillé, dépouillé : plante ayant peu de feuilles.

Arbuste sarmenteux, à grappes de fleurs bleues. Ses fruits sont employés comme appât pour prendre les oiseaux.

FIG. 4. — Sentier indigène, dans la partie basse et marécageuse du pays; le chemin est recouvert par les hautes herbes.

Gansi. — *Pentaclethra macrophylla* Bth. LÉGUMINEUSES.

Mieux *ngansi*.

Ngansi = force, résistance, ténacité : qualités de son bois.

Grand arbre, commun dans les bois et certaines brousses. Son bois, solide et résistant, mais très contourné, est d'un usage restreint. Ses graines donnent l'huile de *Panza*, employée pour préserver le fer de la rouille et pour garantir les pieds contre les *ntenda* (puces pénétrantes) ; carbonisées, elles servent de fard aux femmes en deuil.

Idiankasa. GRAMINÉES.

Idia nkasa = je mange des haricots.

Herbe, mangée par le bétail.

Kaka kifumfu. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Mieux *nkaka*.

Igname, dont le tubercule sert aux empoisonnements. La chair des animaux ainsi tués prendrait, au dire des indigènes, une teinte rougeâtre.

Dans certains villages, une igname de ce nom est réputée comestible et a un tubercule mou et aqueux.

Kaka kikinsa. — *Paropsia Dewevrei* De Wild. et Th. Dur. PASSIFLORACÉES.

Mieux *nkaka*.

Arbuste de la forêt, dont le bois entre dans la construction des huttes.

Kaka kisania. — *Oncoba dentata* Oliv. BIXACÉES.

Mieux *nkaka*.

Arbuste de la forêt, dont le bois sert pour les constructions indigènes.

Kaka kizionzi. — *Sauvagesia erecta* L. VIOLACÉES.

Mieux *nkaka*.

Les feuilles et les jeunes pousses sont employées pour les potages.

Kaka nlondo. — *Solanum Lujaei* De Wild. et Th. Dur. SOLANACÉES.

Mieux *nkaka*.

Elle est sans usage.

Kaka nlondo. ASCLÉPIADACÉES.

Mieux *nkaka*.

Liane, dont l'écorce donne des fibres très résistantes qui servent à faire des ficelles et des cordes pour la pêche.

Kakansa, voir *Nsa nsende*.

Kaka nseke. — *Aristida vestita* Thunb. GRAMINÉES.

Nkaka nseke = herbe de la savane.

Herbe des plateaux, dont on fait les *bilekwa* (sorte de corbeille). Elle est mangée par le bétail.

Kaka nsende.

Kamba. — *Chlorophora excelsa* Bth. ARTOCARPACÉES.

Mieux *nkamba.*

Nkamba = se déployer, s'étaler : sa couronne s'étale et se déploie au-dessus des autres arbres.

Un des grands arbres de la forêt, à fût très long. Son bois est un des meilleurs et des plus recherchés pour les constructions. Son latex, mélangé au mortier, donne une sorte de ciment. En application sur les tumeurs et les engorgements, il aurait la propriété de les réduire. La fumée, produite par la combustion de son bois, aurait la vertu de cicatriser les ulcères.

Kanda diadia. — *Panicum maximum* Jacq. GRAMINÉES.

Mieux *nkanda diadia* = enveloppe d'une herbe à grosse tige.

Bonne herbe de pâture. Ses tiges, divisées, sont employées pour divers objets de vannerie. Les épis, en fleurs, servent à faire des colliers portés seulement par les femmes.

Kanda diadia di masa. — *Panicum Burgu* Chev. GRAMINÉES.

Mieux *nkanda diadia di masa* = enveloppe d'une herbe à grosse tige croissant près de l'eau.

Herbe croissant dans les terres fertiles et marécageuses, ainsi que le long des rivières. Elle est tendre et juteuse ; le gros bétail en est friand.

Kanda diaria, voir *Kanda diadia.*

Kandania. — *Vilfa capensis* P. B. GRAMINÉES.

Excellente herbe de pâture, recherchée par les animaux.

Kanga miese. — *Lissochilus grandiflorus?* ORCHIDACÉES.

Mieux *nkanga miese.*

Nkanga = lier, se fermer; *miese* = clair de lune : les fleurs se fermeraient au clair de la lune.

Très belle orchidacée des marais et des terres humides. Elle mériterait d'être cultivée dans les jardins tropicaux.

Kanga mosi. — *Musa paradisiaca* L. MUSACÉES.

Kanga = glomérule de fruits, *mosi* = un : son régime est ordinairement d'*une* main

Grand bananier, à fruits très grands et très bons ; son régime est d'une à deux mains (glomérules de fruits).

Kanga nzo. — *Mimosa pudica* L. LÉGUMINEUSES.

Kanga = lier, fermer, *nozo* = maison : elle ferme sa maison.

Plante sensible, qui sert à l'amusement des enfants : ils lui font fermer sa maison (ses feuilles), en la touchant.

Kanga nzo. — *Oxalis sensitiva* L. OXALIDACÉES.

Idem que pour l'espèce précédente.

Kangeni. — *Panicum Petiverii* Trin. GRAMINÉES.

Herbe très commune, croissant en touffes, surtout à la lisière des bois et dans les endroits humides. A l'état jeune, c'est une bonne plante fourragère, très recherchée des chevaux et des ânes ; à l'état sec, les poils qui recouvrent ses tiges et ses feuilles se détachent et produisent, au contact de la peau, d'assez fortes démangeaisons.

Kansingo. — *Streptogyne crinita* P. B. GRAMINÉES.

Herbe, croissant dans les bois. Ses graines se ramassent en pelottes et s'attachent fortement aux habits. Les oiseaux, pris dans ces pelottes, ne savent s'en dépêtrer, et souvent y trouvent la mort.

Kapili. — *Piper guineense* S. et T., var. *Gilletii* C. DC. PIPÉRACÉES.

Kapili vient du mot *kiswahili; pili-pili* = poivre.

Poivrier croissant dans les bois humides et marécageux. Ses fruits, en grappes, sont très aromatiques. Ils servent aux mêmes usages que le poivre noir.

Kasa kasa. LÉGUMINEUSES.

Kasa kasa = être mince, dur et serré : arbre élancé; bois dur et serré.

Grand arbre des forêts humides. Bois, de teinte rosée, dur et résistant; bon pour la menuiserie et le charronnage.

Kasu di Mpumbu. — *Cola subverticillata* De Wild. STERCULIACÉES.

Kasu = colatier, *Mpumbu* = ancien village des indigènes situé où est actuellement Léopoldville. C'était un grand centre de commerce avant l'arrivée des blancs.

Arbre plus petit que le Cola ordinaire. Ses fruits sont estimés au même titre et servent aux mêmes usages.

Katalanga. — *Gladiolus Quartinianus* A. Rich. IRIDACÉES.

Katalanga = ce qui se remarque, se distingue : sa fleur apparaît avant les autres.

Grand glaïeul de la brousse, à grandes fleurs jaunes, tachetées de brun. Mériterait la culture, dans les jardins tropicaux.

Kenge. — *Pandanus Butayei* De Wild. PANDANACÉES.

Kanga = lier, nouer, tresser : des divers usages de ses feuilles.

Belle plante ornementale, croissant le long des rivières. Les feuilles servent à

FIG. 5. — Forêt marécageuse du Bas-Congo.

faire des nattes solides et flexibles, qui portent le nom de *mfumbu*, plus rarement celui de *matea*.

Kiaka. — *Sapium Mannianum* Benth. EUPHORBIACÉES.

Arbre de la forêt, donnant un bois blanc de bonne qualité, servant à faire des planches. Ses fruits sont recherchés par les oiseaux.

Kiala moko. LÉGUMINEUSES.

Kiala ou *kiyala moko* = s'étendre quant aux bras.

Grand arbre dont le bois, très dur, est réputé très bon et de longue conservation.

Kiala moko. — *Musa paradisiaca* L. MUSACÉES.

Bananier assez grand, à fruits peu nombreux, mais de bonne qualité.

Kianga. — *Sarcocephalus esculentus* Afz. RUBIACÉES.

Kianga = reluire : ses feuilles sont d'un beau vert luisant.

Arbuste de la brousse, à bois jaune, peu résistant. La décoction des racines, qui est très amère, est employée pour combattre les fièvres et les douleurs d'entrailles. Fruit comestible, peu apprécié ; les animaux en sont friands.

Kianga masa. — *Sarcocephalus Gilletii* De Wild. RUBIACÉES.

Kianga masa = reluire le long de l'eau.

Arbre des forêts humides, à beau bois jaune, de bonne qualité quand les arbres sont âgés ; mais, par contre, de peu de valeur si les sujets sont jeunes. Il est employé dans les constructions.

Kiangu. — *Andropogon Schœnanthus* L., var. *densiflorus* Hack. GRAMINÉES.

Plante employée pour parfumer le linge et dans le *Lusangu-sangu* (invocation faite aux *Biteke* (1) par le féticheur). Pendant le temps de l'invocation, un mélange de *kiangu* et de *ndungu* est projeté sur des braises, et la fumée produite est aspirée par le patient.

Kiasa. CAPPARIDACÉES.

Kiasa = coquillage bivalve, cauris.

Liane à racines tubéreuses, ayant l'odeur et le goût du raifort. Elle est stimulante et résolutive. Son suc est employé pour resserrer les tissus des organes; il dissipe les inflammations et favorise l'expulsion du pus et des matières putrides. Elle est réputée tonique.

Kibansie. — *Eleusine indica* Gaertn. GRAMINÉES.

Mbansa, kibansala = la place, la cour : la plante croît de préférence dans ces endroits.

Herbe croissant en abondance autour des habitations. Elle est recherchée par tous les animaux ; les porcs surtout en sont friands.

---

(1) Les *Biteke* ou fétiches sont des statuettes sculptées, d'hommes, d'animaux, etc., auxquelles on fait des sacrifices, soit pour obtenir la guérison des malades, la réussite des affaires, soit pour détourner les pièges et les maléfices des *ndoki* et des *nkisi*. Le culte de l'adoration ne leur est pas rendu. Le *ndoki* est celui qui jette un sort, ou qui a des rapports avec les *matebo* (revenants) et qui peut les envoyer chez les personnes ou dans les villages, à l'effet de nuire. Se dit aussi pour des gens réalisant des choses au-dessus de la conception des noirs. La plupart des blancs sont plus ou moins des *ndoki*. Par ironie, se dit des êtres stupides. Quand une personne est soupçonnée d'être *ndoki*, le féticheur apporte bon nombre de plantes, qu'elle doit désigner par leur nom : lorsqu'il y a doute ou erreur, elle est déclarée coupable d'être *ndoki*.

Kibenge. — *Striga orobanchoides* Bth. SCROPHULARIACÉES.

Kibenge vient de la même racine que *bangika* = importuner, opprimer.

Plante parasite, ayant l'aspect de nos orobanches. Elle se développe sur les plants d'arachide.

Kibeto beto. — *Tricalysia longestipulata* De Wild. et Th. Dur. RUBIACÉES.

Kibeto : beto vient de *beta* = frapper, battre.

Arbuste de la forêt; ses tiges flexibles servent à faire des ressorts pour pièges. Ses feuilles sont mangées en légumes. Cependant certains individus ne peuvent en faire usage, parce qu'elles leur occasionnent des bourdonnements d'oreilles.

Kibodia. — *Gaertnera paniculata* Benth. LONGANIACÉES.

Sans usage connu.

Kibodia. — *Psychotria Gilletii* De Wild. RUBIACÉES.

Arbuste de la forêt, servant à faire des lattes pour les toitures. Les graines sont recherchées par les oiseaux.

Kibofula. — *Psychotria kisantuensis* De Wild. RUBIACÉES.

Kibofula vient de *bofula* = bossuer, marteler.

Arbuste de sous-bois. Ses feuilles se mangent en légumes.

Kibolongo.

Grand arbre de la forêt. C'est le porteur des chenilles *minseni*, qui sont comestibles. Son bois sert dans les constructions.

Kibuati.

Kibuati, de *bwata* = serrer, presser, masser.

Arbre des forêts humides. Bois très solide, convenant pour les constructions. Ses feuilles pourrissantes favorisent le développement du champignon *Bumiengi*, qui est réputé un des meilleurs.

Kibubi. — *Musa paradisiaca* L. MUSACÉES.

De buba = être court, petit

Bonne variété de bananier; à fruits petits, mais de bon goût.

Kibulu — *Acioa Van Houttei* De Wild. ROSACÉES.

Grand arbuste, croissant dans les endroits marécageux. Bois très léger, coriace et d'une grande résistance.

Kibungwa. — *Morinda longiflora* G. Don. RUBIACÉES,

Kibungwa = vase, pot.

Arbuste sarmenteux, croissant dans la brousse et la forêt. Ses cendres, mélangées à l'huile de palme, constituent un remède contre la gale.

Kibunsi. — *Alchornea cordifolia* M.-A. EUPHORBIACÉES.

Arbuste sarmenteux dont les fruits, en grappes pendantes, servent d'appât pour prendre les oiseaux. Le suc des feuilles est réputé efficace contre la gale (l'application en serait douloureuse).

Un mélange de feuilles de *Kibunsi*, d'écorces de *Kwinkiti* et de *Mbotia*, à parties égales, bouilli dans l'eau et concentré, sert à teindre les étoffes en noir.

Kibwa kimpidi. — *Cissus debilis* Planch. VITACÉES.

Bwa = tomber, *kimpidi* = maladie de la peau : allusion aux propriétés du suc.

Plante sarmenteuse. Son suc est employé pour combattre les plaques d'herpès circiné.

Kilelula.

Plante herbacée, dont les feuilles se mangent en légumes.

Kidianga. VERBÉNACÉES.

Arbre à bois dur et résistant. Employé dans les constructions.

Kidia nkala. GRAMINÉES.

Dia = manger, *nkala* = crabe.

Sans usage connu.

Kidia nkongolo. ANONACÉES.

Nkongolo = arc-en-ciel ; aussi briquet.

Arbuste sarmenteux, donnant un excellent bois de chauffage

Kidiari, voir *Diari Mbulu*.

Kidimbi. — *Ochna Laurentiana* Engl. OCHNACÉES.

Kidimbi vient de *dimba* = marquer, calquer.

Grand arbuste de la brousse, dont l'écorce sert en teinturerie. — Voyez *Kibunsi*.

Kidimbu dimbu. — *Sapium oblongifolium* Pax. EUPHORBIACÉES.

Dimbu = glu, empois : propriété du latex.

Arbre des forêts, dont le latex sert à faire de la glu. Bois blanc, employé dans les constructions.

FIG. 6. — Forêt dans région sablonneuse ; grand chemin à travers la savane.

Kidimbu dimbu. — *Stathmostelma chironioides* K. Sch. ASCLÉPIADACÉES.

Assez jolie plante de la savane. Elle donne un latex abondant, qui est sans usage.

Kidioko dioko. — *Hugonia platysepala* Welw. LINACÉES.

Vient de *dioko*, pluriel *madioko*, de *manihot*.

Arbre de la forêt, dont le bois est employé dans les constructions en torchis ; il résiste bien à l'humidité, mais est attaqué par les insectes.

Kidisa. — *Euphorbia Candelabrum* Trém. et *E. Hermentiana* Ch. Lem. EUPHORBIACÉES.

Arbuste servant à enclore les villages ; parfois il est planté sur les tombes. Son latex, caustique, est toxique et vésicant.

Kidomba. — *Cycnium Dewevrei*, var. *minor* De Wild. et Th. Dur. SCROPHULARIACÉES.

Kifilu. — *Vitex camporum* Buett. VERBÉNACÉES.

Petit arbuste, croissant dans la brousse. Sans usage.

Kifitidi, voir *Fitidi*.

Kifundi. — *Millettia Gentilii* De Wild. LÉGUMINEUSES.

Arbre porteur de chenilles comestibles.

Kifundi ki masa. — *Milletia* sp. LÉGUMINEUSES.

Arbuste sarmenteux, croissant le long des cours d'eau. Dans toutes ses parties, il contient un principe toxique, agissant sur les poissons. Mélangé à l'écorce de *Nseka*, il constitue un *Bwalu*.

Kifundi ki nseke. — *Millettia congolensis* De Wild. et Th. Dur. LÉGUMINEUSES.

Arbuste, dont les tiges servent de ressorts pour pièges.

Kigala. — *Crossopteryx Kotschiana* Fenzl. RUBIACÉES.

Arbuste de la brousse, porteur des chenilles comestibles *ngala*. La décoction des racines est employée pour combattre les vomissements, la diarrhée des enfants, et comme anthelminthique.

Kigeti. — *Hymenocardia acida* Tul. EUPHORBIACÉES.

Arbuste de la brousse. Bois dur, recherché pour la fabrication du charbon de forge et pour la construction des poulaillers. L'écorce du tronc, réduite en poudre par le raclage, sert en applications sur les plaies. Ses feuilles, acidules, sont comestibles.

Kikalala. — *Smilax Kraussiana* Meisn. SMILACACÉES.

Plante très commune dans les bois et dans certaines brousses. Elle est très incommode pour ceux qui traversent ces endroits, car elle s'attache fortement aux habits. Aux enfants qui ne savent pas encore parler, on leur donne à boire sur une feuille de ce *Kikalala* : peu de temps après ce traitement les enfants parleraient.

Kikansu. — *Giesekia pharnaceoides* L. PHYTOLACCACÉES.

Arbuste de la forêt, dont les tiges flexibles servent à faire des ressorts pour pièges indigènes. Ses feuilles servent aux usages du pourpier.

Kikela nsamba. GRAMINÉES.

Kikoke. — *Mimosa asperata* L. LÉGUMINEUSES.

Kikoke = crochet : la plante a des épines en crochet.

Arbuste croissant aux abords des forêts et dans les endroits humides. Son suc, mis dans les narines des chiens de chasse, développerait l'odorat et permettrait de mieux suivre la piste.

Kikoke ki lubansi lu mbwa. LÉGUMINEUSES.

Kikoke = crochet-épine : *lubansi* = côte; *mbwa* = chien : crochet de la côte du chien.

Sorte d'accacia volubile, dont les tiges, armées de fortes épines en crochet, retiennent les chiens dans leurs courses.

Kikoke masa. — *Uncaria africana* G. Don. RUBIACÉES.

Kikoke = crochet-épine : *masa* = eau : plante épineuse, croissant près de l'eau.

Arbuste sarmenteux, dont le suc donne une sorte de *kino*. Sans usage.

Kikonki. — *Strychnos suberosa* De Wild. LOGANIACÉES.

Petit arbre de la brousse. Ses fruits ont l'aspect extérieur d'une orange. La pulpe qui entoure les graines est comestible. Ses jeunes jets servent à faire des tuyaux de pipes.

Kikuya. — *Ficus punctifera* Warb. ARTOCARPACÉES.

Arbre de la brousse et de la forêt. Ses feuilles, rigides et siliceuses, servent à polir le bois et le fer. Elles sont très employées pour user la peau des parties du corps atteintes d'herpès circiné.

Kileba ki mfinda. — *Randia* sp. RUBIACÉES.

Leba = enduire, *mfinda* = forêt.

Arbuste de la forêt, dont le bois entre dans la construction des cases.

Kilemba. — *Gardenia Jovis-tonantis* Hiern. RUBIACÉES.

Arbuste de la brousse, dont le bois, qui est très dur, est bon pour le tour. Les branches servent à faire des tuyaux de pipes, dont on décore les nœuds de diverses figures.

Kilembi ki mfinda. — *Piper subpeltatum* W. PIPÉRACÉES.

Arbuste de sous-bois. Les feuilles, à goût aromatique poivré, sont mangées en légumes.

Kilembi nza.

Kilembi nza = ce qui adoucit les mœurs.

Kilendila. — *Manniophyton africanum* M.-A. EUPHORBIACÉES.

Arbuste croissant surtout dans les défrichés de forêts. Son écorce est employée pour faire des liens et des cordages grossiers.

Kiliokolo, voir *Bilobia.*

Kilo kilo. GUTTIFÈRES.

Grand arbre, à bois de mauvaise qualité. Son latex jaunâtre sert à raccommoder les calebasses.

Kilomba. — *Myristica angolensis* Welw. MYRISTICACÉES.

Lombo = devenir noir.

Grand arbre, à très beau port, affectant parfois la forme *pleureur.* Son bois, mou et spongieux, est sans usage. Ses graines, riches en corps gras, donnent un beurre de muscade.

Kilongo voir *Kidioko dioko.*

Kilumbu ki mfinda. RUBIACÉES.

Kilumbu ki mfinda = le jour de la forêt.

Grand arbuste de la forêt. Les feuilles sont macérées dans le vin de palme, afin de le rendre plus enivrant.

Kilungu ki mfinda. — *Solanum* sp. SOLANACÉES.

Kilungu ki mfinda = la beauté de la forêt.

Sans usage.

Kilingwa. — *Rauwolfia senegambica* A. DC. APOCYNACÉES.

Arbuste dont l'écorce, pilée et macérée dans l'eau, sert à tuer la vermine. Son bois sert à faire des tuyaux de pipes.

Kilutia. — *Macrolobium Dewevrei* De Wild. LÉGUMINEUSES.

Grand arbuste croissant le long des cours d'eau. A cause de l'abondance de ses grandes et belles fleurs blanches, il mériterait d'être cultivé comme plante ornementale. C'est un porteur de chenilles comestibles.

Kimbaki. — *Funtumia Gilletii* De Wild. APOCYNACÉES.

Kimbaki vient de *baka* = prendre.

Grand arbre de la forêt. Bois blanc, nerveux, se conservant bien à l'abri de l'humidité ; employé en menuiserie. Le latex donne une glu tenace, employée par les oiseleurs.

Kimbidi. — *Pachylobus edulis* G. Don., var. *Mabufo* Engl. BURSÉRACÉES.

Mbidi = encens, résine.

FIG. 7. — Bananeraie abandonnée et reconstitution de la forêt.

Un des grands arbres de la forêt. Son produit principal est l'oléo-résine, qu'il sécrète en abondance. Elle sert à faire des torches et elle est brûlée à la façon de l'encens. La chair du fruit est comestible. La graine, à enveloppe très dure, est employée comme balle de fusil.

Kimboto. — *Milletia Laurentii* De Wild. LÉGUMINEUSES.

Grand arbre, à bois noir et très dur. C'est un des *palissandres* du Congo. Il est employé dans les constructions et les ouvrages devant résister longtemps aux intempéries. Les chenilles, qui se nourrissent de ses feuilles, sont comestibles ; trop peu cuites, ou mangées en grande quantité, elles occasionnent des indispositions.

Kimbulu. — *Sporobolus Molleri* Hack. GRAMINÉES.

Herbe dure et rigide, servant à faire les parois des cases.

Kimbulu. — *Aristida* sp. GRAMINÉES.

Grande herbe des plateaux sablonneux. Ses tiges rigides sont employées à faire les parois des cases. Elle porte un petit coléoptère rouge, du nom de *bigienge*, qui est mangé par les noirs.

Kimbulungu, voir *Nkusa*.

Kimeno. — *Manihot utilissima* Pohl. EUPHORBIACÉES.

Meno = dents : allusion à l'onglet, formé par la base du pétiole et qui reste adhérent à la tige.

Pour les usages, voir *Dioko*.

Kimfusa. ORCHIDACÉES.

Kimfusa vient de *fusa* = percer, perforer.

Orchidacée à fleurs jaunes, croissant dans les marais.

Kimfusa ki nseke. — *Lissochilus delectus* R. f. ORCHIDACÉES.

De *fusa* = percer et *nseke* = savane.

Une des plus belles orchidacées terrestres. Ses pseudo-bulbes, écrasés, servent à combattre la gale et autres affections de la peau.

Kimiaka miaka. — *Phyllanthus* sp. EUPHORBIACÉES.

De *miaka* = démangeaison.

Le décocté de la plante sert à tuer la vermine.

Kimpese. — *Manihot utilissima* Pohl. EUPHORBIACÉES.

Variété tardive et productive du Manioc amer. — Voir *Dioko*.

Kimpiti mpiti. COMPOSÉES.

Sans usage connu.

Kimpundi. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Igname, dont le tubercule énorme est en partie ligneux. La partie tendre, la plus enfoncée dans le sol, est comestible, quoique ayant un peu d'amertume. — Voir aussi *Nsekenia*.

Kimulu. — *Albizzia fastigiata* Oliv. LÉGUMINEUSES.

Arbre de la forêt, dont le bois est de peu de valeur. Il est cependant recherché pour la fabrication des pilons pour mortiers.

Kimvululu.

Kimvululu vient de *vulula* = guérir, sauver.

Les fruits sont employés pour combattre le *kikunsi* des chiens (sorte de teigne).

Kimvunga. — *Musa paradisiaca* L., var. MUSACÉES.

Bananier de taille moyenne. Régime à fruits, d'abord très grands, allant progressivement en diminuant : fruits de bonne qualité.

Kimwindu. — *Bridelia scleroneura* M.-A. EUPHORBIACÉES.

Un des arbustes les plus communs de la brousse. Les feuilles sont réputées comestibles. L'écorce, riche en tannin, sert à la préparation des peaux. Sa décoction est employée contre les douleurs d'entrailles, comme vermifuge et comme purgatif. Les cendres de l'écorce sont mélangées au tabac à priser.

Kimwindu masa. — *Bridelia micrantha* Baill., var. *ferruginea* M.-A. EUPHORBIACÉES.

Kimwindu masa = arbuste d'eau.

Arbuste, croissant aux bords des forêts humides. Son bois, qui est dur, est trop tortueux que pour être ouvragé.

Kindaminina. — *Loranthus* et *Viscum*. LORANTHACÉES.

Laminina = coller, s'attacher.

Plantes parasites. Sortes de gui. Elles sont sans usage.

Kindomba. — *Cycnium Dewevrei* De Wild. et Th. Dur. SCROPHULARIACÉES.

Kindomba vient de *lomba* = être noir.

Petite plante de la savane. Elle semble vivre en parasite sur les racines d'arbustes. Elle donne un suc noir foncé, dont les femmes font usage dans un but de coquetterie.

Kindomba. — *Ficus erubescens* Warb. ARTOCARPACÉES.

Vient de *lomba* = être noir.

Petit arbre de la brousse, dont le latex sert à tracer des lignes sous les yeux, pour simuler les larmes.

Kingela. — *Ricinodendron africanum* M.-A. EUPHORBIACÉES.

Grand arbre, abondant dans les bois et aux abords des villages. Bois blanc, facile à travailler. Il sert à faire les *tams-tams* (grands tambours) et les *nsukulus* (trompes) : ces dernières, réservées pour les cérémonies funèbres. Ses graines sont riches en corps gras.

Kingwela. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Igname des bois. Elle est parfois cultivée pour ses tubercules alimentaires; mais de peu de valeur.

Kiniamina. — *Oncinotis hirta* Oliv. APOCYNACÉES.

Mieux *kinyamina.*

Kinyamina vient de *yama,* qui signifie ce qui brûle : latex caustique.

Liane de la forêt, donnant un latex caustique, peu abondant, dont on retire un caoutchouc mou et nerveux. Elle est peu exploitée.

Kinkombo ki nseke. — *Conyza aegyptiaca* Dryand. COMPOSÉES.

Nkombo = le bouc, *nseke* = de la savane : plante de la savane ayant une odeur spéciale.

Plante herbacée, à feuilles comestibles, qui sont vendues sur les marchés. Elles ont une odeur spéciale et sont très recherchées des indigènes, parce qu'elles communiqueraient aux mets l'arôme de la viande de bouc.

Kinkunda, voir *Kindaminina.*

Kinlau, voir *Ntuntulu.*

Kinsamba.

Grand arbre de la forêt, porteur des chenilles comestibles *minsamba* et *minkelele.* Bois de mauvaise qualité.

Kinsamba ki masa.

Arbuste croissant aux bords des cours d'eau. Comme le *Kinsamba,* il est porteur des mêmes chenilles comestibles.

Kinsende.

Nsende = épines, poils épineux : allusion aux chenilles.

Grand arbre de la forêt, à bois dur et épineux, convenant pour faire des planches, pour le charronnage et les constructions. C'est le porteur des chenilles comestibles *minsende,* qui sont couvertes de poils épineux. Elles sont des plus estimées. Avant de les cuire on en flambe les poils.

Kinsende ki masa.

Kinsende ki masa = épines d'eau.

Arbuste croissant aux abords de l'eau. Il est porteur des mêmes chenilles que le précédent.

Kinsi. RUBIACÉES.

Arbuste, donnant d'excellentes perches pour la construction des huttes.

FIG. 8. — Enfants de la Mission portant des fruits de *Pandanus Butayei*.

Kinsukulu. — *Solanum* sp. SOLANACÉES

Kinsukulu vient de *sukula* = laver, nettoyer.

Les feuilles sont employées dans la récolte du vin de palme. Elles le rendraient aromatique et plus abondant?

Kinsumbwa. — *Fleurya podocarpa* Wedd. URTICACÉES.

Grande ortie, dont les feuilles sont parfois mangées en légumes.

Kinsundi RUBIACÉES.

Arbuste sarmenteux, dont les feuilles sont mangées par les noirs.

Kinsungwa. — *Oxyanthus speciosus* DC. RUBIACÉES.

Kinsungwa vient de *nsunga* = bonne odeur, arôme.

Petit arbre de la forêt, dont les feuilles, macérées dans le vin de palme, le rendent aromatique et plus enivrant.

Kinzenze. — *Holarrhena congolensis* Stapf. APOCYNACÉES.

Grand arbre de la forêt, dont le latex donne une glu très tenace et adhérente, employée par les oiseleurs. Bois blanc, nerveux, bon pour la charpente et la menuiserie. Il n'est pas attaqué par les insectes, mais il ne résiste guère à l'humidité. Il est très recherché pour la fabrication des *tams-tams* (tambours indigènes).

Kinzi, voir *Kinsi.*

Kinzonzi. — *Asystasia Coromandeliana* Nees. ACANTHACÉES.

Ses feuilles, cuites avec les viandes ou les graines de courges, se mangent en légumes.

Kinzonzi. — *Nelsonia brunelloides* O. K. ACANTHACÉES.

Petite plante rampante, dont les feuilles sont mangées en légumes.

Kiodi kiodi. — *Panicum diagonale* Nees. GRAMINÉES.

Herbe croissant sur les plateaux et les endroits élevés. C'est une bonne herbe de pâture.

Kisakama. — *Cyclocarpa stellaris* Afz. LÉGUMINEUSES.

Sa décoction sert à tuer la vermine.

Kisakamba. — *Cogniauxia podolaena* Baill. CUCURBITACÉES

Sorte de courge, à graines très oléagineuses. Les noirs la plantent aux abords des poulaillers. Elle aurait la propriété d'empêcher les poussins de mourir.

Kisakambwa koko. — *Modecca lobata* Jacq., var. *elegans* Mast. PASSIFLORACÉES.

Plante volubile ornementale, dont on fait des liens provisoires

Kisamfi, voir *Kidianga.*

Kisasamba, voir *Kaka kikinsa.*

Kisasamba ki masa.

Kisania. — *Oncoba Welwitschii* Oliv. BIXACÉES.

Kisania vient de *sana* = peigner, carder, rendre beau.

Arbuste épineux, croissant dans les bois. Ses épines servent à orner les *biteke* et à faire des *nkisi*, portés comme amulettes. Ses fruits, cuits avec du jus d'ananas, servent à dissiper les coliques des femmes enceintes.

Kisiamuna. — *Heinsia pulchella* K. Sch. RUBIACÉES.

Arbuste de la forêt, à belles fleurs blanches, en forme d'étoiles. La décoction des racines est employée pour combattre les inflammations des gencives et de la bouche. Ses fruits sont mangés par les noirs.

Kisielele. — *Tagetes patula* L. COMPOSÉES.

L'œillet-d'Inde est subspontané. Ses feuilles servent d'assaisonnement.

Kisima. — *Garcinia Gilletii* De Wild. GUTTIFÈRES.

Arbuste de la brousse, dont le bois des racines est employé comme cure-dents. L'écorce des racines, macérée dans l'eau, est prise, à la dose d'un verre à bière, le matin à jeun, contre les vers intestinaux. Cette écorce, réduite en poudre, sert au pansement des plaies.

Kisu. — *Rutidea Smithii* Hiern. RUBIACÉES.

Kisu = mortier.

Sans usage connu.

Kisunsa. — *Vernonia potamophylla* Klatt. COMPOSÉES.

Plante arbustive de la brousse. Ses feuilles, contuses, appliquées sur les plaies sont calmantes et hémostatiques.

Kisunsi. — *Desmodium* sp. LÉGUMINEUSES.

Plante rampante, croissant dans la savane stérile. Ses racines servent à faire des cure-dents. Ses feuilles, broyées, servent au pansement des plaies.

Kisunsi, voir aussi *Kisunsa*.

Kitamba. — *Dorstenia Gilletii* De Wild. ARTOCARPACÉES.

Petit arbuste, croissant de préférence dans les endroits humides. Les racines mélangées au tabac à fumer le rendent aromatique. Elles sont également employées par les féticheurs, pour la préparation des *nkisi*.

Kitio ki nkombo. RUBIACÉES.

Arbuste des sous-bois, dont les feuilles sont mangées en légumes.

Kitiokolo, voir *Bilobia*.

Kititi.

Grand arbre, à bois dur et inattaquable par les insectes. Ses feuilles, contuses, sont appliquées sur les plaies.

Kitungu teke — *Chaetocarpus africanus* Pax. EUPHORBIACÉES.

Kitungu vient de *tunga* = construire.

Arbuste de la forêt, dont le bois est employé dans les constructions. Ses branches, munies des brindilles, servent à faire des balais.

Kiunsi. RUBIACÉES.

Arbuste de la forêt. Son bois, résistant, entre dans la construction des huttes.

Kivinzu. COMBRÉTACÉES.

Grand arbre, à tronc droit et élancé. Le cœur du bois est beau et très bon. On en fait des planches. Il est employé en menuiserie, dans le charronnage, etc. L'aubier se décompose rapidement, et il répand, ainsi que les feuilles, une odeur stercorale. C'est le porteur des chenilles comestibles *mbinzu*, qui sont cultivées sur cet arbre.

Kiwaya. — *Ptychopetalum alliaceum* De Wild. OLACACÉES.

Arbuste croissant le long des cours d'eau. Son écorce, macérée avec le poisson, lui enlève le goût de vase. Les feuilles et les fruits, à goût alliacé prononcé, servent aux assaisonnements.

Kiwe.

Très grand arbre, croissant le long des cours d'eau. Son écorce, à goût et odeur alliacés, est employée dans la cuisine des noirs.

Kiwendu nkentu. — *Eriosema cajanoides* H. f. LÉGUMINEUSES.

Plante arbustive, croissant dans la savane. Elle est nourricière de chenilles comestibles.

Kiyisa. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Igname à tubercules toxiques, au même titre que les ignames *Fula*, *Sansala* et *Sodia*.

Kiziazia.

Liane de la forêt. Son suc sert à combattre les affections de la peau. L'écorce des racines, réduite en poudre, est un cicatrisant des plaies.

Kizola nkata. — *Indigofera* sp. LÉGUMINEUSES.

Kizola = qui veut, désire; *nkata* = coussin.

Employé par les femmes, pour faire les *nkata* (coussins), destinés à porter les fardeaux.

Koko. — *Dolichos* sp. LÉGUMINEUSES.

Haricot dolique, rampant sur le sol. Il est cultivé pour ses longues et belles gousses donnant beaucoup de graines. Valeur et usages des haricots.

FIG. 9. — Palmiers *Elaeis*. — Un tireur de *malafu*.
Récolte de feuilles de palmiers pour la confection des *mutete* (paniers).

Kolo di munsala. RUBIACÉES.

Kolo di munsala = patte de crevette.

Petit arbre, dont le bois résiste bien en terre. Il n'est pas attaqué par les insectes. Il sert dans les constructions.

Kombwa. — *Ecastaphyllum pachycarpum* De Wild. et Th. Dur. LÉGUMINEUSES.

Plante buissonnante, sans usage.

Kondi di mwana nsusu.

Kondi = fétiche, *mwana nsusu* = petite poule : fétiche des poulets.

Ses feuilles servent à aromatiser les potages et surtout le poulet.

Kongo. — *Euphorbia* sp. EUPHORBIACÉES.

Kongo = présent, me voici : son latex est toujours prêt pour l'usage.

Arbuste, dont le suc laiteux est employé comme révulsif. Il produit la vésication très rapidement.

Konko kelekele. — *Fagara* sp. RUTACÉES

Grand arbuste buissonnant, garni d'épines. Son bois n'est pas attaqué par les insectes. Il est employé dans les constructions.

Konko kumanga koko. — *Fagara* sp. RUTACÉES.

Arbre de la forêt, à tronc épineux. Bois brun-jaunâtre, de mauvaise qualité. L'écorce de sa racine sert, en décoction, comme anthelminthique et antisyphilitique.

Konko kumanga nkentu. — *Fagara Gilletii* De Wild. RUTACÉES.

Grand arbre de la forêt, dont le tronc et les feuilles sont armés de fortes épines. Bois jaune, très dur et de bonne qualité. L'écorce des racines contient une résine toxique, parasiticide et névrosthénique (1).

Kuku kinla. — *Strophanthus Paroissei* Franch. APOCYNACÉES.

Grande liane des forêts, ornementale par ses belles fleurs pourpres violacées. Ses tiges servent à faire des cerceaux. Ses graines sont toxiques.

Kukwa di mpala. PASSIFLORACÉES.

Liane ornementale.

Kula kula. — *Manihot utilissima* Pohl. EUPHORBIACÉES.

Mieux *nkula nkula.*

Nkula = couleur pourpre, violet.

Bonne variété du manioc amer. Elle est demi-tardive et productive.

---

(1) Ces trois *Fagara* semblent contenir, à des degrés différents, un même principe résineux et toxique, qui mériterait d'être étudié, à cause de ses propriétés parasiticides.

Kulu kumosi. APOCYNACÉES.

Kulu kumosi = une seule jambe.

Ses feuilles sont employées pour frictionner et fortifier les jambes des enfants qui ont de la peine à marcher.

Kulumeta. — *Lactuca Gilletii* De Wild. COMPOSÉES.

Son suc, laiteux, est réputé efficace contre la vermine.

Kulu nioka. — *Sanseviera guineensis* Willd. LILIACÉES.

Kulu nioka = patte de serpent.

Des feuilles, on retire les fibres dont on fait du fil et des cordelettes. Le jus des racines est employé comme abortif. Cette Liliacée est souvent plantée sur les tombes.

Kulu ntete. — *Hybophrynium* sp. ZINGIBÉRACÉES.

Ntete = panier allongé qu'emploient les porteurs.

Plante dont les tiges, divisées, servent à faire des paniers.

Kumunu. — *Coula edulis* Baill. OLACACÉES.

Grand arbre, à bois rosé, très dur et fort résistant. Ses graines, oléagineuses, comestibles, ont le goût de la noix. Elles sont vendues sur certains marchés.

Kusi kuma. — *Lecythis* sp. MYRTACÉES.

Arbre moyen, aimant le bord des rivières. Bois brun, résistant et fort élastique, bon à tous usages. Ses graines, grillées, sont comestibles.

Kutiakani.

Arbre croissant dans les forêts humides. Bois dur et résistant.

Kutia kateke. — *Mikania scandens* Willd. COMPOSÉES.

Ses feuilles, contuses, servent de topique contre la gale.

Kwinkiti. — *Combretum* sp. COMBRÉTACÉES.

Arbuste de la brousse, dont l'écorce sert en teinturerie. (Voyez *Kibunsi*). Son bois sert à faire des socles pour les *biteke*, entre autres pour le *Kilukwa nzazi* (= celui qui vainct la foudre), qui aurait la propriété d'éloigner la foudre des habitations.

Kuziama mvumbi, voir *Dimvumbi mvumbi*.

Ziama mvumbi = enterrer les cadavres.

Ladi. — *Eichornia natans* P. Beauv. PONTÉDÉRACÉES.

Ladi vient de *lala*, qui signifie être étendu : plante étendue et couchée sur l'eau.

Plante aquatique qui entre dans la composition de certains *nkisi*. L'eau de macération des feuilles est projetée, au chant du coq, et au moyen des doigts, sur les malades atteints de plaies gommeuses.

Lakisi. — *Commelina africana* L. COMMÉLINACÉES.

Lakisa = se frayer passage, courir : plante envahissante, se répandant partout.

Plante herbacée, constituant une mauvaise herbe dont on a de la peine à débarrasser les cultures. Elle se porte en ceinture pour combattre les douleurs des reins. Elle sert, en outre, à faire des *nkisi*.

Lakisi masa. — *Commelina aspera* G. Don. COMMÉLINACÉES.

Lakisa = courir, etc., *masa* = eau : plante envahissante le long des cours d'eau.

Laki zi koko (1). — *Aneilema Lujaei* De Wild. et Th. Dur. COMMÉLINACÉES.

Mieux *diaki di koko*.

Diaki = œuf, *koko* = mâle, coq, etc. : ses graines ont la forme d'un petit œuf.

Lalu mbaku. — *Gynura cernua* Benth., var. *cœrulea* De Wild. et Th. Dur. COMPOSÉES.

Langa, voir *Katalanga*.

Leba. — *Ficus Cabrae* Warb. ARTOCARPACÉES.

Leba = enduire : son latex sert d'enduit.

Grand figuier, souvent confondu avec le *Bubu*. Comme celui-ci, il est planté sur les marchés et dans les villages. Son latex donne un produit poisseux, servant de glu.

Leba di mfinda. RUBIACÉES.

Leba = enduire, *mfinda* = forêt : arbuste de la forêt ; ses fruits sont recouverts d'un enduit poisseux.

Bel arbuste, à port étalé. Son bois entre dans les constructions ; il est de peu de durée.

---

(1) *Diaki di koko* ou œuf de coq. — Les jeunes poules sont conduites au nid par le coq, qui reste près du nid, tout le temps de la ponte. Comme le coq chante et que ce premier œuf est petit, les noirs prétendent qu'il est pondu par le coq.

Leka mbwa. — *Panicum indutum* St. GRAMINÉES.

Leka = être couché, dormir, *mbwa* = chien : usages de la plante.

Herbe très commune, à tiges et feuilles aromatiques. L'herbe fraîche sert à faire des couchettes pour les jeunes chiens, afin de les préserver de divers parasites, surtout de la puce pénétrante.

Lemba lemba. — *Brillantaisia alata* T. And. ACANTHACÉES.

Lemba = adoucir, garantir du sortilège : la plante porte au calme.

FIG. 10. — Un coin de la forêt du Bas-Congo.
Chemin dans la forêt ; route carrossable.

Plante fétiche, plantée dans les villages, aux endroits où l'on juge les palabres. Elle aurait la vertu de porter au calme et de forcer les palabreurs à arranger les différends, sans se fâcher ; si l'un d'eux se fâchait, on l'expulserait aussitôt. Ses feuilles servent à assaisonner le poulet.

Lembila — *Cussonia angolensis* Hiern. ARALIACÉES.

Lembo tufia — *Musa paradisiaca* L. MUSACÉES.

Mieux *nlembo tufia.*

Nlembo = doigt, *tufia* = excrément : de la teinte et de la forme des fruits.

Bananier à feuilles rosées. Ses fruits, gros et à chair rosée, sont très appréciés.

Lioso ngombe. — *Oryza sativa* L., var. *aristata* De Wild. GRAMINÉES

Lisuki. — *Landolphia Gentilii* De Wild. APOCYNACÉES.

Mieux *lusuki*.

Nsuki = cheveux : propriété de son caoutchouc de s'étirer en fils minces, comparables à des cheveux.

Souvent confondu avec le *Landolphia owariensis* ou *Mazangu*. Ce sont les producteurs du meilleur caoutchouc du Congo. Les fruits, acides, sont comestibles.

Liyuki. CRASSULACÉES.

Mieux *luyuki*.

Plante grasse, ornementale. Son suc, visqueux, est instillé dans les oreilles, pour guérir de la surdité.

Loka. — *Polyporus* sp. POLYPORACÉES.

Loka = ensorceler, tuer par sortilège, faire du tort : plante parasite, qui tue les plantes sur lesquelles elle se fixe.

Champignon, parasite facultatif, s'attaquant d'abord aux parties mortes et finissant par envahir les parties vivantes. Il est très nuisible à certaines plantes.

Lolo. — *Anona senegalensis* Pers. ANONACÉES.

Arbuste très commun dans la brousse. Son fruit, comestible, est peu apprécié.

Londi londi. — *Landolphia Thollonii* A. Desv. APOCYNACÉES.

Londi londi = collines, hauts plateaux : endroits où croît cette plante.

Liane souterraine, croissant dans les sables stériles. Ses branches portent quelques feuilles opposées et quelques fleurs. Les fruits, pyriformes, à chair sucrée et acidulée, sont comestibles. C'est le grand producteur du caoutchouc de prairies, que l'on retire de l'écorce du rhizome, au moyen du battage.

Longa longa. — *Nymphaea Lotus* L. NYMPHÉACÉES.

Longa = assiette, plat : les feuilles sont sur l'eau, comme un plat sur une table.

Plante abondante dans les étangs et les mares. Ses feuilles entrent dans la composition des *nkisi*. Elles sont employées de la même façon que le *Ladi* (voir ce mot), spécialement contre la gale.

Longwa. — *Mitragyne macrophylla* Hiern. RUBIACÉES.

Grand arbre, croissant dans les endroits marécageux. Bon bois pour constructions à l'abri de l'humidité. Il n'est pas attaqué par les insectes, au moins s'il est débité peu de temps après l'abatage.

Loso. — *Oryza sativa* L. GRAMINÉES

Loso : corruption du mot portugais *arroz* (riz).

Le riz n'est pas encore cultivé par l'indigène. La rapacité des oiseaux granivores sont le grand obstacle à sa culture.

Loso ngombe. — *Oryza* sp. GRAMINÉES.

Loso = riz, *ngombe* = bœuf, vache : riz des vaches.

FIG. 11. — Coin de forêt, rempli d'ananas et de lianes à caoutchouc.

Riz vivace, stérile; il se multiplie par ses racines traçantes, à la façon du chiendent. Il est très recherché du bétail, et il peut fournir de grandes quantités de fourrages, dans les terres marécageuses.

Lubabikwa.

Plante volubile, herbacée, à fleurs en épis. Elle est ornementale.

Lubamba. — *Eremospatha Haullevilleana* De Wild. PALMIERS.

Lubamba = bâton, baguettes : allusion aux usages qu'on fait de la plante.

Palmier-liane (sorte de rotang), atteignant une grande longueur. Son stipe flexible sert à faire des badines, des liens solides, des paniers, etc. Sa sève est réputée abortive.

Lubamba lunene. — *Eremospatha Cabrae* De Wild. PALMIERS.

Lubamba lunene = grand bâton.

Plante plus forte, dans toutes ses parties, que le *Lubamba*. Il sert aux mêmes usages.

Lubanse. — *Heisteria parviflora* Sm. OLACACÉES.

Lubansie, voir *Kibansie*.

Lubese. — *Macrolobium cœruleoides* De Wild. LÉGUMINEUSES.

Mbese = pair ou impair : ses graines servent à ce jeu.

Grand arbre de la forêt. Bois dur, de bonne qualité. L'usage de ses graines est réservé au jeu *mbese*.

Lubula nkutu, voir *Ngudie nkaii*.

Lubusu. — *Momordica Charantia* L., var. *abbreviata* Ser. CUCURBITACÉES.

Plante herbacée, volubile. Sa décoction, très amère, est employée contre les vers intestinaux.

Ludimi lu mbwa. COMPOSÉES.

Ludimi = langue, *mbwa* = chien : forme des feuilles.

Deux plantes de la savane portent ce nom. Leurs feuilles servent aux pansements des plaies.

Lufumfu. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Mfumfu = farine : son tubercule devient farineux.

Igname, croissant dans les forêts et le long des cours d'eau. Son tubercule, aqueux en saison des pluies, n'est mangé qu'en saison sèche, quand il devient farineux.

Quoique estimée, cette plante n'est pas cultivée, à cause de son faible rendement, et parce que ses tubercules s'enfoncent trop profondément dans le sol.

Lukaya. — *Clerodendron* sp. VERBÉNACÉES.

Lukaya = feuille, feuillet d'un livre, etc.

Arbuste d'ornement. Ses feuilles font usage de serviettes, pour la toilette des jeunes enfants.

Lukintete, voir *Lukaya*.

FIG. 12. — *Ceiba pentandrum* (L.) Gaertn.
ou Faux-cotonnier, après la chute des feuilles.

Lukowa. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Cette igname ne semble différer du *Lufumfu* que par la teinte rosée de son tubercule. Mêmes usages.

Lukungu. — *Pterocarpus Cabrae* De Wild. LÉGUMINEUSES.

Lukungu vient de *kunguna* = nettoyer, laver.

Arbre rare, donnant le bois-rouge ou santal d'Afrique, qui, réduit en poudre, constitue un des *nkula* indigènes. Ses feuilles servent à laver le linge.

Lukungu nseke. — *Pterocarpus erinaceus* Auct. LÉGUMINEUSES.

Vient de *kunguna* = nettoyer, laver et *nseke* = la brousse.

Arbre assez rare, se rencontrant dans certaines brousses. De son écorce, on extrait le *kino* d'Afrique.

Lukutu.

Arbuste ornemental, croissant à l'ombre, le long des cours d'eau. Ses racines, triturées et bouillies dans l'eau, sont employées pour combattre les inflammations.

Lumbabikwa, voir *Lubabikwa*.

Lumvumvu. — *Sida rhombifolia* L. MALVACÉES.

Ses feuilles, à suc visqueux, étant pilées, servent à raccommoder les poteries. On les emploie aussi en applications sur les brûlures.

Lunsambi-nsambi lu koko. — *Polygala acicularis* Oliv. POLYGALACÉES.

Lunzila nzila.

Nzila = chemin.

Les feuilles, pilées et macérées dans du vin de palme, donnent une boisson employée pour combattre les douleurs des femmes enceintes.

Lusaku saku. — *Cyperus* sp. CYPÉRACÉES.

Saku = lumbago, douleur des reins : de l'emploi des racines.

Les parties noueuses des racines fournissent une pulpe employée contre la douleur, et pour parfumer les *biteke* (fétiches).

Lutia, voir *Kilutia*.

Lutia. — *Eriocoelum microspermum* Rdlk. EUPHORBIACÉES.

Grand arbuste, croissant le long des cours d'eau. Son bois, blanc et léger, est sans usage. Ses fruits sont très recherchés par les oiseaux.

Lutondo. AGARICACÉES.

Tonda = aimer, ce que l'on aime : les noirs en sont friands.

Champignon comestible, croissant sur les nids de termites. Sa chair est de bon goût, coriace et mucilagineuse.

Lutumbulu. AGARICACÉES.

Tumbula = ce qui est découvert : il se remarque de suite, saute aux yeux.

Champignon très commun, au commencement de la saison des pluies. Il est très estimé des noirs et ils en font d'amples récoltes, qui leur tiennent lieu de viande et de légumes. Aussi, à cette époque, les indispositions sont-elles fréquentes. Elles proviennent surtout des trop grandes quantités absorbées.

Luziezie. — *Eriosema pulcherrimum* Taub. LÉGUMINEUSES.

Maba, voir *Ba*.

Mabofu. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Bofu de *bofuka* = ce qui est bossué : son tubercule irrégulier est très bosselé.

Grande igname à tige épineuse et à feuilles trifoliolées. Les parties jeunes et tendres de son énorme tubercule sont comestibles, mais de peu de saveur, ce qui les fait dédaigner des Européens.

Mabondo. PALMIERS.

Bondo = touffe de plumes : la plante croît en touffes ; allusion à l'aspect des feuilles.

Palmier à feuilles entières. C'est une belle plante ornementale, aimant le bord des rivières et les endroits marécageux. Ses graines, non encore mûres, fournissent une gelée comestible et alimentaire. Ses grandes feuilles servent à couvrir les toits.

Mabu. — *Papyrus antiquorum* Willd. CYPÉRACÉES.

C'est le *Cyperus Papyrus* L., var. *antiquorum*.

Plante très abondante dans certains marais. Ses tiges servent à faire des nattes, et ses capitules, développés en ombelles, à faire des balais.

Mabumi. — *Strychnos Gilletii* De Wild. LOGANIACÉES. 14

Bumi = être jaune : teinte des fruits.

Arbuste de la brousse. Son fruit a l'aspect d'une orange à écorce ligneuse. Il n'est guère comestible.

Madiadia. — *Pennisetum Benthamii* St. GRAMINÉES.

Madiadia = ce qui se mange beaucoup.

Grande et forte graminée. Ses tiges servent à faire des claies et elles entrent dans la construction des cases. Ses jeunes pousses, blanches et tendres, sont mangées en légumes. A l'état jeune, elle constitue un bon fourrage pour les bestiaux.

Madiata nzau. AMARANTACÉES.

Diata = être foulé, *nzau* = éléphant : l'éléphant peut fouler la plante sans se faire mal.

Petite plante rampante, à bractées dures et épineuses. Elle est très redoutée des noirs, qui vont pieds nus.

Madezo. — *Phaseolus vulgaris* L. LÉGUMINEUSES.

Madezo, mot de la langue de Mbamba (Congo portugais); mieux *wandu*, en congolais.

Haricot ordinaire à rames. Il est très productif et de longue conservation, mais un peu inférieur aux bonnes variétés d'Europe. Il est servi, moins comme légume vert que comme légume sec.

Madibu, voir *Ba di dingi.*

Madimau, voir *Malala.*

Au singulier *limau;* vient du portugais *limão.*

Mafulata. — *Psidium Guajava* L. MYRTACÉES.

Arbuste très commun aux abords des villages et à la lisière des bois. Ses feuilles, mangées à jeun, sont réputées efficaces contre les vers intestinaux. Fruit comestible, très recherché par les noirs. Les porcs en sont friands et le mangent parfois en grande quantité, ce qui leur donne une constipation opiniâtre, qui peut souvent causer leur mort. Son bois, très dur, est recherché pour les manches d'outils.

Mafulu. — *Chrysobalanus Icaco* L. ROSACÉES.

Arbuste, très abondant le long de la plage de Moanda et dans certains sables stériles. Son fruit astringent, à chair adhérente au noyau, est peu recherché. On en fait une bonne compote.

Mafuti. — *Entada scandens* Benth. LÉGUMINEUSES.

Grande et forte liane des forêts, à gousses énormes, ayant parfois plus de deux mètres de long sur dix centimètres de large. Ses tiges, divisées, servent à faire des liens solides et très résistants, lorsqu'ils sont à l'abri de l'humidité.

Magangu. PALMIERS.

Magangu = fourche : le sommet des feuilles est bifurqué.

Palmier acaule, à feuilles entières, dont on fait usage pour construire les parois des huttes et couvrir les toits. La pulpe gélatineuse des jeunes fruits, cuite à l'eau salée, est mangée en légumes.

Magoki.

Nom générique, donné aux fruits comestibles de divers lianes.

Magoki mputu. — *Passiflora edulis* Sims. PASSIFLORACÉES.

Magoki = fruit de liane, *mputu* = étranger : fruit comestible, introduit.

Liane, se développant à l'état subspontané. Ses fruits, acidulés et rafraîchissants, sont très recherchés des noirs.

FIG. 13. — Route reliant les fermes-chapelles de la Mission des Pères Jésuites.

Magumuna, voir *Dimpumuna*.

Magungu. PALMIERS.

Gunga = couvrir : usage des feuilles.

Grand palmier, à feuilles entières, faisant office de tuiles pour couvrir les huttes. Le rachis des feuilles est employé pour faire des lattis, servant au séchage du manioc. Le tronc, à bois dur, sert comme bâton de hamac et dans les constructions. Les fruits, à l'état jeune et tendre, sont alimentaires.

Magwanse, voir *Digwanse*.

Makambwala. TILIACÉES.

Les feuilles servent aux usages du *Makiwa* (v. ce mot).

Makasu. — *Cola acuminata* S. et E., var. *Ballayi* K. Sch. STERCULIACÉES.

Arbre moyen, d'un beau port, assez répandu dans quelques régions. Ses graines sont très estimées des noirs. Dans plusieurs régions, ils les présentent pour souhaiter la bienvenue. Ils les vendent sur les marchés, et d'ordinaire ils les mangent après avoir pris du vin de palme et comme aphrodisiaque.

Le colatier est considéré comme un arbre sacré. Aussi est-il planté avec certaines cérémonies. Après certaines incantations du féticheur, le chef dépose la graine dans le sol, puis elle est recouverte par le féticheur. Les noirs sont très convaincus que, si le colatier n'est pas planté selon les cérémonies d'usage, celui qui l'a planté doit mourir, soit dans l'année, soit au plus tard, quand la plante aura atteint la taille du planteur.

Makasu nsinga.

Kasu = colatier, pluriel *makasu*; *nsinga* = lien, corde.

Grande et forte liane, dont les graines sont estimées presqu'à l'égal de celles du colatier.

Makela. — *Musa paradisiaca* L., var. MUSACÉES.

Bananier de taille moyenne. Régime bien fourni, à fruits moyens, de bonne qualité.

Makenge, voir *Kenge*.

Makiwa. — *Leptactinia Leopoldi II* Buett. RUBIACÉES.

Arbuste de la forêt, dont les feuilles auraient un usage bien spécial : celui de servir au nettoyage des jeunes enfants.

Mako.

Arbuste dont le fruit, comestible, se mange additionné de sel et de piment.

Makoko. — *Raphia Gentiliana* De Wild., var. *Gilletii* De Wild. PALMIERS.

Palmier utile, se rencontrant assez abondamment dans certaines régions. Le pétiole sert dans les constructions, comme bâton de hamac et pour faire des couchettes. Ses jeunes feuilles, raclées, donnent des fibres qui servent à tisser les *mbari* : étoffe recherchée pour les pagnes de danse.

Makomo komo. — *Canna indica* L. CANNACÉES.

Les feuilles servent à entourer le pain de manioc. Les graines s'emploient comme projectiles pour tuer les oiseaux.

Makondi.

Makondi = filet : on en fait des filets pour la chasse.

Liane, à liber riche en fibres textiles, qui servent à faire des cordages.

Makondo. — *Musa paradisiaca* L., var. MUSACÉES.

Mieux *mankondo*.

Nom générique de diverses *variétés* de grands bananiers.

Les fruits sont très estimés des noirs. Les fruits gros, charnus et sucrés, se mangent crus, lorsque la peau en est devenue noire. D'ordinaire, les indigènes les mangent cuits sous la cendre et un peu avant maturité. Des troncs, ils retirent les fibres dont ils font des cordages.

Makondo mankita. — *Musa Arnoldiana* De Wild. MUSACÉES.

Grand et superbe bananier, très ornemental. C'est une plante *fétiche*, utilisée pour les mêmes usages que le *Bizeke* (voir ce mot).

Makondo ma nsimbu. — *Cola diversifolia* De Wild. et Th. Dur. STERCULIACÉES.

Petit arbre des forêts, ayant de belles grappes de fruits rouges, d'un bel effet. La pulpe qui entoure les graines est sucrée et acidulée; elle est mangée par les enfants.

Makumbu. — *Canavalia obtusifolia* DC. LÉGUMINEUSES.

Makumbu vient de *kumba* = admirer, s'étonner.

Arbuste fournissant une sorte de haricot, à graines très grosses. Il semble doué de propriétés nocives, ce qui le fait rejeter de l'alimentation.

Makundia. — *Mucuna pruriens* DC. LÉGUMINEUSES.

Mieux *mankundia*.

Makundia = se venger : usage des gousses, dans les vengeances.

Sorte de haricot velu, croissant dans les forêts et dans certaines savanes. Son duvet constitue le *poil à gratter*, très connu de ceux qui en ont ressenti les effets. L'huile serait le moyen le plus efficace pour faire disparaître les démangeaisons. Les noirs se frottent avec de la terre.

Makungu ma ngulu. — *Paspalum conjugatum* Berg. GRAMINÉES.

Makungu, de *kunga* = groin, grogner; *ngulu* = porc : ce qui fait grogner les porcs; ces animaux grognent en mangeant les graines.

Herbe assez répandue et constituant une bonne pâture pour le bétail.

Makutu. — *Opuntia Ficus-indica* Mill. CACTACÉES.

Makutu = oreilles : forme des raquettes.

Malala. — *Citrus Limonum* H. f. AURANTIACÉES.

Le citron est employé aux mêmes usages qu'en Europe. Avec les feuilles, on fait des infusions théiformes, propres à combattre les fièvres.

Malalansa. — *Citrus Bigaradia* Duh. AURANTIACÉES.

Au singulier *lalansa* : vient du portugais *laranja*.

L'oranger amer existe à l'état subspontané. Ses fruits sont mangés à maturité, additionnés de sel marin.

Malalansa ma mputu. — *Citrus Aurantium* L. AURANTIACÉES.

Malalansa ma mputu = orangers d'Europe.

L'oranger est encore peu répandu. Son fruit est très estimé.

Malama lama. — *Vanilla grandifolia* Ldl. ; *V. Laurentiana* De Wild., var. *Gilletii* De Wild. ORCHIDACÉES.

Lama = adhérer, se coller : ces plantes se cramponnent aux arbres.

Ces vanilliers ne sont intéressants qu'à titre de plantes ornementales.

Malanga. — *Caladium esculentum* Vent. ARACÉES.

Malanga = ce qui couvre : usage qu'en font les pêcheurs pour se couvrir.

L'espèce sauvage est très abondante dans les marés et le long des cours d'eau. Ses tubercules, en turions, sont d'une grande âcreté. Ils ne sont pas employés dans l'alimentation. Le Taro blanc, espèce cultivée, est très estimé pour ses turions comestibles, alimentaires.

Malanga. — *Xanthosoma sagittifolium* Liebm. ARACÉES.

Le chou caraïbe est beaucoup cultivé, pour ses turions alimentaires ; mais surtout pour ses feuilles, qui se mangent à la façon des épinards.

Malenda.

Malinge. — *Cucurbita* sp. CUCURBITACÉES.

Mieux *malenge*.

Potiron, cultivé sur *mafuku* (monticules de terre et d'herbes brûlées). La chair du fruit, ainsi que les feuilles, se mangent en légumes. Les graines (*mbika*) servent à préparer certains mets. (Voir *Mbika*).

Malolo, voir *Lolo*.

Malombo. — *Landolphia* sp. APOCYNACÉES.

Liane de la forêt. Ses tiges servent à faire les arcs à flèches. Son latex est sans valeur. Son fruit n'est mangé qu'en cas de faim pressante.

FIG. 14. — Arbre de la famille des Mimosacées.
le *Pentaclethra macrophylla* Benth.

Mamasi masi. — *Landolphia Dubreucquiana* De Wild. APOCYNACÉES.

Masi = huile, corps gras : son latex est visqueux.

Grande et forte liane à latex poisseux, employé dans la préparation de la glu. Fruit comestible.

Ma ndumba. — *Musa paradisiaca* L. MUSACÉES.

Ndumba = jeune fille : comparaison de ses fruits avec les mamelles de *ba ndumba* (jeunes filles).

C'est le *Twele tafuta* du Kwango et le bananier mamelle des Européens. Fruits gros et courts, de bonne qualité.

Maniani. — *Phaseolus vulgaris* L. LÉGUMINEUSES.

Variété naine du haricot ordinaire. Elle est acclimatée et depuis longtemps cultivée. Se plante à la fin de la saison des pluies, pour se récolter en saison sèche.

Mankita, voir *Makondo ma nkita.*

Mankondo = *Makondo* (voir ce mot).

Ma nsambi nsambi. — *Cassia occidentalis* L. LÉGUMINEUSES.

Le « *café nègre* » n'est connu que pour l'usage que l'on fait de ses racines. Elles sont prises, en infusion théiforme, pour purger les jeunes enfants.

Mansiesie.

Arbuste dioïque, croissant dans les bois des collines et des plateaux. Ses fruits en grappes, ressemblant au raisin, sont acides ; cependant ils sont mangés par les blancs et vendus sur les marchés.

Mansingo.

Mansongo, voir *Kinsungwa* et *Masongo.*

Ma nsusu. — *Ocimum gratissimum* L., var. *Mascarenarum* Briq. LABIÉES.

Nsusu = poule : de l'usage des feuilles, dans la préparation du poulet.

Ses feuilles servent à assaisonner les viandes, surtout le poulet.

Ma nsusu koko. — *Ocimum arborescens* Boj. LABIÉES.

Nsusu koko = coq : plante plus forte que *ma nsusu.*

Ses feuilles, aromatiques, servent à assaisonner les mets. On en fait une tisane qui est prise dans les indispositions passagères.

Ma ntata. — *Pseudarthria Hookerii* W. et A. LÉGUMINEUSES.

Les feuilles sont employées pour nettoyer les plaies gommeuses (syphilis et pian). Les racines sont réputées toxiques. Elles entreraient dans la préparation des poisons.

Manuima nuima. — *Rhektophyllum congense* De Wild. ARACÉES.

Plante grimpante, se cramponant aux arbres. Par bien des voyageurs, elle a été confondue avec le vanillier. Elle est rubéfiante et même toxique.

Ma nwa nsongi. — *Leonitis nepetaefolia* R. Br. LABIÉES.

Nwa = bouche, *nsongi* = pointu : forme des fruits.

Manyuma yuma. — *Selaginella scandens* Spring. SÉLAGINELLACÉES.

Yuma = se disputer : elle serait propre à faire surgir la dispute et la querelle.

Plante croissant dans les endroits humides. Elle est volubile et a l'aspect d'une mousse verte. Ses cendres ont la réputation d'être propres à provoquer les querelles et les diputes. Brûlée dans la cour d'un village, il n'y aura plus d'entente : ce sera la discorde complète. Le seul remède serait de quitter l'emplacement. Brûlée à l'intérieur d'une case, il y aura brouille dans le ménage, et il n'y aura plus d'entente possible entre les conjoints.

Ma nzenze. — *Stenanthera pluriflora* De Wild. ANONACÉES.

Zenza = être doux : qualité de la pulpe du fruit.

Sans usage.

Ma nzinga. — *Carpodinus Gentilii* De Wild. APOCYNACÉES.

Zinga = s'enrouler, s'entortiller : la plante s'enroule autour des arbres.

Grande et forte liane, donnant un latex abondant mais sans valeur. Fruit volumineux, à chair sucrée et acidulée ; comestible.

Mapoko. — *Raphia Laurentii* De Wild. PALMIERS.

Palmier-bambou, croissant le long des rivières marécageuses. Le vin-de-palme qu'on en extrait est très capiteux. Pour le reste, il sert aux divers usages du *Makoko* (voir ce mot).

Masangu. — *Andropogon Sorghum* L. GRAMINÉES.

Masanga = bière : de l'usage des grains.

Le sorgho est peu cultivé, pour l'alimentation. Ses grains sont employées à la fabrication d'une bière aigre et épaisse, recherchée par les noirs, parce qu'elle est capiteuse.

Masasi. — *Zea Mays* L. GRAMINÉES.

Masasi vient du portugais, *maiz*.

Le maïs est peu cultivé par l'indigène. Ses grains ne sont appréciés que lorsqu'ils sont encore tendres. En saison sèche, il se cultive le long des cours d'eau ; en saison des pluies, il est contreplanté dans les nouveaux champs de manioc. Sa farine entre dans la fabrication de certains breuvages préparés avec la farine de manioc ; elle sert à faire un pain grossier.

Masasu. — *Cassia Manii* Oliv., var. *Van Houttei* De Wild. LÉGUMINEUSES.

Masasu = divisé : ses gousses sont cloisonnées.

Grand arbre de la forêt, à longues et fortes gousses, qui, séchées, constituent des jouets pour les enfants. Bois dur, contourné, de mauvaise conservation.

Masasu mandwelo. — *Crotalaria lanceolata* E. Mey. LÉGUMINEUSES.

Masasu mandwelo = petites divisions.

Ses tiges, séchées et munies de leurs gousses, servent de jouet aux enfants.

Masinda, nom générique des herbes.

Masoko. — *Dioscorea bulbifera* L. DIOSCORÉACÉES.

Grande liane, donnant, à l'aisselle des feuilles, de gros tubercules de forme anguleuse, qui se mangent à la façon des pommes de terre. Quoique ayant quelque trace d'amertume, ils ont bon goût. Liane assez cultivée dans certains villages.

Masongo. — *Phœnix reclinata* Jacq. PALMIERS.
Mieux *mansongo.*

Mansongo = épines du palmier : palmier épineux.

Palmier dattier, abondant dans quelques endroits marécageux. Ses fortes épines, fixées dans le sol, servent à préserver les champs de la visite des maraudeurs ; les plaies qu'elles produisent sont douloureuses et lentes à guérir.

Masunga. — *Dioscorea alata* Willd. DIOSCORÉACÉES.

Nsunga = bonne odeur, bon goût : qualités de son tubercule.

Igname beaucoup cultivée et la plus recherchée, pour la finesse de son goût. Les toutes jeunes pousses se mangent en légumes.

Matea, voir *Bidiondi* et *Kenge.*

Matiba. — *Musa Sapientum* L., var. MUSACÉES.

Ce bananier est représenté par deux variétés : la petite, *Matiba mandwelo*, et la grande, *Matiba manene.* La première est la plus estimée. Leurs fruits, peu alimentaires, ne se mangent que comme complément de nourriture. Le suc des tiges, cuit et édulcoré, pour en corriger l'astriction, pris en boisson, serait efficace pour combattre les diarrhées rebelles et dysentériformes. Les rejetons, à demi cuits sous la cendre, sont tronçonnés, et, à l'état bien chaud, on s'en sert à la façon d'un tampon pour pratiquer des massages et des frictions énergiques sur les membres atteints d'œdème, sur les contractures, les foulures, etc. Les racines sont réputées bon téniafuge, contre les vers *Madiongololo* et *Mababa.*

En voici la recette :

Racines de *matiba*, nettoyées et réduites en pulpe, environ 2 kilogrammes ;
Terre blanche, argilo-sablonneuse (*mpembe*), gros comme une noix ;
Sel marin, une cuillerée à café ;
Eau ordinaire, un verre à vin ;
Mélangez et laissez macérer toute une nuit ;
Le matin, on en exprime le jus, qui doit être pris à jeun.

Si l'on désire expulser plus rapidement le ténia : quelques heures après la potion, on donne un purgatif.

Fig. 15. — Route carrossable à travers la savane.

Matombe. — *Raphia* sp. PALMIERS.

Tombe = ce qui est obscur : teinte de la plante.

Palmier nain, croissant dans les endroits humides et marécageux. Le pétiole des feuilles sert à faire des bâtons de voyage, cannes à pêche, etc. Les jeunes folioles, raclées, donnent des fibres solides qui entrent dans la fabrication des nattes, tissus, cordages, etc. L'amande des fruits, à l'état encore gélatineux, se mange en légumes.

Matutu. — *Arundo Donax* L. GRAMINÉES.

Matutu = tube, tuyau, ce qui est creux : les tiges sont creuses.

La canne de Provence se rencontre dans plusieurs villages. Elle sert à faire des sifflets, bâtons de voyages et autres menus objets. C'est une plante employée dans le fétichisme et les *nkisi*.

Matutu — *Bambusa sinensis?* GRAMINÉES.

Ce grand bambou est encore peu connu du noir. On en fait des bâtons pour hamac et on l'emploie dans les constructions.

Matutu ma ngo. — *Olyra brevifolia* S. et T. GRAMINÉES.

Matutu = ce qui est creux, *ngo* = léopard : herbe creuse et refuge du léopard.

Herbe croissant dans les bois. Elle est employée par les féticheurs dans la préparation des *nkisi*.

Mawele.

Liane dont on fait des liens solides, employés dans les constructions.

Mawukula. — *Dioscorea sativa* L. DIOSCORÉACÉES

Wukula = se rassassier : sa chair, moins digestive, appaiserait mieux la faim.

Igname a très gros tubercule, à chair un peu jaunâtre et mucilagineuse. Quoique n'ayant pas la finesse de l'igname *Masunga*, elle est cependant recherchée des blancs.

Ma Yama Yama, voir *Manuima nuima*.

Yama = ce qui démange, pique : son suc est âcre et caustique

Mayanda. — *Raphia* sp. PALMIERS.

Grand Raphia, croissant le long des cours d'eau. Il a le port du palmier Elaeis, et, comme celui-ci, il donne du *malafu*, riche en alcool et peu agréable.

Mayukuta. — *Dioscorea sativa* L. DIOSCORÉACÉES.

Yukuta = se rassassier.

Usages du *Mawukula* (voir ce mot).

Mazangu. — *Landolphia owariensis* P. B. APOCYNACÉES.

Usages du *Lusuki* (voir ce mot).

Mazinga. — *Musa paradisiaca* L., var. MUSACÉES

Zinga = contourné : bananier en tirebouchon, régime spiralé ; variété productive.

Mbala.

Nom employé pour désigner la pomme de terre et la patate douce.

Mbangu-mbangu. — *Croton Mubango* M.-A. EUPHORBIACÉES.

Assez grand arbre, tronc tortueux. Bois dur, de bonne qualité. Il est planté dans les villages, et le noir aime à boire le *malafu* sous son ombre. Les feuilles et l'écorce sont recherchées pour l'assaisonnement des mets.

Mbese, voir *Lubese*.

Mbika.

Nom donné aux graines comestibles des Cucurbitacées. Elles sont riches en corps gras et sont un aliment indigeste; leur goût rappelle celui de l'amande et elles sont très employées dans la préparation des friandises. Elles sont interdites aux femmes enceintes, car elles sont réputées abortives.

Mbolongwa, voir *Bolongwa*.

Mbonde, voir *Bonde*.

Mbota, voir *Bota*.

Mbunda-mbunda, voir *Bunda-bunda*.

Mbodia. — *Dialium guineense* W. LÉGUMINEUSES.

Grand arbuste de la brousse, à gousses veloutées, renfermant une seule graine, entourée d'une pulpe sucrée, comestible.

Mbolo. ASCLÉPIADACÉES.

Mbongo-mbongo. — *Impatiens Sultani* Hook. f. BALSAMINACÉES.

Mbongo-mbongo = ce qui produit beaucoup : la plante donne beaucoup de graines.

Plante ornementale, très abondante le long des cours d'eau. Elle est originaire de Zanzibar.

Mbotia.

Arbuste de la brousse, dont l'écorce sert à faire des décoctions, employées dans la teinture des étoffes (voyez *Kidimbi*).

Mbundu masa. — *Lipocarpa argentea* R. Br. CYPÉRACÉES.

Mbundu = cœur, *masa* = eau : croît dans l'eau.

Plante abondante dans les marais et les flaques d'eau. Elle entre dans la préparation d'un breuvage, propre à calmer les douleurs des femmes enceintes.

Mbwakanka, voir *Bwakanka*.

Mbwalu, voir *Bwalu*.

Mbwebo masa. — *Polygonum barbatum* L. POLYGONACÉES.

Mbwebo = croupion d'oiseau, *masa* = eau : croît aux abords de l'eau et ses nœuds genouillés sont comparés au croupion d'un oiseau.

Mbwembo, voir *Bwembo*.

Mbwengi. — *Cnestis ferruginea* DC. CONNARACÉES.

Arbuste, dont le bois sert à construire les *nsoso* (1). Son fruit acide sert au nettoyage de la bouche et des dents.

Menga menga. — *Dioscorea cordifolia* Roxb. DIOSCORÉACÉES.

Menga = sang : teinte du tubercule.

Igname à chair rouge, à saveur un peu fade, mucilagineuse. Elle est mangée par les blancs, mais peu estimée.

Mfuma, voir *Fuma*.

Mfumba.

Nom donné aux nattes fabriquées avec les feuilles des *Pandanus* ; parfois ce nom est donné à la plante,

Mimpembe. — *Ophiocaulon cissampeloides* Mast. PASSIFLORACÉES.

Mpembe = être blanc : teinte glauque des tiges.

Grande liane, qui sert à faire des liens grossiers et provisoires.

Minka nkari. — *Quassia africana* Baill. SIMARUBACÉES.

Minka, de *nkwa* = qui a la qualité, *nkari* = amer : bois amer.

Arbuste du sous-bois. Dans toutes ses parties, il est d'une excessive amertume. Sa décoction est employée pour tuer la vermine; elle sert aussi à faire des lotions générales, dans les cas d'œdème et d'anasarque.

---

(1) Le *nsoso* est l'entrée de la partie centrale des pièges à poissons.

Minkeni. — *Costus phyllocephalus* K. Sch. ZINGIBÉRACÉES.

Plante herbacée, croissant à la lisière des bois. Ses feuilles acides sont mangées, telles quelles, avec le pain de manioc. Le suc des tiges sert à précipiter le latex des *Clitandra*, pour en retirer le caoutchouc. La plante entière est très employée par les féticheurs, dans la préparation des *nkisi*.

Minsakala, voir *Nsakala*.

FIG. 16 — « Le Verdonck », petit chariot, fait au moyen de roues de brouettes.

Minsanga. — *Hymenocardia ulmoides* Oliv. EUPHORBIACÉES.

Arbre de la forêt, dont le tronc est d'un faible diamètre. Bois dur, de teinte rosée et d'une longue durée, lorsqu'il est écorcé. Très employé dans les constructions en torchis et comme poutre.

Minse. — *Saccharum officinarum* L GRAMINÉES.

La Canne à sucre est peu cultivée; elle est sucée, telle quelle, comme friandise. Dans certaines régions, on en prépare le *minsanga* (sorte de bière laiteuse et capiteuse, peu agréable au goût). Sa mélasse sert à homogénéiser les fards.

Minsengo. — *Saccharum violaceum* Tuss. GRAMINÉES.

Pour Persoon, cette plante n'est qu'une *variété* de l'espèce précédente. Elle est moins sucrée que la Canne ordinaire. Plus recherchée pour la fabrication du *minsanga*.

Moba. — *Ipomoea paniculata* R. Br. CONVOLVULACÉES.

Plante volubile et ornementale. Son énorme tubercule est souvent confondu avec les ignames toxiques *Fula* et *Sansala*. Étant cuit, les poules le mangent impunément, ce qui semblerait indiquer l'absence de propriétés nocives.

Mobe. — *Anona* sp. ANONACÉES.

Grand Corossole de la forêt. Fruit volumineux, à chair rosée, un peu fade. Il est peu apprécié.

Molo. LÉGUMINEUSES.

Molo — paresseux : pousse lentement.

Arbre des bois humides. Bois dur et résistant, convenant à tous usages.

Mombo.

Grand arbre, abondant dans les forêts de Mpese. Tronc élancé, donnant un beau fût. Bois dur et résistant, convenant à tous usages.

Mpakasa. — *Ouratea affinis* Engl.; *O. Arnoldiana* De Wild. et Th. Dur. OCHNACÉES.

Mpakasa = qui a des cornes : ses fruits, en forme de cornes, entourent le calice.

Grands arbustes, à bois dur. Feuilles comestibles, vendues sur les marchés.

Mpata kasukula. — *Senecio* sp. COMPOSÉES.

Mpata vient de *gata* = gratter; *sukula* = laver : usage des feuilles.

Plante herbacée, très commune dans les cultures. Ses feuilles servent au nettoyage des plaies.

Mpempese, voir *Minka nkari*.

Mpempo. — *Glycine javanica* L. LÉGUMINEUSES.

Pempa = tourner au blanc : par la cuisson; les tubercules deviennent blancs.

Grande plante, ayant l'aspect de certains haricots doliques. La partie comestible sont les tubercules qui se développent sur les racines, et qui se mangent à la façon des pommes de terre; mais ils ne les valent pas.

Mpempo diari. — *Vigna sinensis* Endl. LÉGUMINEUSES.

Mpempo, voir ci-dessus; *diari* = herbe : croît dans les herbes.

Les racines, tubéreuses, sont parfois mangées en légumes.

Mpese mpese. BIGNONIACÉES.

Arbre élancé, dont le bois sert dans la construction des cases. Il reprend facilement de boutures et sert à faire de très belles haies, autour des villages.

Mpeya. — *Monodora angolensis* Welw. ANONACÉES.

Arbre moyen, assez commun. Ses graines, aromatiques, servent aux usages de la noix muscade, et aussi à préserver le linge de l'attaque des insectes.

Mpongo, voir *Pongo*.

Mpuluka. — *Jatropha Curcas* L. EUPHORBIACÉES.

Mpuluka vient du mot portugais : *purga*.

Arbuste, employé pour la construction des *nkusu* (enclos qui entourent les villages). Ses graines sont employées comme purgatif énergique ; carbonisées et réduites en poudre, elles servent à la toilette des femmes en deuil et de celles qui pleurent les morts.

Mpuluka. — *Ricinus communis* L. EUPHORBIACÉES.

Les graines servent aux mêmes usages que les précédentes. Ses feuilles, bouillies, appliquées sur les seins, arrêteraient la sécrétion du lait.

Mpuluka. — *Phaseolus lunatus* L. LÉGUMINEUSES.

Variété vivace du haricot de Lima. Elle est tardive et prend un grand développement, ce qui en fait dédaigner la culture en grand. Ses meilleurs tuteurs sont de grands arbustes vivaces.

Mpuku mpuku. — *Anthocleista squamata* De Wild. et Th. Dur. LONGANIACÉES.

Mpuku mpuku = petite souris : allusion aux fruits.

Petit arbre, à grandes feuilles luisantes. Bois blanc, ne résistant pas, en terre. Employé dans les constructions.

Muana manzenze. LÉGUMINEUSES.

Sa décoction est employée comme aphrodisiaque.

Muana nkasi. — *Aerua lanata Juss.* AMARANTACÉES.

Muana nkasi = le neveu.

Plante rampante, à tiges et feuilles couvertes de poils laineux. Elle se donne, en infusion, pour combattre la diarrhée des enfants.

Muana vemba. COMPOSÉES.

Muana vemba = enfant qui se mouche.

Plante de la brousse. Ses feuilles, cuites et contuses, sont appliquées en cataplasme sur les inflammations et les engorgements.

Mubwongo. — *Anthocleista Baertsiana* De Wild. et Th. Dur. LONGANIACÉES.

Petit arbre, à feuilles blanchâtres. Bois blanc, résistant, employé dans les constructions.

Makuku ma tatu. — *Clerodendron Lujaei* De Wild. et Th. Dur. VERBÉNACÉES.

Ce nom = les trois pierres du foyer.

Petite plante arbustive, abondante dans la savane.

Muisi ti tiya. — *Manihot dulcis?* EUPHORBIACÉES.

Muisi = fumée, *tiya* = feu : teinte des feuilles.

Variété du manioc doux, à tiges et feuilles pourpres. Elle est assez hâtive et fort productive. Une des variétés les plus résistantes aux maladies cryptogamiques.

Mukwa. — *Xylopia De Keyzeriana* De Wild. ANONACÉES.

Arbre moyen et d'un beau port. Bois employé dans les constructions.

Mulembo. — *Corchorus olitorius* L. TILIACÉES.

Les feuilles sont mangées en légumes. L'usage des fibres est inconnu.

Mumbende masa. — *Erythrina suberifera* Welw. LÉGUMINEUSES.

Banda = être tordu, déformé, *masa* = eau : croît le long de l'eau; fruit tortueux.

Arbre moyen, à tronc armé de fortes épines. Isolé et couvert de ses épis de fleurs écarlates, il est un des plus beaux flamboyants.

Mumbende nseke. — *Erythrina Gilletii* De Wild. LÉGUMINEUSES.

Banda = être tordu, déformé. *nseke* = la savane.

« L'arbre-corail » de la brousse, dont les fleurs se développent avant les feuilles et lui donnent l'aspect d'un buisson de feu.

Mumfwa ndingila. ANONACÉES.

Mumfwa ndingila = être flétri, fané : aspect de la plante.

Arbuste sarmenteux, donnant un bon bois de chauffage.

Mungenge. — *Spondias lutea* L. ANACARDIACEES.

Grand arbre de la forêt. Comme il reprend facilement de boutures, il est recherché pour les enclos, pour la construction des hangars et comme support vivace. Dans ce dernier cas, on lui laisse pousser quelques branches, pour le maintenir en vie. Fruit comestible, à pulpe acide et térébenthinée ; meilleur, cuit au sucre, qu'à l'état crû.

Mungisu.

Ngisu = être vert et frais : aspect de la plante.

Grand arbuste, ornemental par ses feuilles luisantes. Bois solide ; sert dans les constructions.

FIG. 17. — Brousse et coin de forêt, avec lianes à caoutchouc.

Mungulu ngulu. — *Boehmeria platysepala ?* URTICACÉES.

Ngulu = porc.

Grande ortie, en partie ligneuse. Ses feuilles sont employées dans le pansement des plaies. Rarement elles sont mangées en légumes.

Munkombo. EUPHORBIACÉES.

Nkombo = chèvre.

Arbre de la forêt. Reprenant facilement de boutures, il est employé pour faire des enclos et des constructions provisoires.

Munkonki. RUBIACÉES.

Arbuste des marais. Les fruits donnent un suc qui sert à faire des lignes et des dessins, de teinte noire foncée, sur la figure de ceux qui veulent plaire et attirer l'attention.

Munkumbi. EUPHORBIACÉES.

Nkumbi = entrave : usage de son bois.

Arbre de la brousse et de la lisière des bois. Il entre dans la construction des cases et des maisons en torchis. Avantageux pour hangars ouverts, parce qu'il se conserve longtemps dans le sol, surtout lorsqu'on lui laisse quelques branchages. Son bois sert à faire les *bingoyo* : entraves pour les mains et les *nkumbi* : entraves pour les pieds. On appliquait ces entraves aux esclaves qui s'enfuyaient, aux voleurs et aux adultères.

Munsongo, voir *Masongo*.

Musongo songo. — *Leonitis nepetaefolia* R. Br. LABIÉES.

C'est une des belles plantes de la savane ; elle est sans emploi.

Munteri. — *Ficus corylifolia* Warb. ARTOCARPACÉES.

Grand figuier, à suc brun rougeâtre. Bois mou, spongieux, sans valeur. C'est le porteur des chenilles *munteri*, considérées par les noirs comme un de leurs mets les plus délicats.

Mvondo ngolo. — *Diplorhynchus angolensis* Benth. APOCYNACÉES.

Arbuste, croissant sur les hauts plateaux sablonneux. Son latex sert à raccommoder les courges fêlées et aussi comme mauvais vernis.

Mvongala. — *Triumfetta rhomboidea* Jacq. TILIACÉES.

Arbuste, dont l'écorce donne une filasse grossière, analogue au jute, employée pour faire des liens et des cordages.

Mvubi. — *Maranta Lujaei* L. Linden. MARANTACÉES.

Belle plante ornementale ; feuilles à revers rosé. Ses tiges donnent des liens employés en vannerie.

Mvulumuna. — *Landolphia* sp. APOCYNACÉES.

Vulumuna = tourner : pour en faire usage, on la met en rouleaux.

Liane souterraine, croissant un peu partout dans les endroits humides et boisés. On en fait de très bons liens pour les toitures.

Mvunguta. — *Ipomoea Batatas* Poir. CONVOLVULACÉES.

Patate douce ordinaire, cultivée pour ses tubercules alimentaires et pour ses feuilles, qui se mangent en légumes. On la multiplie par boutures. Les variétés s'obtiennent par semis.

Mvunguta bwaka. — *Ipomoea Batatas* Poir., var. *rubra* Pâque. CONVOLVULACÉES.

Mvunguta bwaka = patate blanche.

Variété de patate, à peau rouge. Elle est moins sucrée que la précédente, mais plus aqueuse.

Mvwanda mvwanda. — *Grewiopsis Dewevrei* De Wild. et Th. Dur. TILIACÉES.

Arbuste, recherchant les endroits bas et humides. Son fruit, fibreux, contient des graines ayant l'aspect des graines de courges. Elles sont mangées par les noirs. Les éléphants sont friands de son fruit.

Nanasi, voir *Ananasi*.

Ndala.

Sert à désigner la feuille entière du palmier; le nom de *lubasa* est réservé au rachis.

Ndamba. — *Mentha* sp. LABIÉES.

Ndamba vient de *lamba* = préparer, assaisonner : condiment.

Menthe, ayant des propriétés analogues à celles de la menthe du Japon. Ses feuilles servent à assaisonner le poisson et les *mbika*.

Ndewa. — *Sphagnum congolense* Card. SPHAGNACÉES.

Les sphaignes servent avantageusement pour faire les marcottes, et pour entretenir l'humidité, dans les emballages de plantes.

Ndewa masa. — *Leersia hexandra* Sw. GRAMINÉES.

Herbe croissant dans les marais et les endroits humides. Quoique rêche et siliceuse, elle est recherchée par le gros bétail.

Ndombe. — *Musa paradisiaca* L., var. MUSACÉES.

Ndombe = noir.

Bananier de taille moyenne, donnant des fruits d'excellente qualité.

Ndondo. COMPOSÉES.

Sans usage.

Ndongila. — *Musa paradisiaca* L., var. MUSACÉES.

Grand bananier, donnant d'immenses régimes, et d'un fort rendement, dans les terres riches.

Ndulu ngandu, voir *Dulu ngandu*.

Ndulunsi, voir *Dulunsi*.

Ndumbwa, voir *Dumbwa*.

Ndundu, voir *Dundu*.

Ndungu, voir *Dungu*.

Nfumba. — *Cnestis setosa* Gilg. CONNARACÉES.

Usages du *Mbwengi* (voir ce mot).

Nfumfu. EUPHORBIACÉES.

Nfumfu = farine.

Les feuilles se mettent à l'intérieur des récipients où l'on conserve les denrées alimentaires. Elles éloigneraient les insectes.

Nfuni nfuni. — *Parinarium curatellifolium* Planch. ROSACÉES.

Funi = vents, odeur fétide : odeur de la plante.

Petite plante arbustive, croissant dans les sables et à la lisière des bois. Elle répand une odeur stercorale, surtout lorsqu'on la brûle.

Ngadidi. — *Garcinia Giadidi* De Wild. GUTTIFÈRES.

Arbre de la forêt, à belles feuilles luisantes. Ses fruits ressemblent à une grande pêche veloutée et sont comestibles. Ses graines sont réputées vermifuges. Son suc donne une sorte de gomme-gutte, sans usage.

Ngamba. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Ngamba = porteur : porte beaucoup de tubercules.

Grande igname des bois, à tiges épineuses et à feuilles trifoliolées. Ses tubercules aériens sont toxiques ; ils deviennent comestibles, après un trempage d'environ vingt à vingt-cinq jours, dans une eau courante.

Ngansi, voir *Gansi*.

Ngela fuku. — *Musa paradisiaca* L., var. MUSACÉES.

Bananier assez grand. Régime moyen ; fruits de bonne qualité.

Ngemba. — *Vernonia conferta* Benth. COMPOSÉES.

Arbre moyen, croissant dans les forêts. Son bois entre dans la construction des cases indigènes.

FIG. 18. — Un coin de la brousse. — Quelques spécimens (grands arbres) de l'ancienne forêt, avec lianes à caoutchouc.

Nge nguba. — *Abrus precatorius* L. LÉGUMINEUSES.

La liane-réglisse est sans usage. Parfois, ses graines sont mises dans les jouets d'enfants.

Ngewu. — *Euphorbia Tirucalli* L. EUPHORBIACÉES.

Grand arbuste à suc laiteux, à tiges cylindriques, ayant peu ou presque pas de feuilles. Il est cultivé sur les tombes, les marchés et dans les villages. Son latex, à la dose de une à trois gouttes, est un purgatif énergique, parfois dangereux. Coagulé, séché et réduit en poudre, il se donne, à la dose d'une pincée, dans un verre de vin de palme. A haute dose, ce latex est employé comme poison d'épreuve, entraînant presque toujours la mort.

Ngibu. — *Pseudospondias microcarpa* Engl. ANACARDIACÉES.

Arbre de la forêt, constituant un bon support pour la vanille. Ses fruits mûrs contiennent un principe colorant, pouvant servir de réactif des acides et alcalis. La décoction de l'écorce est employée pour combattre les douleurs d'entrailles. Les féticheurs préparent un remède en faisant bouillir, dans l'eau, les écorces de *ngibu* et de *nbongwa*, auxquelles ils ajoutent des tranches d'ananas non mûr. Le décocté réduit est pris par le patient.

Ngididi. — *Hybophrynium Braunianum* K. Sch. ZINGIBÉRACÉES.

Les feuilles, sous le nom de *matete*, servent à entourer le pain de manioc. Il est d'usage, au marché, de vendre le sel marin, au détail, sur des *matete*. Les tiges donnent des liens solides, dont on fait usage dans la construction des cases.

Ngola ngola. — *Ficus xiphophora* Warb. ARTOCARPACÉES.

Ngola = espèce d'anguille.

Ses tiges servent à faire les *nsoso* (pièges à poissons); passées au feu et écorcées, on en fait des colliers.

Ngoma kiula. — *Amorphophallus campanulatus ?* ARACÉES.

Ngoma = tambour, *kiula* = crapaud; bulbe comparé à un tambour où les crapauds aiment à se reposer.

Belle plante d'ornement. Son bulbe, d'une âcreté excessive, produit une forte inflammation des muqueuses.

Ngombe, voir *Ntuntulu*.

Ngongu.

Nguba. — *Arachis hypogaea* L. LÉGUMINEUSES.

Nguba = noix, gland : fruits en forme de noix.

L'arachide est cultivée pour ses graines oléagineuses et alimentaires (noix ou pistaches de terre). Sa verdure et ses fanes constituent un bon fourrage pour les animaux.

Nguba mpiya.

Petit arbre. Bois résistant, employé dans les constructions. Ses graines oléagineuses servent d'appât pour la chasse au piège et à la glu.

Nguba ngwela. — *Croton oxypetalus* M.-A. EUPHORBIACÉES.

Arbuste de la forêt. L'amande de sa graine est un purgatif énergique, employé dans les cas de constipation opiniâtre et contre les ascarides. La dose serait *la moitié* d'une graine, triturée avec du sel marin.

Nguba nsamba. — *Voandzeia subterranea* Thou. LÉGUMINEUSES.

Le « haricot de terre » est beaucoup cultivé par l'indigène ; il en est très friand et l'apprécie presque à l'égal de l'arachide.

Nguba nti, voir *Dimpumu*.

Ngudi nkayi. — *Paullinia pinnata* L. SAPINDACÉES.

Ngudi nkayi = grand'mère : aspect ridé et défraîchi.

Liane à graines toxiques, servant à tuer le poisson.

Ngufu. — *Dioscorea globosa* Roxb. DIOSCORÉACÉES.

Ngufu = hippopotame : tubercule gros et massif.

Igname à tubercules gros, globuleux; chair jaunâtre, ferme, de très bon goût. Beaucoup cultivée et très appréciée.

Ngula, voir *Nkula*.

Ngula ngwedi. — *Croton Draconopsis* M.-A. EUPHORBIACÉES.

Usages du *Nguba ngwela* (voir ce mot).

Ngundu. — *Ximenia gabonensis* Baill. OLACACÉES.

Arbuste épineux, croissant le long de la plage. La pulpe des fruits est employée pour faire des tisanes calmantes, dans les cas de rhumes, bronchites, etc. Graines aromatiques, oléagineuses ; elles semblent contenir un principe analogue à l'acide prussique.

Nianga.

Nom générique, désignant les herbes employées à couvrir les toits

Niasa, voir *Bola*.

Nimu. SAPOTACÉES.

Arbre moyen, ornemental par son feuillage dense et argenté. Bois extrêmement dur, résistant, susceptible d'un beau poli. Fruits petits, à chair sucrée, comestibles.

Nioka nioka, voir *Kulu nioka*.

Nioko, voir *Dioko*.

Nkaka. — *Sporobolus barbigerus* Franch. GRAMINÉES.

Kaka = couvrir, fermer : usages de l'herbe.

Herbes fines et solides, dont on couvre les toits et dont on fait des ouvrages de vannerie.

Nkaka, voir aussi *Kaka*.

Nkaku.

Plante employée contre les inflammations et les engorgements.

Nkala nkala kimasa. — *Uapaca Van Houttei* De Wild. EUPHORBIACÉES.

Nkala = crabe, *masa* = eau : croît aux abords de l'eau et ses fruits curieux sont comparés au crabe.

Arbre rabougri, dont le fruit est parfois mangé par les noirs.

Nkalu. — *Lagenaria vulgaris* Ser. CUCURBITACÉES.

Nkalu = gourde, calebasse : nom des fruits.

Ses fruits servent à faire les gourdes, dites *nkalu*, destinées à recueillir et à conserver le vin de palme. Les petites gourdes, façonnées et ornées, servent à mettre les remèdes. Les fruits ou calebasses, bien décorés, sont vendus aux Européens, comme objets de collections. Les graines, comestibles, sont mangées sous le nom de *mbika* (voir ce mot).

Nkamba, voir *Kamba*.

Nkamu. — *Cyperus esculentus* L., *var. Buchanani* Cl. CYPÉRACÉES.

Carex, donnant des racines bulbeuses, comestibles. Elles sont généralement dédaignées des noirs. Les porcs en sont friands.

Nkanda diadia di masa, voir *Kanda*...

Nkao. — *Calamus Laurentii* De Wild. PALMIERS.

Palmier-liane, à tiges couvertes d'épines. On en fait des bâtons, appelés *nkau*, symbole de l'autorité des chefs. Il est très employé dans les constructions, la fabrication des paniers et autres menus objets.

Nkasa.

Nom générique des Haricots ordinaires, Doliques et de Lima.

Nkasa. — *Erythrophleum guineense* Don. LÉGUMINEUSES.

Nkasa = poison : plante toxique.

Grand arbre des forêts. Bois dur et résistant, convenant à tous les usages. Les arbres sont la propriété des chefs, et ce sont eux qui en vendent l'écorce, pour l'épreuve du poison.

Doivent passer par cette épreuve, tous les accusés qui veulent prouver leur innocence, les *ndoki* et tous ceux qui sont condamnés par les chefs.

Pour la préparation du poison, on prend un morceau d'écorce, (de 20 sur 10 centimètres), qui est finement pulvérisé entre deux pierres. Ensuite il est mis dans une grande gourde.

Fig. 19. — Confection de liens et préparation des herbes pour couvrir les toits.

D'autre part, on prend le cœur de bananiers à demi décomposés; on en exprime le jus, jusqu'à concurrence d'environ deux litres : ce liquide, mélangé à la poudre, constitue le breuvage.

Pour les vols et autres fautes, la dose est d'environ un verre à bière.

Quant aux *ndoki*, ils doivent le prendre en totalité et selon les formalités d'usage; notamment dans une coupe en bois du nom de *kitutu*. Pour éviter les vomissements, le féticheur donne le beuvrage par doses fractionnées. A chaque fois qu'il donne à boire, il a soin de mettre la poudre en suspension dans le liquide et de s'assurer que le patient a tout absorbé.

La mort en serait presque toujours la conséquence.

Nkasa nkasa, voir *Kasa kasa*.

Nkasa kidongo. — *Scoparia dulcis* L. SCROPHULARIACÉES.

Petite plante herbacée, employée pour faire des frictions sèches, pour combattre le refroidissement et l'algidité des fièvres intermittentes.

Nkasu. — *Anacardium occidentale* L. ANACARDIACÉES.

Petit arbre, se rencontrant parfois dans la brousse. Le pédoncule hypertrophié du fruit est comestible. L'amande du fruit se mange à la façon de l'arachide. Le *cardol*, ou huile du péricarpe, sert aux tatouages. Bois de bonne qualité, mais tortueux et d'assez faibles dimensions.

Nkasu, voir *Makasu*.

Nkeka. — *Solanum* sp. SOLANACÉES

Plante cultivée par les noirs. Ses feuilles sont mangées en légumes.

Nkeka nsende. — *Solanum Pynaertii* De Wild. SOLANACÉES.

Plante ornementale.

Nkele nkete. — *Dialium* sp. LÉGUMINEUSES.

Grand arbre de la forêt. Bois dur, susceptible d'un beau poli. La pulpe, qui entoure les graines, est comestible.

Nkenge, voir *Kenge* et *Yense*.

Nkenge Kiasa, voir *Kiasa*.

Nkengia, voir *Saza*.

Nkia. — *Parinarium excelsum* De Wild. et Th. Dur. ROSACÉES.

Kia = être beau, superbe : grand et bel arbre.

Grand arbre de la forêt, à tronc élancé. Bois dur, de teinte rosée, convenant à tous usages. Ses fruits drupacés, sucrés et astringents, sont mangés par les noirs.

Nkila mfwenge. *Leptochloa coerulescens* St. GRAMINÉES.

Nkila = queue, *mfwenge* = fouine : ses panicules sont comparées à la queue d'une fouine.

Herbe dure et peu recherchée du bétail.

Nkila mfwenge. — *Ctenium concinum* Nees. GRAMINÉES.

Herbe mangée par le bétail.

Nkisu. — *Eugenia owariensis* P. B. MYRTACÉES.

Arbre de la brousse, dont l'écorce, riche en tannin, sert à la préparation des peaux. Sa décoction sert à teindre les étoffes en brun. Fruit comestible.

Nkodia nkodia. — *Voacanga Schweinfurthii* De Wild et Th. Dur. APOCYNACÉES.

Nkodia = coquillage : les fruits ressemblent à certains coquillages.

Arbre de la forêt. De ses fruits on retire un produit poisseux, servant à engluer les oiseaux.

Nkofi. — *Brassica oleracea* L., var. *palmifolia* Hortul. CRUCIFÈRES.

Nkofi vient du mot portugais : *couve.*

Sorte de chou palmiste, constituant un assez bon légume indigène. Toutes les variétés de choux sont très recherchées des noirs, et c'est, de tous nos légumes, celui qui leur plaît davantage.

Nkofi. — *Sinapis alba* L CRUCIFÈRES.

La moutarde blanche est un des meilleurs légumes indigènes. Elle est également très appréciée par les blancs.

Nkofi maṣa. — *Emilia sagittata* DC. COMPOSÉES.

Ce nom = légume d'eau.

Le suc des feuilles est employé contre la gale. La plante entière constitue une bonne nourriture pour les lapins. Elle est recherchée par les bestiaux.

Nkofi nseke. — *Lactuca* sp. COMPOSÉES

Ce nom = légume de la brousse.

Son suc laiteux est un des topiques contre la gale.

Nkombo, voir *Munkombo.*

Nkondo. — *Adansonia digitata* L. MALVACÉES

Nkondo = fibres : contient des fibres.

La pulpe des fruits du Boabab est employée comme rafraîchissante et antidysentérique. La coque du fruit sert comme verre à boire. Dans quelques endroits, ses jeunes feuilles sont mangées en légumes. Avec son écorce on fait des décoctions, employées comme toniques et fébrifuges. Les fibres de sa seconde écorce servent à faire des cordages grossiers, mais résistants.

Nkongolo. — *Uraria picta* Desv. LÉGUMINEUSES.

Nkongolo = arc-en-ciel : ses épis de fleurs sont en demi-cercle.

Plante de la savane : elle est sans usage.

Nkonka. — *Clematis sinensis* Fresen. RENONCULACÉES.

Konka = souffrir d'une céphalalgie : allusion aux propriétés de la plante.

Plante volubile et ornementale. Ses feuilles, froissées et fortement respirées, sont sternutatoires et servent à dissiper les céphalalgies.

Nkonki nkonki.

Plante rampante, dont le suc est employé pour combattre l'herpès circiné.

Nkuku ba ngulu. AMARANTACÉES.

Nkuku = cuisine, *ngulu* = porc : cuisine du porc. Ces animaux en seraient friands.

Les feuilles se mangent en légumes.

Nkuku kiula, voir *Kuku kiula*.

Nkuku wungu. COMPOSÉES.

Sans usage connu.

Nkula.

Matière colorante rouge, extraite des végétaux, aussi appelée *ngula*, dans certains districts. — Voyez *Diaria mbulu*, *Lukungu*, *Tata ngeringwa*, *Tomo-tomo*.

Nkula ntbri. — *Euphorbia indica* Lam. EUPHORBIACÉES.

Kula = chasser, *nteri* = taies; propriétés du latex.

Petite plante herbacée, dont le latex, à la dose d'une ou deux gouttes, est instillé dans l'œil pour enlever les taies de la cornée. D'après les noirs, une goutte, dans l'œil d'une poule, lui donnerait la mort.

Nkumbi, voir *Munkumbi*.

Nkuta. — *Maniophyton fulvum* M.-A. EUPHORBIACÉES.

Nkuta vient de *kuta* = frotter, enduire.

Usages du *Kimbulungu* (voir ce mot).

Nkuta kasa.

Le jus de la plante est employé pour calmer les douleurs dentaires.

Nkwa, voir *Mombo*.

Nkweso.

Signifie caoutchouc. Aussi, *nom* des plantes qui le fournissent. — *Nti nkweso* = arbres ou lianes à caoutchouc.

Fig. 20. — Établissement d'un village.

Nlaka zi nseke. ORCHIDACÉES.

Mieux *laka di nseke* = gorge de la savane.

Le suc de cette plante sert à déterger les ulcères.

Nlakisi, voir *Lakisi*.

Nlalu-nlalu. — *Gynura crepidioides* Benth. COMPOSÉES.

Nlalu-nlalu vient de *lala* = être couché, étendu.

Les feuilles, contuses, sont appliquées sur les plaies.

Nlongwa, voir *Longwa*.

Nongu. — *Physostigma venenosum* Balf. LÉGUMINEUSES.

Très belle liane, croissant le long des cours d'eau. Sa graine, ou *Fève de Calabar*, est un poison violent. Ses propriétés toxiques semblent peu connues des noirs.

Nongu-nongu. — *Sesbania punctata* DC. LÉGUMINEUSES.

Nongu-nongu = latte traversière du métier de tisserand.

Plante annuelle, dont les tiges écorcées sont employées comme lattes, pour les toitures légères et pour le tissage.

Nsa.

Nom générique des *Hibiscus* à feuilles acidulées.

Nsa bwaka. — *Hibiscus surattensis* L. MALVACÉES.

Nsa = acide, *bwaka* = rouge, pourpre : feuilles pourpres et acides

Plante ornementale par ses belles feuilles pourpres. Elles se mangent en légumes et ont le goût de l'oseille.

Nsa lwasa. — *Impatiens Balsamina* L. BALSAMINACÉES.

Nsa = acide, *lwasa* = qui a du jus : jus acide des feuilles.

Plante ornementale, originaire de l'Asie tropicale. Se trouve parfois à l'état subspontané.

Nsa lwasa. — *Oxalis corniculata* L. OXALIDACÉES.

C'est notre « surelle » (wallon). Les feuilles se mangent à la façon de l'oseille.

Nsa magongi. — *Rumex abyssinicus* Jacq. POLYGONACÉES.

Oseille pouvant atteindre plus de deux mètres. Bon légume, pouvant remplacer la véritable oseille.

Nsa magonki. — *Hibiscus Eetveldeanus* De Wild. et Th. Dur. MALVACÉES.

Les feuilles, jeunes et tendres, sont mangées en légumes. Toute la plante est émolliente et sa décoction est employée contre les rhumes et les inflammations des voies respiratoires.

Nsa masa. *Amphiblemma Wildemanianum* Cogn. MÉLASTOMACÉES.

Nsa = acide, *masa* = eau : plante acide, croissant le long des cours d'eau.

Arbuste à demi herbacé, croissant dans les endroits humides. Ses feuilles se mangent en légumes; elles ont le goût de l'oseille.

Nsansala, voir *Sansala.*

Nsa nsambi. — *Cassia Tora* L. LÉGUMINEUSES.

Arbuste assez commun. Ses graines, torréfiées, sont un bon succédané de la chicorée.

Nsa nsende. — *Hibiscus rostellatus* G. et P. MALVACÉES.

Nsa = acide, *nsende* = épine : plante épineuse, à feuilles acides.

Plante commune à la lisière des bois. Les chèvres qui la broutent gagnent une inflammation de la bouche et des lèvres, qui souvent est mortelle. Pour les guérir, les noirs emploient le jus de jeunes ananas.

Nsafu mfinda. — *Canarium Schweinfurthii* Engl. BURSÉRACÉES.

Nsafu mfinda = le Safoutier de la forêt.

Arbre, cultivé pour ses fruits alimentaires, qui se mangent cuits, soit sous la cendre, soit à l'eau. Son oléo-résine participe des propriétés du Copahu. Ses feuilles entrent dans la préparation de certains *nkisi.* Les cendres des feuilles, mélangées d'huile de palme, fournissent un onguent propre à guérir les ulcères galeux de la tête.

Nsafu mfinda. — *Canarium* sp. BURSÉRACÉES.

Grand et bel arbre de la forêt. Fruit comestible, à sarcocarpe huileux; peu estimé.

Nsakala. — *Barteria fistulosa* Mart. PASSIFLORACÉES.

Petit arbre de la forêt, dont les branches, horizontales, viennent par étages. C'est le porteur des fourmis *minsakala,* qui font leur nid dans ses feuilles. Ces insectes ont une odeur repoussante et leur piqûre est très douloureuse. Bois très flexible et résistant, employé dans les constructions.

Nsaku. — *Raphia* sp. PALMIERS.

Nsaku = couteau à longue lame, fiche de bois pointu. (Voyez *Ntari-ntari*).

Palmier, croissant dans les marais. La pulpe qui entoure les graines est oléagineuse; on pourrait en retirer une huile de bambou. Le pétiole des feuilles sert à faire des *nsaku.*

Nsanda. — *Ficus Dusenii* Warb. ARTOCARPACÉES.

Figuier, se plantant aux abords des villages et pour ombrer les marchés. Son latex donne une glu très tenace, employée par les oiseleurs. Il reprend facilement de boutures et sert à faire des enclos.

Nsanda-nsanda. — *Ficus* sp. ARTOCARPACÉES.

Le latex sert aux usages de celui du *Sitanda.*

Nsansala, voir *Sansala.*

Nsasa. — *Markhamia tomentosa* Hiern. BIGNONIACÉES.

Sasa = découper : feuilles composées.

Arbre tortueux. Bois dur, résistant et de longue durée. Il sert à faire des *kisu* (mortiers) et des instruments de musique.

Nsasa mpwatu. — *Kigelia africana* Benth. BIGNONIACÉES.

Sasa = découper, *npwatu* = costume, toilette : arbuste à grandes fleurs et à feuilles composées.

Le Saucissonnier est un arbuste d'ornement. Ses fruits ressemblent à des saucisses, suspendues à des cordes. Graines comestibles.

Nsasa mpwatu. — *Spathodea campanulata* P.-B. BIGNONIACÉES.

C'est le Tulipier du Congo ; intéressant, comme plante ornementale. Bois mou, sans valeur.

Nsasi ki nsala. — *Zea Mays* L., var. GRAMINÉES.

Sasi = maïs, *nsala* = plume, panicule : forme des épis.

Maïs en grappes. Il est peu cultivé, car il offre peu d'intérêt pour l'alimentation.

Nsasu, voir *Masasu.*

Nseka. — *Pentaclethra Eetveldeana* De Wild et Th. Dur. LÉGUMINEUSES.

Grand arbre de la forêt, dont le bois est sujet à gauchir, et, quoique dur, il est attaqué par les insectes. Ses graines, carbonisées, servent à la toilette de deuil. Son écorce, réduite en poudre grossière et additionnée de racines de *Kifundi ki masa,* constituent un *bwalu* pour tuer les poissons. Il est le porteur des chenilles *minsangula,* qui sont un aliment très estimé des noirs.

Nsekenia. — *Bosqueia angolensis* Ficalho. ARTOCARPACÉES.

Arbre de la forêt, dont le bois est employé dans les constructions indigènes. Son latex, mélangé de poudre de charbon léger, sert aux peintures. Son écorce sert en teinturerie. Ses graines sont un aliment de famine. Elles portent le nom de *kimpundi* et sont mangées, cuites sous la cendre

Nsela. — *Albizzia* sp. LÉGUMINEUSES.

Grand arbre de la forêt, dont le bois n'est employé que pour le chauffage.

FIG. 21. — Bords de l'Inkisi. — Un géant de la forêt, tombé dans la rivière : le tronc sert de pont pour les indigènes; une branche latérale s'est redressée, a grossi et constitue un tronc nouveau.

Nselingwe. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Igname comestible; valeur du *Kingwela* (voir ce mot).

Nsempe. — *Symphonia globulifera* L. f. GUTTIFÈRES.

Arbre des bois humides et marécageux. Bois dur, résistant et très pesant, convenant à tous usages. C'est un de ceux qui résistent le mieux dans l'eau.

Nsende mwanga. — *Cassia mimosoides* L. LÉGUMINEUSES.

Nsende = épine, *mwanga* = qui se répand, qui est dispersé : plante commune et épineuse.

Arbuste de la brousse, croissant dans les plus mauvais terrains. Il est très épineux et sert à faire des haies défensives.

Nsenga. — *Musanga Smithii* R. Br. ARTOCARPACÉES.

Le Parasolier est un grand et bel arbre d'ombrage. Il croît ordinairement à proximité de l'eau. Bois léger, se débitant facilement, très employé par les noirs.

Nsenga nsenga. — *Albizzia intermedia* De Wild et Th. Dur. LÉGUMINEUSES.

Sert aux usages du *Nsela* (voir ce mot).

Nsiele nsiele. LÉGUMINEUSES.

Arbuste, croissant le long des cours d'eau. Bois dur, nerveux, bon pour le tour et l'ébénisterie.

Nsielele.

Nom générique des Fougères.

Nsielele masa, voir *Ba di masa*.

Nsielele nseke. — *Asparagus africanus* Lam. ASPARAGACÉES.

Asperge de la savane. Ses racines, tubéreuses, sont comestibles. Elle mériterait d'être améliorée par la culture; on pourrait en faire un bon légume, par ses turions se rapprochant de l'asperge officinale.

Nsielele nsielele. — *Maprounea africana* M.-A. EUPHORBIACÉES.

Arbuste de la brousse. Ses brindilles sont employées dans la cuisson du pain de manioc. La décoction des racines est réputée diurétique.

Nsiensie. — *Aristida amplissima* Trin. et Rupr. GRAMINÉES.

Herbe de la savane. Elle croît en belles touffes et est recherchée du gros bétail.

Nsiesie. — *Entada abyssinica* St. LÉGUMINEUSES.

Arbuste des plaines basses et humides. Il donne une gomme peu adhérente.

Nsiki. — *Morinda citrifolia* L. RUBIACÉES.

Arbre assez répandu. Bois jaune, employé en teinture et pour fabriquer des *biteke* (fétiches). Agé, il est dur, résistant et employé en ébénisterie. Sa poudre sert à teindre les *biteke*, qui ne sont pas fabriqués avec son bois.

Nsinda nsiete. GRAMINÉES.

Sinda = herbe, *nsiete* = fil : herbe fine.

Herbe des savanes stériles. Elle est aromatique et son décocté est employé, en compresses résolutives, sur les engorgements et les inflammations.

Nsinda nsinda. — *Eragrostis patens* Oliv., var. *congoensis* Franch. GRAMINEES.

Nsinda nsinda = petite herbe.

Herbe croissant sur les montagnes. Elle est mangée par les bêtes à cornes.

Nsinga.

Nom qui signifie liens, lianes et racines.

Nsinga kidingi.

Nsinga = racine, *kidingi* = odorante : racine odorante.

L'écorce des racines, réduite en poudre, sert de dessicatif pour les plaies.

Nsinga kinzenze.

Liane croissant dans les forêts, où elle forme de forts buissons.

Nsinga nsingu. URTICACÉES.

Nsinga = lien, *nsingu* = cou.

Ortie ligneuse et volubile. Les noirs ont grand'peur de ses poils urticants et ils la considèrent comme poison.

Nsinga vongani. CONVOLVULACÉES.

Sorte de liseron; sans usage.

Nsisi. — *Musa paradisiaca* L., var. MUSACÉES.

Bananier de taille relativement petite et produisant de bons régimes.

Nsokila. — *Leucadendron angolense* Hiern. PROTÉACÉES.

Petit arbre, croissant dans les sols sablonneux et à la lisière des bois; il donne un bois dur et très beau.

Nsoko nsoko. — *Psorospermun febrifugum* Spach. HYPÉRICACÉES.

Arbuste de la brousse. Le produit gommo-résineux de l'écorce est employé en topique contre la gale.

Nsoma nsietele. ASCLÉPIADACÉES.

Nsoma = fourchette, *sietila* = arranger : ses gousses bifurquées ont la forme d'une fourchette.

Sans usage.

Nsombo. — *Xylopia Gilletii* De Wild. ANONACÉES.

Arbre de la forêt, à port élancé, et donnant un bon bois de construction. Ses fruits, à goût aromatique poivré, sont condimentaires au même titre que le poivre d'Ethiopie.

Nsombo. — *Elaeis guineensis* L., var. PALMIERS.

Variété du palmier *Elaeis*, à fruits allongés. C'est la plus recherchée, pour la fabrication de l'huile de palme. Pour les autres usages, voir *Ba*.

Nsongia. — *Symphonia globulifara* L. f., var. *gabonensis* Vesq. GUTTIFÈRES.

Valeur et usages du *Nsempe* (voir ce mot). Ses graines sont recherchées des oiseaux : *mingwansia* (merle métallique), *nsongia* et *nkuya-nkuya*.

Nsonia. — *Imperata cylindrica* P.-B. GRAMINÉES.

Nsonia = honte : c'est une honte que d'avoir cette plante dans les cultures.

Herbe des plus recherchées pour les toitures. A l'état jeune, elle est mangée par les bestiaux ; dure et coriace, elle est dédaignée. C'est un des chiendents les plus envahissants, et dont on a de la peine à débarrasser les cultures.

Nsonso. — *Bothboellia exaltata* L. f. GRAMINÉES.

Nsonso = clou : sa graine, appliquée sur la peau, y laisse l'impression d'une tête de clou.

Grande herbe, croissant dans les vallées et dans les champs abandonnés. Elle est sans usage.

Nsudia. — *Cucurbita* sp. CUCURBITACÉES.

Nsudia = puanteur.

Sorte de courge, dont les graines, comestibles, sont mangées sous le nom de *mbika* (voir ce mot). Les feuilles, et la chair de son fruit, ne sont pas comestibles.

Nsumbala. — *Combretum Poggei* Engl. et Diels. COMBRÉTACÉES.

Liane épineuse, croissant dans la haute brousse et la forêt. Ses belles grappes de fleurs lui donnent l'aspect d'un Bougainvillier. Ses tiges, flexibles, sont très employées pour la construction des toits de huttes.

Nsunda. LÉGUMINEUSES.

Sunda = ce qui est beau, superbe : arbuste pleureur.

Arbuste de la brousse, à feuilles de myrte. L'écorce des racines a l'odeur du Wintergreen ; elle est employée, à la dose de quelques grammes, comme purgatif.

Nsusa. — *Hasskarlia didymostemon* Baill. EUPHORBIACÉES.

Petit arbre de la forêt. Bois dur et résistant, employé dans les constructions. Il ne résiste pas en terre, ni à l'humidité. Son écorce a la réputation d'éloigner les punaises. Son latex, à la dose d'une ou deux gouttes, est purgatif. Il occasionnerait des douleurs d'entrailles.

FIG. 22. — Un coin de la brousse, au Bas-Congo.

Nswa, voir *Sowa*.

Ntari. LÉGUMINEUSES.

Tari = pierre : bois dur comme la pierre.

Arbre moyen, donnant un bois extrêmement dur, lourd et compact: on ne peut le débiter qu'à l'état vert. Excellent pour le tour.

Ntari-ntari. — *Memecylon Gilletii* De Wild. MÉLASTOMACÉES.

Arbuste, à bois très dur et serré. Il est employé pour faire des manches d'outils et des *nsaku* (1).

---

(1) Le *nsaku* est une fiche de bois dur, bien effilée et durcie au feu, se mettant le long des sentiers et aux endroits dont on veut défendre l'accès. Ceux qui s'aventurent à ces endroits s'enfoncent ces pointes dans les pieds ou les jambes, où elles occasionnent des blessures causant d'horribles douleurs.

Ntaula. — ASCLÉPIADACÉES.

Liane, qui sert à faire des liens pour les constructions.

Nteli.

Plante volubile, qui sert à entourer les calebasses, afin d'éviter qu'elles ne se brisent.

Ntende.

Nom donné aux jeunes palmiers *Elaeis*.

Nteta-nteta. — *Phyllantus Niruri* L. EUPHORBIACÉES.

Herbe fétiche, employée par les *Nganga nkisi* (féticheurs).

Ntikidi. RUBIACÉES.

Arbuste, dont les tiges sont employées comme ressort des pièges à souris.

Ntiri. — *Phytolacca abyssinica* Hoffm. PHYTOLACCACÉES.

Plante à demi-herbacée. Ses feuilles, étant cuites, se mangent en légumes ; fraîches et pilées, elles servent contre la gale.

Ntuntulu koko. — *Plectronia Arnoldiana* De Wild et Th. Dur. RUBIACÉES.

Grand arbre de la forêt. Bois dur et résistant, employé dans les constructions. Bon pour le tour et l'ébénisterie. Son écorce contient une essence toxique, ayant l'odeur des amandes amères. Ses fleurs répandent une odeur forte, musquée et désagréable.

Ntuntulu nkentu. — *Plectronia Gilletii* De Wild. RUBIACÉES.

Grand arbre de la forêt. Bois rougeâtre, très dur et résistant, convenant à tous usages. Il est, ainsi que le précédent, porteur de chenilles comestibles. Il se distingue du précédent par ses feuilles plus petites et par l'odeur plus forte de son écorce et de ses fleurs.

Une rouille, *Aecidium incomparabile*, de la famille des *Urédacées*, se développe sur les feuilles du *Ntuntulu* et y détermine une hypertrophie extraordinairement forte. Certaines feuilles ainsi hypertrophiées, en épaisseur et en grandeur, atteignent un poids de plusieurs kilogrammes.

Ntuti. — *Coula* sp. OLACACÉES.

Ntuti vient de *tuta* = concasser, piler, triturer : usage des graines

Grand arbre de la forêt. Bois dur, nerveux et élastique, convenant pour la charpente, la menuiserie, etc.

Ses graines, carbonisées et réduites en poudre, servent de fard pour les cérémonies de deuil. L'huile, qu'on extrait de ses graines, est siccative, bonne pour la peinture.

Ntutu. — *Phytolacca stricta* Hoffm. PHYTOLACCACÉES.

Arbre moyen, croissant dans la forêt. Son bois, quoique attaqué par les insectes, entre dans les constructions. Ses graines, carbonisées, servent de fard dans les cérémonies de deuil.

Nzadi nzadi. — *Glyphaea grewioides* H. f. TILIACÉES.

Nzadi = rivière, étang : de l'usage de son bois.

Arbuste, dont le bois, léger et résistant, sert à monter les harpons de pêche.

Nzala kwenda. — *Abrus canescens* Welw. LÉGUMINEUSES.

Nzala = faim, *kwenda* = marcher : avoir faim de marcher, marcher difficilement.

Plante volubile, employée pour faire des frictions sur les jambes des enfants, qui ont de la peine à marcher.

Nzamba. — *Panicum coloratum* L. GRAMINÉES.

Herbe des terrains secs. Elle est très employée pour couvrir les toits.

Nzanga. — *Alstonia Gilletii* De Wild. APOCYNACÉES.

Zanga = marais : ne vient que dans les marais.

Grand arbre, à bois blanc, employé pour faire des instruments de musique. Son latex donne un produit résineux, actuellement sans usage. Ses racines sont réputées très efficaces contre les vers intestinaux. Ce remède occasionnerait quelques douleurs d'entrailles et de la constriction à la gorge.

Nzanza. — *Trichopteryx flammida* Benth. GRAMINÉES.

Nzanza = flèche : usage de ses tiges.

Très belle herbe des prairies humides. Ses tiges servent en vannerie et à faire le bois des flèches, pour la chasse des oiseaux et des souris.

Nzau. — *Dioscorea globosa?*, var. DIOSCORÉACÉES.

Nzau = éléphant : tubercule très gros, à lobes rappelant les oreilles d'éléphant.

Igname, cultivée pour son grand rendement et la qualité de ses tubercules, à chair blanche, de bon goût.

Nzau. — *Musa paradisiaca* L., var. MUSACÉES.

Nzau = éléphant.

Bananier de grande taille. Fruits très grands et des plus estimés.

Nzeki-nzeki. — *Claoxylon africanum* M.-A. EUPHORBIACÉES.

Nzeki-nzeki vient de *zeka* = tourner, avoir mal au ventre.

Arbuste très commun. Ses feuilles, cuites à l'eau et réduites en purée, sont mangées en légumes par ceux qui sont atteints de syphilis. La décoction des feuilles est purgative. Les chèvres qui les broutent en sont malades et en ont un effet purgatif. Ses racines sont toxiques.

Nze nsangu. — *Manihot dulcis?* EUPHORBIACÉES.

Variété hâtive du manioc doux. Le pétiole et le limbe de la feuille sont d'un beau rouge. Variété peu productive

Nzibu. — *Allanblackia floribunda* Oliv. GUTTIFÈRES.

Petit arbre, à beau port et à belles feuilles luisantes. Ses graines alimentaires sont mangées, cuites sous la cendre.

Nzibu.

Ce nom est parfois donné au *Bulanima*.

Nzila-nzila. — *Desmodium mauritianum* DC. LÉGUMINEUSES.

Nzila = chemin : se rencontre surtout le long des chemins.

Cette plante est employée par les féticheurs, pour la préparation des *nkisi*, qu'ils attachent ou mettent à l'intérieur des *biteke*.

Nzima tiya.

Zima = éteindre, *tiya* = feu : propriété de la plante.

Plante volubile, dont le suc sert à calmer et à guérir les brûlures.

Nzimbuka-nzimbuka. — *Phyllanthus* sp. EUPHORBIACÉES.

Vient de *zimbuka* = se retrouver, reparaître.

Cette plante sert aux féticheurs, pour la préparation des *nkisi*.

Nzimbu nienga. — *Paspalum scrobiculatum* L. GRAMINÉES.

Nzimbu = richesse, ce qui est beaucoup, *nienga* = amer : allusion aux propriétés de la plante

Herbe très commune. Ses graines ont des propriétés nocives pour le gros bétail. Elles produisent une sorte de paralysie et un amaigrissement rapide. L'huile de ricin, à la dose de 500 grammes, dissipe rapidement ces accidents.

Nzimbu zi Bakongo. — *Panicum brizanthum* Hochst., var. *polystachyum* De Wild. et Th. Dur. GRAMINÉES.

Nzimbu zi Bakongo = les richesses des Bacongos.

Herbe très commune, donnant de bonnes pâtures pour les animaux. Ses graines sont souvent attaquées par une sorte d'ergot.

Nzomfi. — *Thalia Schumanniana* De Wild. MARANTACÉES.

Les tiges, divisées, servent à faire des liens pour les toitures, et pour la vannerie, ainsi que pour la confection des nattes *magangila*. Aux marchés, on vend sur ces feuilles, le sel marin, au détail.

Nzundu. — *Leptaspis conchifera* Hack. GRAMINÉES.

Herbe dure et rigide, employée pour faire les parois des cases.

Palata — *Musa paradisiaca* L., var. *Rumphiana* Kurz. MUSACÉES.

Palata = pièce d'argent : teinte blanche et argentée des feuilles.

Bananier de grande taille. Fruits très sucrés et de bonne conservation. C'est notre « banane d'argent ».

Palata. — *Musa paradisiaca* L., var. *Rumphiana* Kurz. MUSACÉES.

Bananier d'assez petite taille. C'est une variété se rapprochant de la « banane pomme ». Fruits petits, et succulents, à parfaite maturité.

Palata saô Thome. — *Musa paradisiaca* L., var. *Rumphiana* Kurz. MUSACÉES.

Variété introduite de l'*Ile de San Thome*. Elle a les qualitées de la « banane d'argent ».

Panza makunsi — *Amorphophallus Rivieri* Dur. ARACÉES.

Plante ornementale, originaire de la Cochinchine.

Pata kasakula, voir *Mpata kasakula.*

Pempo diadi, voir *Mpempo kidiaria.*

Pongo inene. — *Musa paradisiaca,* L. var. MUSACÉES.

Mpongo inene = grand bananier.

Bananier dont la tige est marquée de rouge. Régime moyen, à fruits très grands et très appréciés.

Pongo mpunga, voir *Pongo-pongo.*

Pongo muyimba. COMPOSÉES.

Sans usage connu.

Pongo-pongo. — *Periploca nigrescens* Afz. ASCLÉPIADACÉES.

Mieux *Mpongo-mpongo.*

Plante commune. Son latex, qui contient du caoutchouc, n'est pas exploité. Dans certaines régions, il est employé pour empoisonner les flèches.

Pongo-pongo nkento.— *Cissus rubiginosa* Pl.; *C. Dewevrei* De Wild et Th. Dur. VITACÉES.

La tige de ces plantes sert à faire des colliers, que l'on fait porter aux porcs malades.

Pongo tiya. — *Musa paradisiaca* L., var. MUSACÉES.

Mieux *Mpongo tiya* = bananier de feu.

Bananier à tige rouge-sang. Sous tout rapport, c'est une des meilleures variétés.

Puluka, voir *Mpuluka.*

Punga. — *Cephalonema polyandrum* K. Sch. TILIACÉES.

Mieux *Mpunga.* Vient de *vungila* : être humide, mouillé.

Arbuste, croissant dans les villages abandonnés et dans les terres riches et humides. Son écorce sert à faire des liens résistants.

Sala mpatu. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Igname comestible, à petit tubercule, entouré de rejetons. Ses feuilles se mangent en légumes. Elle est assez cultivée.

Saku. — *Croton angolensis* M.-A. EUPHORBIACÉES.

Nsaku = lumbago, douleur dans le dos : de l'usage de son écorce.

Grand arbre de la forêt. Il est parfois planté dans les villages. Son écorce, aromatique et piquante, est macérée dans le vin de palme, puis employée en friction contre les douleurs. Son bois est de bonne qualité. Il sert dans les constructions et à faire des planches.

Salata. — *Lactuca sativa* L. COMPOSÉES.

Salata = corruption du mot *salade* (nom étranger).

C'est notre laitue à salade. Elle est cultivée par quelques noirs, en relation avec les blancs.

Sa magongi, voir *Nsa magongi*.

Sambu. — *Pithecolobium altissimum* Oliv. LÉGUMINEUSES.

Grand arbre, croissant dans les forêts et le long des cours d'eau. Bois dur, de longue durée, mais très tortueux.

Sanga sanga. — *Milletia Thonningii* Bak. LÉGUMINEUSES.

Arbre moyen, croissant dans la brousse et dans la forêt. Son bois, dur et coriace, est employé dans les constructions. Les chenilles, d'ailleurs comestibles, deviennent impropres à la consommation, quand elles se nourrissent de ses feuilles. Elles occasionnent des malaises.

Sansala. — *Dioscorea macroura* Harms. DIOSCORÉACÉES.

Sansala = trébucher, chanceler : intoxication produisant l'ivresse.

Igname des forêts. Son tubercule, toxique, est employé pour tuer les porcs qui dévastent les champs de manioc. Réduit en poudre, il est parfois mélangé au pain de manioc, dans le dessein de se défaire d'un ennemi.

Sansi. — *Oncoba spinosa* Forsk. BIXACÉES.

Sansa = éduquer, élever : employé dans l'éducation des enfants.

Arbuste épineux, dont les fruits servent à faire des jouets : les mamans s'en servent pour calmer et faire taire les bébés.

Sari konko. — *Pachystele cinerea* Pierre, var. *cuneata* Engl. SAPOTACÉES.

Petit arbre de la forêt. Bois dur et résistant. Ses fruits sont mangés par les indigènes.

Sasabu. — *Thonningia sanguinea* Vahl. BALANOPHORACÉES.

Sasabu = corruption de *sasuba*, qui veut dire guérir, soulager.

Petite plante, croissant en parasite, sur les racines des arbres. Au moyen de ses boutons écailleux, les noirs font deux attouchements de chaque côté du bas-ventre, pour guérir de l'incontinence nocturne d'urine.

Saza. — *Macaranga Zenkeri* Pax. EUPHORBIACÉES.

Arbre de faibles dimensions. Bois blanc, léger; n'est pas attaqué par les insectes. Il donne d'excellentes perches pour les toitures.

Sembo-sembo. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Sembo = éperon des oiseaux : épines en éperon.

Igname de la forêt. Ses tubercules, petits, sont comestibles.

Sende-sende. — *Hibiscus physaloides* G. et P. MALVACÉES

Mieux *Nsende-nsende.*

Nsende = épines : allusion aux poils épineux.

Sans usage.

Sigama. — *Ficus* sp. ARTOCARPACÉES.

Petit arbre des forêts humides. Ses feuilles, dures et rigides, servent à polir le bois et les métaux.

Sika nsambi. — *Crotalaria glauca* W. LÉGUMINEUSES.

Sika = jouer, *nsambi* = guitare : instrument de musique.

Ses tiges, séchées et munies de leurs gousses, servent de jouets aux enfants.

Sobia. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Igname, à tubercules réputés toxiques. Usages du *Sansala.*

Sodia.

Mieux *Nsodia.* Nom qui signifie *racine.*

Sodia. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Igname des bois, à tubercules toxiques. Usages du *Sansala*. Le nom de *Sodia* est parfois donné au *Dioko di ngulu*.

Soko ngamba. — *Dioscorea* sp. DIOSCORÉACÉES.

Igname à tubercules aériens, qui, à l'état frais, sont toxiques. Pour les rendre alimentaires, il faut, au préalable, les mettre dans une eau courante, pendant une dizaine de jours. Ils ne sont usités qu'en temps de famine.

Solokoto. — *Bidens pilosa* L. COMPOSÉES.

Mieux *Nsolokoto*.

Mauvaise herbe, envahissant rapidement les champs cultivés. Les graines, armées de piquants, s'attachent très fortement aux habits. La plante, jeune encore, est recherchée par le gros et le menu bétail. Ses feuilles, cuites avec le poulet, se mangent en légumes. Le suc est employé pour calmer les maux de dents et aussi pour arrêter l'hémorragie provenant de l'avulsion des dents.

Sokala. — *Musa paradisiaca* L., var. MUSACÉES.

Bananier d'un bon rendement; régime bien fourni. Fruits de bonne qualité.

Sokala mvunzia. — *Musa paradisiaca*, L. var. MUSACÉES.

Bananier à fruits plus courts que dans l'espèce précédente. Même valeur et mêmes usages.

Sowa dinzinga. — *Gongronema latifolium* Benth. ASCLÉPIADACÉES.

Sowa dinzinga = nasse forte et résistante.

Plante volubile, dont les tiges servent à faire des nasses.

Sukula malonga. — *Luffa acutangula* Roxb.; *L. cylindrica* Rœm. CUCURBITACÉES.

Sukula = nettoyer, *malonga* = plat, assiette : sert à nettoyer.

Les fruits, privés de leurs graines, constituent l'éponge végétale, employée pour filtrer le vin de palme et pour nettoyer la vaisselle. Espèce originaire de l'Inde.

Susa. — *Renealmia Dewevrei* De Wild. et Th. Dur. MARANTACÉES.

Susa = uriner : odeur spéciale que répand cette plante.

Plante ornementale, croissant dans les bois humides et marécageux. Les feuilles, contuses et macérées dans l'eau, sont employées en lotions contre l'urticaire et les fièvres éruptives.

Taba dikoboba. POSÉES.

Les feuilles servent à recouvrir les plaies, pour aider la cicatrisation et en empêcher l'infection

Takangola. — *Justicia Karschiana* Buett. ACANTHACÉES.

Takangola = têtard.

Petit arbuste, assez ornemental. Il est cultivé pour ses feuilles grasses et mucilagineuses, constituant un bon légume.

Tata ngeringwa. — *Craterispermun brachynematum* Hier. RUBIACÉES.

Arbuste de la forêt. Son bois entre dans la construction des cases et maisons en torchis; il n'est pas attaqué par les insectes et il se conserve bien dans le sol. L'écorce des racines, séchée et réduite en poudre, est employée pour déterger les ulcères; l'application en serait douloureuse. Son bois mort, sous l'influence de l'humidité des forêts, devient rouge et sert à préparer le *nkula* (voir ce mot).

Teki. — *Bixa Orellana* L. BIXACÉES.

Arbuste de la brousse. La matière colorante rouge (rocou) est employée en peinture.

Tendele. — *Euphorbia Quintasii* Pax. EUPHORBIACÉES.

Tendele vient de *tenda* = couper : propriété de son latex.

Plante arbustive et ornementale. Son latex sert à pratiquer la circoncision.

Teta. — *Celosia trigyna* L. AMARANTACÉES.

Teta signifie peler, éplucher.

Plante herbacée, croissant dans la savane. Ses feuilles se mangent à la façon des épinards.

Tomato. — *Lycopersicum esculentum* Mill. SOLANACÉES.

Tomato vient de *tomate*.

Les fruits sont très recherchés par les noirs.

Tomo-tomo. — *Craterispermum laurinum* Benth. RUBIACÉES.

Tomo-tomo, de *toma* = être beau.

Bel arbre de la forêt, à feuilles luisantes. Usages et propriétés du *Tata ngeringwa*.

Tongo-tongo. — *Dissotis Hensii* Cogn. MÉLASTOMACÉES.

Plante arbustive, croissant dans les lieux humides. Ses feuilles, en applications sur la tête, au moment du premier chant du coq, auraient la singulière vertu de faire disparaître les plaies gommeuses de la tête du patient.

Tubata-bata. — *Costus spectabilis* K. Sch. ZINGIBÉRACÉES.

Tubata-bata = ce qui est petit, courbé : feuilles courbées et appliquées sur le sol.

Petite plante, croissant dans la savane; feuilles grasses, en rosettes appliquées sur le sol. Racine longue et tubéreuse qui, cuite à l'eau, se mange parfois en légume. Elle est très amère.

Tubungu. — *Chlorocodon Whitei* H. f. ASCLÉPIADACÉES.

Liane de la forêt. On retire de son écorce des fibres textiles, très résistantes. Ses feuilles se mangent en légumes. Sa racine, charnue et aromatique, se mastique pour parfumer la bouche. En décoction, elle est prise contre les douleurs d'entrailles.

Tudama-dama. — *Oplismenus africanus* P.-B. GRAMINÉES.

Herbe rampante, croissant dans les forêts et les endroits humides. Elle est mangée par le bétail.

Tumbizi. — *Honckenya ficifolia* W. TILIACÉES.

Mieux *Ntu mbizi* = tête d'animal.

Arbuste ornemental, croissant dans les lieux humides. Son écorce sert à faire des liens solides.

Tumpu di nkombo.

Tumpu = estomac, *nkombo* = bouc : l'estomac du bouc.

Plante herbacée, couchée sur le sol. Ses feuilles, contuses, sont employées comme maturatives et pour combattre les inflammations.

Tundibila. — *Amomum albo-violaceum* Ridl. ZINGIBÉRACÉES.

Mieux *Ntundibila.*

Ses tiges et ses feuilles sont placées à l'entrée des huttes, sur les arbres et autour des champs que l'on veut préserver de la visite des maraudeurs. Ses fruits, sous le nom de *Tundulu*, sont vendus sur les marchés; ils sont aromatiques et rafraîchissants. Ses graines, à goût poivré, sont condimentaires.

Tundulu, voir *Tundibila.*

Tungu teki, voir *Kitungu teki*.

Tuntula. — *Sida urens* L. MALVACÉES.

Propriétés du *Nsa nsende* (voir ce mot).

Tuntula, voir *Ntuntulu*.

Tunu. — *Haronga paniculata* Lodd. HYPÉRICACÉES.

Mieux *Ntunu*.

Arbuste très commun. Bois blanc, léger et résistant, employé dans les constructions, après avoir été écorcé; sinon, il est vite attaqué par les insectes. Son suc résineux sert à raccommoder les calebasses et à sceller les objets.

Voandzu, voir *Vwanzu*.

Vokolo. — *Musa paradisiaca* L., var. MUSACÉES.

Bananier de petite taille. Il convient pour les endroits où règnent de grands vents. Fruit de bonne qualité

Vwanzu. — *Cajanus indicus* Spreng. LÉGUMINEUSES.

Arbuste, cultivé pour ses graines alimentaires. C'est une bonne plante améliorante.

Wandu, voir *Vwanzu*.

Wangila. — *Sesamum indicum* L. PÉDALINACÉES.

Plante cultivée pour ses graines oléagineuses, qui se mangent après avoir été triturées et bouillies.

Welekese. — *Scleria* Berg., (en général). CYPÉRACÉES.

Herbes à tiges triangulaires, dures et coupantes, ainsi que les feuilles. Elles occasionnent des accidents, souvent mortels, chez les bêtes à cornes qui en mangent en quantité.

Wusu. — *Gossypium barbadense* L. MALVACÉES.

Le cotonnier existe dans la plupart des villages, où on en cultive quelques pieds. Son duvet sert à faire un tissu grossier, dont les femmes se servent pour porter les enfants. Ses racines sont employées comme abortives.

Yense. — *Macaranga Gilletii* De Wild. EUPHORBIACÉES.

Sert aux usages du *Saza* (voir ce mot).

Yonsi yonsi. — *Oncinotis tenuiloba* Stapf. APOCYNACÉES.

Grande et forte liane des forêts. Son latex, à la dose d'un verre à liqueur, dans un demi-litre d'eau, est pris en boisson par les nourrices, afin d'augmenter la sécrétion du lait.

Zamba, voir *Nzamba*.

Zamba di kanka. — *Urophyllum Dewevrei* De Wild. et Th. Dur. RUBIACÉES.

Usages du *Bwakanka* (voir ce mot).

Zanga, voir *Nzanga*.

Zingano. — *Musa paradisiaca* L., var. MUSACÉES

Bananier relativement grand. Régime peu fourni; fruits excellents.

Zipava. — *Artocarpus* sp. ARTOCARPACÉES.

Petit arbre de la forêt; ses graines, comestibles, se mangent grillées sous la cendre.

Zundu, voir *Nzundu*.

II. – VOCABULAIRE LATIN-CONGOLAIS

A

Abrus canescens Welw., *Nzala kwenda.*

Abrus precatorius L., *Nge nguba.*

Acioa Van Houttei De Wild., *Kibulu.*

Acrospira asphodeloides Welw., *Bwalu mabundu.*

Adansonia digitata L., *Nkondo.*

Aerualanata Juss. *Muana nkasi.*

Albizzia fastigiata Oliv., *Kimulu.*

Albizzia intermedia D. W. et T. D., *Nsenga nsenga.*

Albizzia sp., *Nsela.*

Alchornea cordifolia M.-A., *Kibunsi.*

Allanblackia floribunda Oliv., *Nzibu.*

Allium angolense Bak., *Bola.*

Aloe congolensis D. W. et T. D., *Ba di nseke.*

Alternanthera sessilis R. Br., *Dumbwa.*

Alstonia Gilletii D. W., *Nzanga.*

Amarantus caudatus L., *Bwembo.*

Amarantus viridis L., *Bwembo.*

Amomum albo-violaceum Ridl., *Ntundibila.*

Amomum citratum Per., *Boso-boso.*

Amomum granum-paradisi L., *Dungu zi nzo*; mieux *Ndungu....*

Amomum sp., *Binsanse.*

Amorphophallus campanulatus Decsne., *Ngoma kiula.*

Amorphophallus Rivieri Dur., *Panza makunsi.*

Amphiblemma Wildemanianum Cogn., *Nsa masa.*

Anacardium occidentale L., *Nkasu.*

Ananas sativus Schult., *Ananasi.*

Andropogon Schoenanthus L., var. *densiflorus* Hack., *Kiangu.*

Andropogon Sorghum Brot., *Masangu.*

Ancilema Lujaei D. W. et T. D., *Laki zi koko,* ou mieux *Diaki di koko.*

Anona senegalensis Pers., *Lolo.*

Anona sp., *Mobe.*

Anthocleista squamata D. W. et T. D., *Mpuku mpuku.*

Anthocleista sp., *Mubwongo.*

Antidesma membranaceum M.-A., *Fitidi mfinda.*

Antidesma venosum E. Mey., *Fitidi masa.*

Antidesma sp., *Fitidi nseke.*

Arachis hypogaea L., *Nguba.*

Aristida amplissima Trin. et Rupr., *Nsiensie.*

Aristida sp., *Kimbulu.*

Aristida vestita Thunb., *Nkaka nseke.*

Arundo Donax L., *Matutu.*

Asparagus africanus Lam., *Nsielele nseke.*

Asystasia coromandeliana Nees., *Kinzonsi.*

B

Bambusa sinensis?, *Matutu.*

Barteria fistulosa Mast., *Sakala;* mieux *Nsakala.*

Bauhinia tomentosa L., *Demba demba;* mieux *Ndemba...*

Bidens pilosa L., *Solokoto;* mieux *Nsolokoto.*

Bixa Orellana L., *Teki;* mieux *Nteki.*

Blighea Wildemaniana Gilg., *Bwalu nkusu.*

Boehmeria platysepala ?, *Mungulu ngulu.*

Borassus flabellifer L., *Ba di dinga.*

Bosqueia angolensis Ficalho, *Nsekenia.*

Brassica oleracea L., var. *palmifolia* Hortul., *Nkofi.*

Bridelia micrantha Baill., var. *ferruginea* M.-A., *Kimwindu masa.*

Bridelia scleroneura M.-A., *Kimwindu.*

Brillantaisia alata T. And., *Lemba-lemba.*

C

Cajanus indicus Spreng., *Vwanzu.*

Caladium esculentum Vent., *Malanga*

Calamus Laurentii D. W., *Nkao.*

Canarium Saphu Engl., *Nsafu.*

Canarium sp , *Nsafu mfinda.*

Canavalia obtusifolia DC., *Makumbu.*

Canna indica L., *Makomo komo.*

Cannabis sativa L., *Diamba.*

Capsicum annuum L., *Dungu zi nkombo*; mieux *Ndungu...*

Capsicum frutescens L , *Dungu;* mieux *Ndungu.*

Carapa Gentilii D. W., *Bulanima.*

Carica Papaya L., *Ananasi mputu.*

Carpodinus gracilis Stapf., *Dinsona.*

Carpodinus lanceolata K. Sch., *Dimbulu.*

Carpodinus Gentilii D. W., *Manzinga.*

Cassia Absus L., *Dinguba nguba.*

Cassia alata L., *Bwalu mbaka*

Cassia Mannii Oliv., var. *Van Houttei* D. W., *Masasu.*

Cassia mimosoides L., *Nsende mwanga.*

Cassia occidentalis L., *Ma nsambi nsambi.*

Cassia Tora L., *Nsa nsambi.*

Celosia trigyna L., *Teta.*

Cephalonema polyandrum K. Sch., *Punga*; mieux *Mpunga.*

Chætocarpus africanus Pax., *Kitungu teke.*

Chlorocodon Whitei H. f., *Tubungu.*

Chlorophora excelsa Bth., *Kamba;* mieux *Nkamba.*

Chrysobalanus Icaco L., *Mafuli.*

Cissus Dewevrei D. W. et T. D., *Pongo-mpongo nkentu*; mieux *Mpongo-...*

Cissus rubiginosa Pl., *Pongo-mpongo nkentu;* mieux *Mpongo-...*

Cissus sp., *Kibwa kimpidi.*

Citrus Aurantium L., *Malalansa ma mputu.*

Citrus Bigaradia Duh., *Malalansa.*

Citrus Limonum H. f., *Malala.*

Claoxylon africanum M.-A., *Nzeki-nzeki.*

Clematis sinensis Fresen., *Nkonka.*

Clerodendron Lujaei D. W. et T. D., *Makuku ma tatu.*

Clerodendron spinescens Guerke, *Baka nlele.*

Clerodendron sp., *Lukaya.*

Cnestis ferruginea DC., *Mbwengi.*

Cnestis setosa Gilg., *Fumba;* mieux *Mfumba.*

Cogniauxia podolæna Baill., *Kisakamba.*

Cola accuminata S. et E., *Makasu.*

Cola diversifolia D. W. et T. D , *Makondo ma nsimfu.*

Cola subverticillata D. W., *Makasu ma mpumbu.*

Combretum Poggei Engl. et Diels, *Nsumbala.*

Combretum sp., *Kwinkiti.*

Commelina africana L., *Lakisi.*

Commelina aspera G. Don., *Lakisi masa.*

Conyza ægyptiaca Dryand, *Kinkombo ki nseke.*

Coprinus plicatilis Fries, *Busangala.*

Corchorus Gilletii?, *Dinkambula*

Corchorus olitorius L., *Mulembo.*

Costus phyllocephalus K. Sch., *Minkeni.*

Costus spectabilis K. Sch., *Tubata-bata.*

Coula edulis Baill., *Kumunu.*

Coula sp., *Ntuti.*

Craterispermum brachynematum Hiern., *Tata ngeringwa.*

Craterispermum laurinum Bth., *Tomo-tomo.*

Crinum zeylanicum L., *Bwalu mabundu.*

Crossopteryx Kotschyana Fenzl., *Kigala.*

Crotalaria glauca W., *Sika nsambi;* mieux *Nsika...*

Crotalaria lanceolata E. Mey, *Masasu mandwelo.*

Croton angolensis M.-A., *Saku.*

Croton Draconopsis M.-A., *Nguba ngwedi.*

Croton Mubango M.-A., *Mbangu-mbangu.*

Croton oxypetalus M.-A., *Nguba ngwela.*

Ctenium concinum Nees, *Nkila mfwenge.*

Cucurbita sp., *Malinge.*

Cucurbita sp., *Nsudia.*

Cussonia angolensis Hiern., *Lembila.*

Curcuma longa L., *Bola mputu.*

Cyathea Dregei Kunze, *Ba di masa.*

Cyclocarpa stellaris Afz., *Kisakama.*

Cycnium Dewevrei D. W. et T. D., *Kidomba;* mieux *Kindomba*

Cyperus esculentus L., var. *Buchanani* Cl., *Nkamu.*

Cyperus Papyrus L., voir *Papyrus.*

Cyperus sp., *Lusaku-saku.*

Cyrtosperma senegalense Engl., *Bilobia.*

D

Datura Stramonium L., *Bwalu ma nsende.*

Desmodium dimorphum Welw., *Dintatala.*

Desmodium mauritianum DC., *Nzila-nzila.*

Desmodium sp., *Kisunsi.*

Dialium guineense W., *Mbodia.*

Dialium sp., *Nkele nkete.*

Dichapetalum alliaceum ?, *Kiwaya.*

Dioscorea aculeata L , *Bisunia.*

Dioscorea alata Willd., *Masunga.*

Dioscorea bulbifera L , *Masoko.*

Dioscorea cordifolia Roxb., *Menga-menga.*

Dioscorea globosa Roxb., *Ngufu.*

Dioscorea macroura Harms, *Sansala;* mieux *Nsansala.*

Dioscorea sativa L., *Mawukula mayukuta.*

Dioscorea Thonneri D. W. et T. D., *Bikwa bi mpaka.*

Dioscorea sp., *Bizelekete, Bisadi, Bibulukutu, Fula, Kimpundi, Kingwela, Kiyisa, Lufumfu, Lukowa, Mabofu, Ngamba, Nzau, Nsalala, Nselengwe, Sala mpatu, Sembo-sembo, Soko ngamba, Sobia, Sodia.*

Diplorhynchus angolensis Bth., *Mvondo ngolo.*

Dissotis Hensii Cogn., *Tongo-tongo.*

Dolichos sp., *Koko.*

Dorstenia Gilletii D. W., *Kitamba.*

Dracaena Butayei D. W., *Diaria mbulu.*

Dracaena reflexa Lam., var. *nitens* Welw., *Diaria mbulu.*

Dracaena thalioides Ch. Morr., *Ba kaziete.*

Duvernoya Dewevrei D. W. et T. D., *Bwalu mpanga.*

E

Ecastaphyllum pachycarpum D. W. et T. D., *Kombwa.*

Elaeis guineensis L., *Ba, Bundi, Nsombo.*

Eleusine indica Gaertn., *Kibansie.*

Emilia sagittata DC., *Nkofi masa.*

Entada abyssinica St., *Nsiesie.*

Entada scandens Bth., *Mafuti.*

Eragrostis patens Oliv., var. *congoensis* Franch., *Nsinda nsinda.*

Eremospatha Cabrae D. W., *Lubamba kunene.*

Eremospatha Haullevilleana D. W., *Lubamba.*

Eriocœlum microspermum Rdlk., *Lutia.*

Eriodendron anfractuosum DC., *Fuma;* mieux *Mfumà.*

Eriosema cajanoides H. f., *Kiwendu nkentu.*

Eriosema pulcherrimum Taub., *Luziezie.*

Erythrina Gilletii D. W., *Mumbende.*

Erythrina suberifera Welw., *Mumbende masa.*

Erythrophleum guineense Don., *Nkasa.*

Ethulia conyzoides L., *Dizulu di masa.*

Eugenia owariensis P. B., *Nkisu.*

Euphorbia candelabrum Trém., *Kidisa.*

Euphorbia indica Lam., *Nkula nteri*

Euphorbia Quintasii Pax., *Tendele.*

Euphorbia Sapini D. W., *Ba di nseke.*

Euphorbia Tirucalli L., *Ngewu.*

Euphorbia sp., *Kongo.*

F

Fagara Gilletii D. W., *Konko kumanga nkentu.*

Fagara sp., *Konko kumanga koko.*

Fagara sp., *Konko kelekete.*

Ficus Bubu Warb., *Bubu.*

Ficus Cabrae Warb., *Leba.*

Ficus corylifolia Warb., *Munteri.*

Ficus Dusenii Warb., *Nsanda.*

Ficus erubescens Warb., *Kindomba.*

Ficus punctifera Warb., *Kikuya.*

Ficus xiphophora Warb., *Ngola-ngola.*

Ficus sp., *Sanda-sanda.*

Ficus sp., *Sigama.*

Fleurya podocarpa Wedd., *Kinsumbwa.*

Funtumia Gilletii D. W., *Kimbaki.*

G

Gaertnera paniculata Bth., *Kibodia.*

Garcinia Giadidi D. W., *Ngadidi.*

Garcinia Gilletii D. W., *Kisima.*

Gardenia Jovis-tonantis Hiern, *Kilemba.*

Giesekia pharnaceoides L., *Kikansu.*

Gilletiella congolana D. W. et T. D., *Dioko di ngulu.*

Gladiolus Quartinianus A. Rich., *Katalanga.*

Glycine javanica L., *Mpempo.*

Glyphaea grewioides H. f., *Nzadi nzadi.*

Gongronema latifolium Bth., *Sowa di nzinga*; mieux *Nswa dinzinga.*

Gossypium barbadense L., *Wusu.*

Grewiopsis Dewevrei D. W. et T. D., *Mvwanda mvwanda.*

Gynura cernua Bth., var. *cœrulea* D. W. et T. D.; *Nlalu mbaku.*

Gynura crepidioides Bth., *Nlalu-nlalu.*

H

Hannoa gabonensis Pierre, *Dumbu-dumbu.*

Haronga paniculata Lodd., *Ntunu.*

Hasskarlia didymostemon Baill., *Nsusa.*

Heisteria parviflora Sm., *Lubanse.*

Heliotropium indicum L., *Dia mi ngulu;* mieux *Ndia...*

Heinsia pulchella K. Sch., *Kisiamuna.*

Hibiscus Eetveldeanus D. W. et T. D., *Nsa magonki.*

Hibiscus physaloides G. et P., *Sende-sende;* mieux *Nsende-...*

Hibiscus rostellatus G. et P., *Nsa nsende.*

Hibiscus surratensis L., *Nsa bwaka.*

Holarrhena congolensis Stapf., *Kinzenze.*

Honckenya ficifolia W., *Tumbizi;* mieux *Ntu mbisi.*

Hugonia platysepala Welw., *Kidioko dioko.*

Hybophrynium Braunianum K. Sch., *Ngididi.*

Hybophrynium sp., *Kulu ntete.*

Hymenocardia acida Tul., *Kigeti.*

Hymenocardia ulmoides Oliv., *Minsanga.*

Hypoxis angustifolia Lam., *Dioko di ngumbi.*

I

Impatiens Balsamina L., *Nsa lwasa.*

Impatiens Sultani Hook. f., *Mbongo-mbongo.*

Imperata cylindrica P. B., *Nsonia.*

Indigofera capitata Kotschy, *Diamba nseke.*

Indigofera sp., *Kizola nkata.*

Ipomoea Batatas Poir., *Bilengwe mvunguta.*

Ipomoea paniculata R. Br., *Moba.*

J

Jatropha Curcas L., *Mpuluka.*

Jatropha multifida L., *Dulu ngandu;* mieux *Ndulu...*

Justicia Karschiana Buett., *Taka ngola.*

K

Kigelia africana Bth., *Nsasa mpwatu.*

L

Lactuca Gilletii D. W., *Kulumeta.*

Lactuca sp., *Nkofi nseke.*

Lagenaria vulgaris Ser., *Nkalu.*

Landolphia Dubreucquiana D. W., *Mamasi-masi.*

Landolphia florida Bth., *Dimpoto.*

Landolphia Gentilii D W., *Lusuki.*

Landolphia humilis K. Sch., *Bungu bungu.*

Landolphia Klainei Pierre, *Dimpumuna.*

Landolphia owariensis P. B., *Mazangu.*

Landolphia Thollonii A. Desv., *Londi londi.*

Landolphia sp., *Dikuku, Bindokila, Malombo, Mvulumuna.*

Lavalleopsis longifolia D. W. et T. D., *Mbota masa*

Leersia hexandra Sw., *Ndewa masa.*

Lecythis sp., *Kunkuma.*

Lentinus tuber-regium Fr., *Bitondo.*

Leonitis nepetaefolia R. Br., *Ma nwa nsongi.*

Leptaspis conchifera Hack., *Nzundu.*

Leptaspis sp., *Diangala.*

Leptochloa cœrulescens St., *Nkila mfwenge.*

Leptactinia Leopoldi II Buett., *Makiwa.*

Leucadendron angolensis Hiern, *Nsokila.*

Lipocarpa argentea R. Br., *Mbundu masa.*

Lippia adoensis Hochst., *Bulukutu.*

Lissochilus dilectus R. f., *Kimfusa ki nseke.*

Lissochilus grandiflorus?, *Kanga miese.*

Loranthus, var., *Kindiminina.*

Luffa acutangula Roxb., *Sukula malonga.*

Luffa cylindrica Roem., *Sukula malonga.*

Lycopersicum esculentum Mill., *Tomato.*

M

Macaranga Gilletii D. W., *Yense.*

Macaranga Zenkeri Pax., *Saza.*

Macrolobium cœruleoides D. W., *Lubese.*

Macrolobium Dewevrei D. W., *Kilutia.*

Mammea africana G. Don., *Dingi-dingi.*

Manihot utilissima Pohl, *Dioko, Mpese-mpese.*

Manniophyton africanum M.-A., *Kilendila.*

Manniophyton fulvum M.-A., *Nkusa.*

Manotes sanguineo-arillata Gilg., *Dila-dila.*

Maprounea africana M.-A., *Nsielele nsielele.*

Maranta Lujaeana E. Linden, *Nwubi.*

Markhamia tomentosa Hiern, *Nsasa.*

Memecylon Gilletii D. W., *Ntari ntari.*

Mentha sp., *Ndamba.*

Microglossa volubilis DC., *Lulà lula.*

Mikania scandens Willd., *Kutia kateke.*

Milletia congolensis D. W. et T. D., *Kifundi ki nseke.*

Milletia Demeusei D. W., *Bota.*

Milletia Gentilii D. W., *Kifundi.*

Milletia Laurentii D. W., *Kimboto.*

Milletia Thonningii Bak., *Sanga-sanga.*

Milletia sp , *Kifundi ki masa.*

Mimosa asperata L , *Kikoke.*

Mimosa pudica L., *Kanga nzo.*

Mitragyne macrophylla Hiern, *Longwa.*

Modecca lobata Jacq., var. *elegans* Mast., *Kisakambwa koko.*

Momordica Charantia L., var. *abbreviata* Ser., *Lubusu.*

Monodora angolensis Welw., *Mpeya.*

Morinda citrifolia L., *Nsiki.*

Morinda longiflora G. Don., *Kibungwa.*

Mucuna pruriens DC., *Makundi.*

Musa Arnoldiana D. W., *Makondo ma nkita.*

Musa Gilletii D. W., *Bizeke.*

Musa paradisiaca L., *Makondo.*

Musa sapientum L., *Matiba.*

Musanga Smithii R. Br , *Nsenga.*

Myristica angolensis Welw., *Kilomba.*

N

Nelsonia brunelloides O. K., *Kinzonzi*

Nicotiana Tabacum L , *Fumu.*

Nymphaea Lotus L., *Longa-longa.*

O

Ochna Laurentiana Engl., *Kidimbi.*

Ocimum arborescens Boj , *Ma nsusu koko.*

Ocimum basilicum L., *Dikondi.*

Ocimum canum Sims., *Digwanse.*

Ocimum gratissimum L , var. *Mascarenarum* Briq., *Ma nsusu.*

Ocimum sp., *Dinsusu, Dinsusu koko.*

Olyra brevifolia S. et T., *Matutu ma ngo.*

Oncinotis hirta Oliv , *Kiniamina.*

Oncinotis tenuiloba Stapf., *Yonsi yonsi.*

Oncoba dentata Oliv., *Kaka kisiana.*

Oncoba spinosa Forsk., *Sansi.*

Oncoba Welwitschii Oliv., *Kisania.*

Ophiocaulon cissampeloides Mast., *Mimpembe.*

Oplismenus africanus P. B., *Tudama-dama.*

Oryza sativa L., *Loso.*

Oryza sp., *Loso ngombe.*

Ouratea affinis Engl., *Mpakasa.*

Ouratea Arnoldiana D. W. et T. D., *Mpakasa.*

Oxalis corniculata L., *Nsa lwasa.*

Oxalis sensitiva L., *Kanga nzo.*

Oxyanthus speciosus DC., *Kinsungwa.*

P

Pachylobus edulis G. Don., var. *Mabufo* Engl., *Kimbidi.*

Pachystele cinerea Pierre, var. *cuneata* Engl.,*Sari konko.*

Palisota ambigua Cl., *Bunda bunda.*

Palisota Barteri H. f., *Bunda-bunda mfinda.*

Pandanus Butayei D. W., *Kenge.*

Panicum brizanthum Hochst., var. *polystachyum* D. W. et T. D., *Nzimbu zi Bakongo.*

Panicum Burgu Chev., *Kanda diadia di masa*; mieux *Nkanda...*

Panicum coloratum L., *Nzamba.*

Panicum diagonale Nees, *Kiodi-kiodi.*

Panicum indutum St., *Leka mbwa.*

Panicum maximum Jacq., *Nkanda diadia.*

Panicum ovalifolium Poir., *Benda nzala.*

Panicum Petiveri Trin., *Kangeni.*

Papyrus antiquorum Willd., *Mabu.*

Parinarium curatellifolium Planch , *Funi-funi*; mieux *Mfuni-mfuni.*

Parinarium excelsum T. D. et D. W., *Nkia.*

Paropsia Dewevrei D. W. et T. D., *Kaka kikinsa.*

Paullinia pinnata L., *Ngudi nkayi.*

Paspalum conjugatum Berg., *Makungu ma ngulu.*

Paspalum scrobiculatum L., *Nzimbu nienga.*

Pennisetum Benthamii St., *Madiadia.*

Pentaclethra Eetveldeana D. W. et T. D., *Nseka.*

Pentaclethra macrophylla Bth , *Gansi*; mieux *Ngansi.*

Periploca nigrescens Afz., *Pongo pongo*; mieux *Mpongo...*

Peucedanum fraxinifolium Hiern, *Dimvumbi-mvumbi.*

Phaseolus lunatus L., *Mpuluka.*

Phaseolus vulgaris L., *Madezo, Maniani.*

Phoenix reclinata Jacq., *Masongo.*

Phyllanthus Niruri L., *Nteta-nteta.*

Phyllanthus sp., *Kimiaka-miaka, Nzimbuka-nzimbuka.*

Physalis aequata Jacq., *Bobo.*

Physostigma venenosum Balf., *Nongu.*

Phytolacca abyssinica Hoffm., *Ntiri.*

Phytolacca stricta Hoffm., *Ntutu.*

Piper guineense S. et T., var. *Gilletii* C. DC , *Kapili.*

Piper subpeltatum W., *Kilembi ki mfinda.*

Pithecolobium altissimum Oliv., *Sambu.*

Plectronia Arnoldiana D. W. et T. D., *Ntuntulu koko.*

Plectronia Gilletii D. W., *Ntuntulu nkentu.*

Polygala acicularis Oliv., *Lunsambi-nsambi lu koko.*

Polygonum barbatum L., *Mbwebo masa.*

Polyporus sp., *Loka.*

Portulaca oleracea L., *Ndia mi ngulu.*

Pseudarthria Hookerii W. et A., *Ma ntata.*

Pseudospondias microcarpa Engl., *Ngibu.*

Psidium Guajava L., *Mafulata.*

Psorospermum febrifugum Spach, *Nsoko nsoko.*

Psychotria Gilletii D. W , *Kibodia.*

Psychotria kisantuensis D. W., *Kibofula.*

Psychotria nigropunctata Hiern, *Bolongwa mfinda.*

Pterocarpus Cabrae D. W., *Lukungu.*

Pterocarpus erinaceus Auct., *Lukungu nseke.*

Q

Quassia africana Baill., *Minka nkari.*

R

Raphia Laurentii D. W., *Mapoko.*

Raphia Gentiliana D. W., var. *Gilletii* D. W., *Makoko.*

Raphia sp., *Matombe.*

Raphia sp., *Mayanda.*

Raphia sp., *Nsaku.*

Rauwolfia senegambica A. DC., *Kilengwa.*

Renealmia Dewevrei D. W. et T. D., *Susa*; mieux *Nsusa.*

Rhaptopetalum Eetveldeanum D. W. et T. D., *Bisonkulu.*

Rhektophyllum congense D. W. et T. D., *Ma nuima-nuima.*

Ricinodendron africanum M.-A., *Kingela.*

Ricinus communis L., *Mpuluka.*

Rottboellia exaltata L. f., *Nsonso.*

Rumex abyssinicus Jacq., *Nsa magongi.*

Rutidea Smithii Hiern, *Kisu.*

S

Sabicea affinis D. W., *Dila-dila.*

Saccharum officinarum L., *Minse.*

Saccharum officinarum, var. *violaceum* Pers., voir l'espèce suivante.

Saccharum violaceum Tuss., *Minsengo.*

Sanseviera guineensis Wild , *Kulu nioka.*

Sapium mannianum Bth., *Kiaka.*

Sapium oblongifolium Pax., *Kidimbu-dimbu.*

Sarcocephalus Diderrichii D. W. et T. D., *Gulu masa*; mieux *Ngulu...*

Sarcocephalus esculentus Afz., *Kianga.*

Sarcocephalus Gilletii D. W., *Kianga masa.*

Sauvagesia erecta L., *Kaka kizionzi.*

Scleria Berg. (en général), *Welekese.*

Scoparia dulcis L., *Nkasa kidongo.*

Selaginella scandens Spring., *Ma niuma niuma.*

Senecio sp., *Mpata kasakula.*

Sesamum indicum L., *Wangila.*

Sesbania punctata DC., *Nongu nongu.*

Setaria aurea Hochst., *Fwandolo.*

Sida rhombifolia L., *Lumvumvu.*

Sida urens L., *Tuntula.*

Sinapis alba L., *Nkofi.*

Smilax kraussiana Meisn., *Kikalala.*

Solanum Lujaei D. W. et T. D., *Kaka nlondo.*

Solanum Melongena L., *Bolongwa.*

Solanum Pynaertii D. W., *Kaka nsende.*

Solanum sp., *Kinsukulu.*

Solanum sp., *Nkeka.*

Spathodea campanulata P. B., *Nsasa mpwatu.*

Sphagnum congolense Card , *Ndewa.*

Spondias lutea L., *Mungenge.*

Sporobolus barbigerus Franch., *Nkaka,*

Sporobolus Molleri Hack., *Kimbulu.*

Stathmostelma chironioides K. Sch., *Kidimbu-dimbu.*

Stenanthera pluriflora D. W., *Ma nzenze.*

Streptogyne crinita P. B., *Kansingo.*

Strophanthus Paroissei Franch., *Kuku kiula.*

Strychnos Gilletii D. W., *Mabumi.*

Strychnos suberosa D. W., *Kikonki.*

Symphonia globulifera L. f., *Nsempe.*

Symphonia globulifera, var. *gabonensis* Vesq., *Nsongia.*

T

Tagetes patula, L., *Kisielele.*

Thephrosia argentea Pers., *Bwalu nseke.*

Tephrosia Butayei D. W. et T. D., *Bwalu nseke.*

Tephrosia lupinifolia DC., *Bwalu nseke.*

Tephrosia Vogelii H. f., *Bwalu mbaka.*

Thalia Schumanniana D. W., *Nzomfi.*

Thonningia sanguinea Vahl., *Sasabu.*

Treculia Engleriana D. W. et T. D., *Dimpumu.*

Trema guineensis Ficalho, *Dia nuni.*

Tricalysia longestipulata D. W. et T. D., *Kibeto-beto.*

Trichopteryx flammida Bth., *Nzanza.*

Triumfetta rhomboidea Jacq., *Mvongala.*

U

Uappacca Van Houttei D. W., *Nkala-nkala ki masa.*

Uncaria africana G. Don., *Kikoke masa.*

Uraria picta Desv., *Nkongolo.*

Urophyllum Dewevrei D. W. et T. D., *Zamba di kanka.*

Urophyllum Gilletii D. W. et T. D., *Bwakanka.*

V

Vanilla grandifolia Ldl., *Malama-lama.*

Vanilla Laurentiana D. W., var. *Gilletii* D. W., *Malama-lama.*

Vernonia conferta Bth., *Ngemba.*

Vernonia potamophylla Klatt., *Kisunsa.*

Vernonia sp., *Dundu;* mieux *Ndundu.*

Vigna sinensis Endl., *Mpempo diari.*

Vilfa capensis P. B., *Kandania.*

Viscum L., *Kindaminina.*

Voacanga Schweinfurthii D. W. et Th. D., *Nkodia-nkodia.*

Vitex camporum Buett., *Kifilu.*

Vitex Gilletii Guerke, *Filungu.*

Vitex sp., *Kidianga.*

Voandzeia subterranea Thou., *Nguba nsamba.*

X Z

Xanthosoma sagittifolium Liebm., *Malanga.*

Ximenia gabonensis Baill., *Ngundu.*

Xylopia Gilletii D. W., *Nsombo.*

Zea Mays L., *Masasi.*

Zea Mays L., var., *Sasi ki nsala.*

National Botanic Garden of BELGIUM, B – 1860 Meise (BR)
LIBRARY
Central Africa
41
AFC
587
0 104100 587109

41
AFC
587